

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 116 (1998)

**Heft:** 190

## **Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang  
**Donnerstag**  
1. Oktober 1998

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, 0 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, 0 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA compris; étranger fr. 195.-

Editor et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 0 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, 0 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 116e année  
**Jeudi**  
1er octobre 1998

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

25.09.1998 (21129)

**CAA Computer Aided Animation AG**, in Zürich, Leutschbahnstrasse 95, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueingang). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Betrieb eines Systemhauses für Computergrafik sowie Simulation, Visualisierung, Animation, Entwicklung, Anpassung, Konzeption und Vertrieb von Software und Hardware im Bereich der Computergrafik; kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namentakten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ulmann, Dieter, von Appenzell, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müller, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Nürtingen (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1998 (21130)

**Complex Change AG**, in Rüschlikon, Alpenstrasse 23, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueingang). Statutendatum: 14. 09. 1998. Zweck: Durchführung von Unternehmensberatungen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberakten zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Höfliger, Ralph, von Freienbach, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liebendorfer, Luzius, von Basel, in Künz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schrepfer Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

25.09.1998 (21131)

**Concorde Opera Management AG (Concorde Opera Management SA) (Concorde Opera Management Ltd)**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueingang). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Managements von Opernsängerinnen und -sängern, insbesondere Wahrung der Interessen von Opernsängerinnen und -sängern gegenüber Opernhäusern, Musiktheatern, Radio- und Fernsehgesellschaften, Produzenten von Filmen und Tonträgern, Konzertveranstaltern und weiteren Dritten; Vermittlung von Sängerinnen und Sängern für Auftritte bei Opernhäusern, Musiktheatern, Radio- und Fernsehgesellschaften, Produzenten von Filmen und Tonträgern, Konzertveranstaltern und weiteren Dritten; fachliche Betreuung und Beratung von Sängerinnen und Sängern bezüglich ihres Einstiegs ins Opernbusiness und ihres beruflichen Fortkommens; Vorbereitung für Präsentationen wie Vorsingen, Rollengestaltung, etc.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namentakten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sauer, Michael, von Zürich und Bern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revi-Rothe GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1998 (21132)

**Sauber+Gisin Engineering AG (Sauber+Gisin Engineering SA) (Sauber+Gisin Engineering Ltd)**, in Weiningen ZH, Brunnastrasse 200, 8951 Fahrweid, Aktiengesellschaft (Neueingang). Statutendatum: 17. 09. 1998. Zweck: Übernahme, Weiterführung und Ausbau der Aktivität Engineering auf dem Gebiet der Elektro-, Verkehrs- und Energietechnik sowie auf damit zusammenhängenden Gebieten der Sauber+Gisin AG, in Schwerzenbach; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namentakten zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Bischofberger, Fritz W., von Zürich und Heiden, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Markus, von Rohrbach, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Heinz O., von Dietikon, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

- 25.09.1998 (21133)
- scheco Entwässerungstechnik AG**, in Winterthur, Hegistrasse 41, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueingang). Statutendatum: 16. 09. 1998. Zweck: Herstellung, Behandlung, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten für die Entwässerungstechnologie, Metallverarbeitung und Metallbearbeitung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 102 Namentakten zu CHF 500.- (Stimmrechtsakten) und 49 Namentakten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Scheco AG, in Winterthur, den Betrieb "Entwässerungstechnik" an der Hegistrasse 41, 8404 Winterthur, nämlich das Warenlager, angefangene Arbeiten, Einrichtungen und Büromöbel sowie Maschinen und Werkzeuge gemäß noch zu erstellenden Inventarlisten zum Preis von höchstens CHF 350'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühl, Beat, von Wyssachen, in Schlatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schewiller, Leo, von Waldkirch, in Dussnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21134)
- "Zürich" Plus AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 09. 1998, S. 3511). Statutänderung: 22. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-. Aktien neu: 10'000 Namentakten zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namentakten zu CHF 1'000.-].
- 25.09.1998 (21135)
- Alba Küchen AG**, bisher in Wetzikon, An- und Verkauf sowie Montage von Einbauküchen und Einbauschränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9034). Statutänderung: 26. 08. 1998. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Neuwiesenstrasse 15, 8400 Winterthur.
- 25.09.1998 (21136)
- Attachman Sales AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von EDV- und Elektronikartikeln aller Art und Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5455). Angeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joanna, Katia, italienische Staatsangehörige, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (21137)
- Bienz Gebäudereinigungen AG**, in Zürich, Ausführung von Gebäude- und Unterhaltsreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 411). Domizil neu: Hochstrasse 69, 8044 Zürich.
- 25.09.1998 (21138)
- Buchbinderei Milan + Partner AG**, in Stallikon, Betrieb einer Buchbinderei/Ausrüsterei sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ranogajec, Milan, kroatischer Staatsangehöriger, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].
- 25.09.1998 (21139)
- CAMP Comptoir d'Achat des Métaux Précieux SA**, in Zürich, An- und Verkauf von Edelmetallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhandbüro Rupf, in Chur, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21140)
- Carrosserie Tüscher AG**, in Dällikon, Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ketelsen, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berikon, Mitglied]; Naef, Alex, von Wiedach, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdeli, Erich, von Bellach, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 25.09.1998 (21141)
- CERESTAR (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertrieb von Stärke und Stärkerivaten, Glukose und Dextrose, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2841). Angeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritzmann, August, von Osterflingen, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (21142)
- Crescioni Bau AG**, in Mettmenstetten, Betrieb eines Baugeschäfts für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2117). Statutänderung: 17. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 800'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 800 Namentakten zu CHF 250.- [bisher: 800 Namentakten zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachenlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen]. [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der früheren Einzelfirma "M. Crescioni, Hoch- und Tiefbau", in Ottenbach, gemäss Bilanz per 31.12.1973 zum Preis von CHF 800'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch vermerkte Adresse oder durch das Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.06.1998 wird der Nennwert der 800 Namentakten zu CHF 1'000.- auf CHF 250.- herabgesetzt und je CHF 750.- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 15.09.1998 festgestellt.
- 25.09.1998 (21143)
- CVA, Casar von Arx, Unternehmens- und Personalberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5352). Domizil neu: Dufourstrasse 97, 8008 Zürich. Postadresse neu: Postfach, 8034 Zürich.
- 25.09.1998 (21144)
- Dryup (Schweiz) AG**, bisher in Regensdorf, Handel mit Farben, Lacken, Holzschutzmitteln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1995, S. 4111). Statutänderung: 14. 05. 1998. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o Halvainvest AG, Forchstrasse 452, 8702 Zollikon. Zweck neu: Handel mit Farben, Lacken, Holzschutzmitteln und ähnlichen Produkten, insbesondere solchen der Firma D. Dryup & Co. A/S, Kopenhagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberakten zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberakten zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aus den Statuten gestrichen worden]. Angeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stein, Walter, von Zürich, in Buchs ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift; Toppenberg, Ole, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Dr. Christoph, von Oetwil an der Limmat und Menziken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lund, Hanne, dänische Staatsangehörige, in Værløse (Dänemark), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 25.09.1998 (21145)
- Inhalt – Sommaire – Sommario**
- AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE
- 6739 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
- Kantone – Cantons – Canton  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 6752 **Handelsregister – Stiftungen – Registrer du commerce – Fondations – Registro di commercio: Fondazioni**
- Kantone – Cantons – Canton  
Zürich, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 6753 **Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**
- 6754 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
- PROLITTERIS – SOCIETE SUISSE DES AUTEURS – SUISA – SUISIMAGE – SWISSPERFORM: Gemeinsamer Tarif 6 (GT 6) – Tarif Commun 6 (TC 6) – Tariffa Comune 6 (TC 6).
- Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Schiffregister: Eintragungen/Löschungen. Verschollenerklärung. Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers. Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione. Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Suppression des parts sociales. Mitteilung an die Gläubiger infolge freiwilliger Schliessung der Zweigniederlassung.
- 6760 **Marken – Marques – Marchi**
- Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale: 45159-45190
- MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI
- 6762 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (normals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (préced. GATT): Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Landesindex der Konsumentenpreise: September 1998. Indice suisse des prix à la consommation: Septembre 1998. Rotwein / Vin rouge / Vino rosso – Import 1998. Bewilligung für Markttest. Autorisation pour prolongation d'un test de marché.
- INSPERATE – ANNONCES – ANNUNCI

- 25.09.1998 (21145) **EBC Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S.3196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21146) **Fit Form Corporation Zürich AG**, in Zürich, Import und Export von Produkten aus den Bereichen Gesundheit, Schönheit, Fitness, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Karl, von Oberägeri, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (21147) **FP Spielbetriebs AG**, in Rümlang, Betrieb von Spielsalons und Unterhaltungskiosken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer & Wirth Buchhaltung und Beratungs AG, in Münchenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mewi Revision GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21148) **FS Investment AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Investitions- und Anlagensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, S.7036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21149) **Gernimay AG**, in Zürich, Beteiligung an Hotel- und Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Christian, von Basel, in Rickenbach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (21150) **Gummischwarz AG**, in Dällikon, Handel mit Asbest und technischen Gummimaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S.1720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abegg, Ernst, von Erlenbach ZH und Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friederich, Max, von S. Gallen und' Embach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mietlich, Alfred Otto, von Zürich und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (21151) **H.H. Sallenbach + Partner AG, dipl. Ingenieure ETH**, in Wallisellen, Ausführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sallenbach, Hans Heinrich, von Uster, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (21152) **Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik**, in Horgen, Fabrikation von Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Befina Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serconta AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21153) **Headline AG**, in Zürich, Herstellung von Fotosatz und damit verbundene Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1993, S.746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pithan, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.09.1998 (21154) **Heinz Kaiser Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Heinz, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumann, Max R., von Attwil, in Bubikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Dr. Markus von Embrach, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsbüro Hans-Ruedi Eggengerger, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Chur, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21155) **IBAG Immotreuhand- und Bauträger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S.5828). Statutenänderung: 16. 09. 1998. Firma neu: **Bestway 3000 AG**, Zweck neu: Betrieb eines Network-Marketing-Unternehmens für den Direktverkauf mit Produkten aller Art des täglichen Bedarfs und Haushalt-Anlagengütern; in diesem Zusammenhang bietet sie auch Dienstleistungen an (Beratungen, Versicherungen); wird mit dem Ziel geführt, allen Partnern und Kunden wirtschaftliche Vorteile zu verschaffen. Soweit die Gewinne nicht für die weltweite Expansion benötigt werden, fließen sie den Aktionären und Partnern zu; übernimmt und vergibt auch Vertretungen für die von ihr vertriebenen Produkte. Desgleichen gehören der Erwerb, die Verwaltung und die Veräußerung von Beteiligungen sowie von Liegenschaften zum Geschäftszweck. Aktien neu: 1'000 Namentakten zu CHF 100.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- und 500 Namentakten zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lins, Freddy, von Amlikon-Bisegg, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Griesenberg].
- 25.09.1998 (21156) **Ingeneurbüro J. Tödtli AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 1996, S. 1327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21157) **M-Tec Holding AG**, in Winterthur, Beteiligung an Technologieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S.6700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Dr. Cornel Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (21158) **Multi Shop Import-Export AG**, in Opfikon, Import von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8613). Statutenänderung: 4. 09. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-
- 25.09.1998 (21159) **Mülag AG**, in Egisau, Uebernahme und Erwerb von überbauten Grundstücken zur Bereitstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1993, S. 1495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adler, Ernst K., von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Streb, Dudi + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21160) **NAC No Art Company AG**, in Winterthur, Gestaltung und Herstellung grafischer Erzeugnisse aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S.4593). Domizil neu: Schlachthofstrasse 19a, 8406 Winterthur.
- 25.09.1998 (21161) **Paul Rota AG**, in Wädenswil, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Mosaikarbeiten und Natursteinbelägen im Wohnbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6368). Domizil neu: Moosacherstrasse 5, 8820 Wädenswil.
- 25.09.1998 (21162) **Pedisana AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit Artikeln für Körperpflege im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trisag AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DPC Revisions GmbH, in Wabern, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21163) **Philips Semiconductors AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von technischen Komponenten sowie Software jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Heinz, von Winterthur, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoizer, Arnold, von Büren an der Aare, in Recherswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubs, René, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mück, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Csomor, Andras, von Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sweering, Hubertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koomen, Prof. Dr. Cees Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Saratoga (Kalifornien/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Börner, Karl Henry, von Zürich, in Adliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; van der Zeeuw, Hein, niederländischer Staatsangehöriger, in Eindhoven (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braune, Dirk-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Kaat, Gerrit, niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Mühlmann, Dr. Kurt, von Seebberg, in Uetikon am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; East, Matthew, Bürger der USA, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poole, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Aeugsterthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünthalen, René, von Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien; Pique, Stéphane, von Erlenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rudolf, Peter, von Zürich-Schäfli-Sitterdorf, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (21164) **Porter AG**, in Winterthur, Forschung, Entwicklung und Herstellung von porösen Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S.1202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Dr. Cornel-Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (21165) **Renault Kredit AG**, in Regensdorf, Gewährung von Krediten für die Anschaffung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03. 1998, S.1202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Alfred, von Sigristwil, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Roserer, William, von Sembernach, in Steinmaur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chrétien, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rom (I)]; Favre, Pascal-Laurent, von Neuenburg, in Berikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruiz de Porras, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (21166) **Sigg und Schmid AG**, in Zürich, Betrieb einer Auto-Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigg, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (21167) **TAC Holding AG in Liquidation**, in Zollikon, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von in- und ausländischen Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S.2917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prüfig, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21168) **Tibur AG**, in Zollikon, Erwerb, Bewirtschaftung und Bebauung sowie Veräußerung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3322). Domizil neu: c/o Urs Weder Immobilien-Treuhand, Forchstrasse 173, 8125 Zollikonberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metro Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZOT Treuhand GmbH, in Wetzikon, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21169) **TR Spielbetriebs AG**, in Rümlang, Betrieb von Spielsalons und Unterhaltungskiosken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer & Wirth Buchhaltung und Beratungs AG, in Münchenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mewi Revision GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (21170) **Western Accessoires KS Ltd**, in Zürich, Handel mit Accessoires der Modebranche und mit Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2809). Statutenänderung: 22. 06. 1998, 5. 08. 1998. Firma neu: **Western Accessoires KS Ltd**. Zweck neu: Handel mit Accessoires der Modebranche und Textilprodukten; kann Immobilien und Beteiligungen an Unternehmen kaufen, verwalten und verkaufen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 380'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namentakten zu CHF 1'000.- [bisher: 380 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre, deren Adressen bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die übrigen durch Bekanntgabe im SHAB. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.06.1998 werden 280 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 14.09.1998 festgestellt.
- 25.09.1998 (21171) **Zimmerli Richenberger AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothacher, Beat, von Horgen, in Horgen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (21172) **Cinefot AG**, in Wetzwil, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfssachen für Fotografie, Projektion, Reprographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6327). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6235) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (21173) **Danbeer AG in Liquidation**, in Zürich, Vertrieb von ausländischem Bier in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6328). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 25.09.1998 (21174) **Nabo AG in Liquidation**, in Bachenbülach, Herstellung und Vertrieb von Fassadenauflagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 681). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 14.09.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (21175) **Neural AG in Birmensdorf ZH**, Versicherungsmandate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 604). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6522) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (21176) **SARDONA Beteiligungsgesellschaft AG**, in Zollikon, Vermögensverwaltung, Vermögensanlagen aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Tätigkeit aller damit zusammenhängende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4784). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6344) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (21177) **Ubique AG**, in Küsnacht ZH, Beratung in der Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7512). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6344) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (21178) **Delta Bau AG**, in Zürich, Planung und Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4216). Firma neu: **Delta Bau AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.05.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung derselben Richters vom 09.09.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 25.09.1998 (21179) **EHAG AG**, in Zürich, Gipserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5699). Firma neu: **EHAG AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(EHAG SA in liquidation) (EHAG Ltd in liquidation)**. Mit Verfügung vom 11.09.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung derselben Richters vom 18.09.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 25.09.1998 (21180) **Elektro Bebie + Maag AG**, in Hombrechtikon, Erstellung von elektrotechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Firma neu: **Elektro Bebie + Maag AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.09.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 25.09.1998 (21181) **Lakofa Generalunternehmung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4700). Firma neu: **Lakofa Generalunternehmung AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.05.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung derselben Richters vom 10.09.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 25.09.1998 (21182) **ERGEN LINES Reiseorganisation GmbH**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 359, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuerrichtung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Vermittlung von Fahrt- und Kreuzfahrttickets, Reisearrangements und Mietautos, Veranstaltung von Reisearrangements sowie Verkauf von Flugtickets; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag inkl. Inventarliste vom 14.08.1998 Computer Hard- und Software, Büromaterial und Büromaterial zum Preis von CHF 80'000.-, wovon CHF 80'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ergen, Koray, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Ergen, Ayhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 25.09.1998 (21183) **Glasbau-Tec GmbH**, in Zürich, c/o Dr. Werner Weber, bei Weber Schaub & Partner, Mühlbachstrasse 2, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuerrichtung). Statutendatum: 17. 09. 1998. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Glasbausystemen. Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmeverträgen vom 13.07./14.08.1998 die Wegmüller Systemrechte bestehend aus Verglasungssystemen (S46 W-Therm, S60 W-Therm, KS46 IV, KS46 EV, FS60 W-Therm, KS35 IV, KS33 EV), inklusive Beschläge, Profile, Stapelwände, Segmentanlagen und Schiebern, aus dem weltweit exklusiven Recht zur Herstellung, Nutzung und Verwertung der Verglasungssysteme sowie dem Recht zur entsprechenden Lizenzvergabe an Dritte und den gewerblichen Schutzrechten, aus allen für die Erstellung der Verglasungssysteme erforderlichen Werkzeuge, inklusive diejenigen, welche sich im Besitz von Aluminiumwerken befinden, sowie aus allem in irgendeiner Weise dargestellten technischen Know-how zur Erstellung der Verglasungssysteme, insbesondere technische Pläne und Skizzen, zum Preis von CHF 594'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Triebhorn, Markus, von Gais, in Kloten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.
- 25.09.1998 (21184) **Herzberg GmbH**, in Zürich, Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich. Postadresse: Postfach 8372, 8036 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuerrichtung). Statutendatum: 16. 09. 1998, 24. 09. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Koscher-Produkten der Marke Herzberg. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bollag, Simon, von Zürich und Endingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rosner, Sara, britische Staatsangehörige, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bollag, Bernhard, von Zürich und Endingen, in Jerusalem (Israel), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

25.09.1998 (21186) **Pro Win Informatik GmbH**, in Zürich, Schwandenholzstrasse 290, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1998. Zweck: Beratung und Schulung im PC-Bereich sowie Entwicklung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Beständte: Sacheinlage/Sachübernahme; Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pro Win, PC-Beratung und Schulung, P. Fuchs, in Zürich, gemäss Übernahmobilanz per 31.7.1998, mit Aktien von CHF 35'06.90 und Passiven von CHF 1'056.90 zum Preise von CHF 34'000.-, wovon CHF 19'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 15'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs, Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Thoma, André, von Amden, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

25.09.1998 (21187) **Titanic Exhibition Zurich GmbH**, in Zürich, Carmenstrasse 25, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1998. Zweck: Bezwickt hauptsächlich Ausstellungen oder ähnliche Veranstaltungen zu produzieren und durchzuführen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stamer, Angelo, von Zürich und Waldkirch, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tröbelhorn, Markus, von Gais, in Kloster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; S.T.A. Show Time Agency, in Lengnau BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Voyager Titanic Exhibition GmbH, in Düsseldorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-

25.09.1998 (21188) **Topcar Karosserie & Spritzwerk GmbH**, in Büelach, Engelwiesstrasse 4, 8180 Büelach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1998. Zweck: Betrieb einer Karosserie- und Spritzwerkstatt; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marra, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Bachenbühl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Palpella, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-

25.09.1998 (21189) **Universalecom GmbH**, in Zürich, Bahnhofstrasse 104, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Masuta, Ranjiti, indischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; KPR Finanz und Verwaltungs AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.-; Zenger, Niklaus, von Hasliberg, in Forel (Lavaux), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21190) **Bioton GmbH**, bisher in Adlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4242). Statutenänderung: 27. 07. 1998. Firma neu: Cazzato G+M GmbH. Sitz neu: Rickenbach ZH. Domizil neu: Riedmühlestrasse 3, 8544 Rickenbach. Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäfts sowie An- und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs, Samuel, von Gerzenz, in Adlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cazzato, Manuela, von Wattwil, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-

25.09.1998 (21191) **Tibetan Culture Promotion TCP GmbH**, in Zürich, Realisierung von Veranstaltungen zum Thema Tibet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Guido, von Neuenkirch, in Niederrohrdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

25.09.1998 (21192) **NAF Natural Animal Feeds GmbH**, in Neftenbach, Handel mit Ergänzungsfuttermitteln und Pflegeprodukten für Tiere, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8656). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6406) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998 (21193) **Hür Ajans GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Verlages, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1363). Firma neu: **Hür Ajans GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 01.09.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25.09.1998 (21194) **Publi Mail GmbH**, in Kloten, Beratung in Marketing und direkter Kommunikation von der Idee bis zur Abwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7994). Firma neu: **Publi Mail GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.08.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Büelach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung derselben Richters vom 14.09.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

25.09.1998 (21195) **Baugenossenschaft Arkadeum**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 1995, S. 2806). Domizil neu: c/o Anita Zürlinde, Herbstweg 113, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Johannes, von Alstätten und Kitchberg ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koradi, Heinz, von Oberneumon, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürlinde, Anita, von Zofingen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross-Schneider, Esther, von Zürich und Fribourg, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (21196) **Milchgenossenschaft Agasul, Horben, Mesikon**, in Illnau-Effretikon, Bestmöglichste Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hübscher, Jakob, von Thayngen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Fritz, von Trubschachen

BE, in Fehraltorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Emil, von Dettingen TG, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegsegger, Fritz, von Röthenbach im Emmental, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Urs, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüssli, Walter, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Jakob, von Wallisellen, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Brechbühl, Franz, von Trubschachen, in Fehraltorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tempeler, Alfred, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998 (21197) **Antennenogenossenschaft Breiti**, in Gossau ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3226). Firma neu: **Antennenogenossenschaft Breiti in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.05.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Philipp, Florian, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Werner, von Zürich, in Gossau ZH, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Heusser, Heinz, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier].

25.09.1998 (21198) **General Re Europe Services Limited, London (GB), Thalwil Branch**, in Thalwil, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: General Re Europe Services Limited, Rechtsnatur Hauptz: Private Company limited by Shares. Hauptz: London (GB). Statuten Hauptz: Das Memorandum und die Articles of Association datieren vom 23.10.1997. Zweck Hauptz: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verwaltung, Buchführungen und Rechnungsweisen, Personalwesen, Informationstechnologie, Liquiditätssteuerung und Verwaltung von Anlagen sowie weitere, in den Statuten näher umschriebene Tätigkeiten. Kapital Hauptz: Das autorisierte Kapital beträgt £ 100'000.-, eingeteilt in 100'000 Shares zu £ 1.-, von denen 1'000 ausgegeben und voll einbezahlt sind. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Erbringung bestimmter Buchhaltungs-, Finanz- und Verwaltungsdienstleistungen in Thalwil für General Re Europe Limited, London. Eingetragene Personen: Letsinger, Katherine Lee, Bürgerin der USA, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hinckliff, Richard Henry Jr., Bürger der USA, Weybridge (Surrey/GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Laing, Melanie Susan, britische Staatsangehörige, in Woking (Surrey/GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoch-Bormanns, Martine, von Winterthur und Herisau, in Ottenbach, mit Einzelunterschrift; Cooper & Lybrand, in London (GB), Revisionsstelle.

25.09.1998 (21199) **MASCHI KELLER Modernes Gestalten mit Blumen**, in Winterthur, Schlosstalstrasse 209, 8408 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: MASCHI KELLER Modernes Gestalten mit Blumen. Rechtsnatur Hauptz: Einzelfirma. Hauptz: Adorf, Handelsregisterertragung Hauptz: Handelsregisteramt des Kantons Thurgau. Zweck Hauptz: Betrieb eines Blumengeschäfts, Herstellung und Vertrieb von Kreationen mit Blumen und Metall, Dekorationen aller Art. Eingetragene Personen: Keller, Margrit, von Hagenbuch, in Adorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Näf, Erich, von Ganterschwil, in Adorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21200) **Christos Tasmalis, Pneuhaus Grünau**, in Zürich, Bändlistrasse 29, 8064 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pneuhandel sowie Pneumontage. Eingetragene Personen: Tasmalis, Christos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21201) **Christos Tasmalis, Pneuhaus Grünau**, in Zürich, Bändlistrasse 29, 8064 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pneuhandel sowie Pneumontage. Eingetragene Personen: Tasmalis, Christos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21202) **Hans Preisig Käserei**, in Sternenberg, Rietwies, 8499 Sternenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, An- und Verkauf von Käse- und Milchprodukten. Eingetragene Personen: Preisig, Hans, von Herisau, in Sternenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21203) **Heinz Oswald, Mercury Verkauf und Service**, in Zürich, Glattwiesenstrasse 20, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Service an Bürogeräten. Eingetragene Personen: Oswald, Heinz, von Winterthur, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oswald, Theresia, von Winterthur, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21204) **K. Wiedemann EDV-Beratung**, in Uitikon, Lättenstrasse 93, 8142 Uitikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Wiedemann, Karl, von Dietikon, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21205) **Max Trautweiler Reprografiebetrieb**, in Zürich, Löwenstrasse 16, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lichtpaus- und Plandruckbetriebes Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Gebr. Trautweiler", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Trautweiler, Max, von Zürich und Laufenburg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Trautweiler, Silvia, von Zürich und Laufenburg, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21206) **OK Consult, Kult Oehrli**, in Zürich, Lintheschgasse 3, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Personalberatung in Hotellerie, Gastronomie und Tourismus sowie im medizinischen Pflegebereich, Spitäler, Kliniken und Heimen. Eingetragene Personen: Oehrli, Kurt, von Lauenau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21207) **Profil Marktkommunikation Marcel Vögeli**, in Uitikon, Haldenstrasse 38, 8142 Uitikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Werbung und Kommunikation. Eingetragene Personen: Vögeli, Marcel, von Rümlang, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vögeli-Wüger, Rita, von Rümlang und Frauenfeld, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21208) **Schulthess Grossküchenbedarf**, in Regensdorf, Buchenweg 34, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Grossküchenapparaten. Planung von Gastronomieküchen. Eingetragene Personen: Schulthess, Urs, von Regensdorf und Küsnacht ZH, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21209) **Sicherheitszentrum Zürich, M. Dubs**, in Zürich, Grubenstrasse 18, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Sicherheitszentrums für mechanische und elektronische Einbruchssicherungen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Dubs, Michael, von Zürich, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (21210) **Sicherheitszentrum Zürich, M. Dubs**, in Zürich, Grubenstrasse 18, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Sicherheitszentrums für mechanische und elektronische Einbruchssicherungen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Aebi, Christian, von Aetingen, in Wangenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Wagner, Heinz, von Waliswil bei Wangen, in Wangen im Allgäu, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

25.09.1998

(21210) **Strasser Komponenten**, in Trüllikon, Schlossgasse 8, 8466 Trüllikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere im Fahrtradbereich. Eingetragene Personen: Strasser, Majken, von Winterthur, in Trüllikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Strasser, Stefan, von Wangen an der Aare, in Trüllikon, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998

(21211) **Yurtsever Reinigung**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 130, 8152 Glatbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung aller Art. Eingetragene Personen: Yurtsever-Adal, Mine, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998

(21212) **Christoph Schäfer Biologische Gartenpflege u. Gestaltung**, in Dübendorf, Biologische Gartenpflege und -Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7045). Domizil neu: Ahornstrasse 15, 8600 Dübendorf.

25.09.1998

(21213) **Rolor Reinigungsmaschinen Reinigungsprodukte Roland Oetiker**, bisher in Niederhasli, Verkauf von Reinigungsmaschinen und Reinigungsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 1215). Sitz neu: Oberglatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oetiker, Roland, von Männedorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederhasli].

25.09.1998

(21214) **Sebastiano Guarino, Metzgerei + Lebensmittel**, in Adliswil, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1210). Domizil neu: Kronenstrasse 3, 8134 Adliswil.

25.09.1998

(21215) **Thomas Lingner**, in Zürich, Beratung und Durchführung von Projekten für Dienstleistungsunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7922). Domizil neu: Industriestrasse 19, 8112 Oetlingen.

25.09.1998

(21216) **Züger Pflanzen- und Gartenbau**, in Uster, Planung, Realisierung und Unterhalt naturnaher Grünanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1992, S. 2526). Domizil neu: Schlossweg, Burg, 8610 Uster.

25.09.1998

(21217) **Call-Line, Y. Gilomen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7155). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21218) **Commercial Services B. Motyka**, in Winterthur, Organisation von Seminaren, Uebersetzungen, kommerzielle Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1992, S. 3240). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21219) **Francesco Laviano Bauverglasungen**, in Schlieren, Bauverglasungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 61). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21220) **Hubicka, Export-Import**, in Opfikon, Import und Export von Pneus und Verpackungswaren für Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1991, S. 4094). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21221) **M. Donat's Baker's Shop und Restaurant**, in Kloten, Führen eines Gastronomiebetriebes sowie Verkauf von diversen Sandwiches, Broten und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 721). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21222) **Rolf Hack**, in Zürich, Betrieb von Garagen, Service-Stationen und Tankstellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 22. 02. 1988, S. 702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998

(21223) **Mariano Donat + Co**, in Kloten, Lufingerstrasse 2, 8302 Kloten, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 1998. Zweck: Verkauf von Broten sowie Führen eines Restaurants und Take away. Eingetragene Personen: Donat, Mariano, spanischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wittmer, Gottlieb, von Niedererinsbach, in Winterthur, Kommandit, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-

25.09.1998

(21224) **Dach-Hexen Scheuner + Partner**, bisher in Pfäffikon, Ausführung von Zimmerei- und Dachdeckerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4083). Sitz neu: Russikon. Domizil neu: Dorfstrasse 3, 8332 Russikon.

25.09.1998

(21225) **Geb. Trautweiler**, in Zürich, Betrieb eines Lichtpaus- und Planldruckbetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 08. 08. 1973, S. 2220). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheiden des Gesellschafters Trautweiler, Moritz, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Trautweiler, Max, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Max Trautweiler Reprografiebetrieb", in Zürich, fort.

25.09.1998

(21226) **Quicksand, Thakkar & Motyka**, in Bicken ZH, Import von und Handel mit Waren verschiedener Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4844). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25.09.1998

(21227) **Bern - Berne - Berna**

*Bureau Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

18. September 1998

Nyfeler Lotzwil AG, in Lottwil, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01. 07. 1994, S. 3686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyfeler, Ernst, von Huttwil, in Huttwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler, Peter, von Huttwil, in Rüschelen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. September 1998

Inovabau Wangen a.A. GmbH, in Wangen an der Aare, Bauunternehmen, Buchstrasse 8, 3380 Wangen an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1998. Zweck: Organisation, Errichtung und Betrieb von Bauhandwerkerausstellungen, Baubewerung und -begleitung, Planung und Ausführung von Bauten jeglicher Art sowie Handel mit Baumaterial aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebi, Christian, von Aetingen, in Wangenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.; Wagner, Heinz, von Wangen bei Wangen, in Wangen im Allgäu, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

18. September 1998  
**WHW Allfinanz-Service GmbH**, in H e r z o g e n b u c h s e e , Güterstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1998. Zweck: Ganzheitliche, interdisziplinäre Beratung in Vermögensangelegenheiten, insbesondere für Versicherungs-, Anlage- und Steuerfragen sowie Vermittlung, Vertrieb und Verkauf von Finanzprodukten und sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit Allfinanz und Treuhand. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Käser, Hermann, von Dürrenroth, in Dürrenroth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Odebrecht, Walter, von Kriegstetten, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Gryka, Verner, von Spritenbach, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

18. September 1998  
**Vicom Baubedarf AG (Vicom Matériaux SA)**, in B u r g d o r f , Handel mit Baumaterial usw., Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1208), mit Hauptsitz in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gäumann, Heinz, von Häutigen, in Bargen BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Urs, von Walterswil SO, in Ins, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Kyburz, Herbert, von Erlinsbach, in St. Margarethen TG (Gemeinde Münchwilen), Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1998  
**M + E Consulting, Heinz Büki**, in H e r z o g e n b u c h s e e , Stellmattweg 7, 3360 Herzogenbuchsee. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management- und EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Büki, Heinz Walter, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Herzogenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)**

18. September 1998  
**SWISSPOOL BALNEO S.A.**, à S a i n t - I m i e r , rue du Pont 6d, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 08. 09. 1998. But: fabrication et commercialisation de baignoires de massages et de tous produits de balnéothérapie. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital-actions: fr. 370 000, libérée à concurrence de fr. 320 000. Actions: 370 actions nominatives de fr. 1000. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Apports en nature: la société reprend d'Anne Schneider-Monbaron, selon convention d'apports du 08. 09. 1998, un stock de marchandises, de l'outillage et autres objets matériels pour fr. 283 899,29, acceptés pour le prix de fr. 250 000, pour lesquels sont attribuées 288 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de 86,48%. Organe de publication: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Personnes inscrites: Frank Schneider, d'Arni, à Saint-Imier, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Yves Houriet, à Saint-Imier, organe de révision.

21. September 1998  
**Hotel Stadthaus Nidau AG**, in N i d a u (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214). Statutenänderungen: 13. Mai und 11. September 1998. Firma neu: **Stadthaus Nidau AG**. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinalierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Paul, von Beatenberg, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Peter Jakob, von Beatenberg, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gafner, Urs Peter, von Beatenberg, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1998  
**H. Weibel AG**, in T h u n , Betrieb einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7978). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 5. 5. 1998 vor Ablauf des Spärrjahrs gelöscht.

21. September 1998  
**BUBBLES GASTRO GmbH**, in S a a n e n , The Pub Of Course, Hauptstrasse, 3792 Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Betreiben und Führen von Gastgewerbebetrieben; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 9. 1998 1/2 PW Peugeot 205 Lacoste 1. Inverkehrsetzung 11. 1985, zum Preis von CHF 3300, welcher an die Stammeinlage von CHF 10 000 des Daniel Bach angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Liberation Stammkapital: CHF 10 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Moratti, Patrick, von Saanen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Bach, Daniel, von Saanen und Zweisimmen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

21. September 1998  
**Duo Plus Systeme GmbH**, in B u c h h o l t e r b e r g , Nächstenacker, 3615 Heimenschwand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998, 17. 09. 1998. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Bauelementen aller Art. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Liberation Stammkapital: CHF 20 000. Eingetragene Personen: Gugger, Samuel, von Buchholterberg, in Heimenschwand (Gemeinde Buchholterberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Stauffer, Thomas, von Sigriswil, in Unterlangenegg, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

21. September 1998  
**Mikron Holding AG**, in B i e l B E , Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen der Metall- und Maschinenindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6400). Domizil neu: Mühlebrücke 2, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Jürg E., von Kirchenthurnen, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Graf, Oscar, von Eggersriet, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppel, Herbert, von Widnau, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Heinz, von Mels, in Gommiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti, Stephan, von Zürich und Dürrenäsch, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Markus, von Balgach, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1998  
**NS & P Sàrl**, à B i e l n e B E , rue des Prés 9, 2503 Biel/Bienne 3, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17. 09. 1998. But: Recherche et commercialisation de nouveaux services et produits en tous genres. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: Par courrier écrit. Personnes inscrites: Jaquierod, François de Ormont-Dessous, à Bienna, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000; Halbeisen, Jürg, de Wahlen, à Bienna, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

21. September 1998  
**S V M S.A.**, à S a i n t - I m i e r , achat, vente, importation et exportation de produits en tous genres (FOSC du 13. 06. 1991, no 112, p. 2571). Frank Alexandre Schneider n'est plus membre du conseil d'adminis-

tration, vice-président, ses pouvoirs sont radiés. Pascal Flückiger devient administrateur unique (jusqu'ici président du conseil d'administration), lequel continue à signer individuellement.

21. September 1998  
**AC Soudages S.A.**, à L a N e u v e u l l e , exploitation d'un atelier de soudages industriels, etc. (FOSC du 03. 07. 1997, no 125, p. 4641). Nouvelle adresse: chemin de Vervas 7a.

21. September 1998  
**Fiduciaire Yves Houriet**, à S a i n t - I m i e r , gérance, achat, vente d'immeubles, comptabilité, conseil en informatique (FOSC du 24. 05. 1996, no 100, p. 3028). Procuration individuelle est conférée à Pascal Bourquin, de Villeret, à Saint-Imier.

**Büro Thun (für Berner Oberland)**

21. September 1998  
**Di Mo Systems AG**, in U e t e n d o r f , Entwicklung und Vertrieb von Software- und Hardwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Rudolf, von Bowil, in Heribingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jutzeler, Markus, von Erlensbach im Simmental, in Thierachern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1998  
**Gafner AG**, in T h u n , Führung einer Transport- und Reiseunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5846). Statutenänderung: 08. 07. 1998, 18. 09. 1998. Mitteilungen neu: Eingetragene Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder]. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Paul, von Beatenberg, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Peter Jakob, von Beatenberg, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gafner, Urs Peter, von Beatenberg, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1998  
**H. Weibel AG**, in T h u n , Führung einer Transport- und Reiseunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5846). Statutenänderung: 08. 07. 1998, 18. 09. 1998. Mitteilungen neu: Eingetragene Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder]. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Paul, von Beatenberg, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Peter Jakob, von Beatenberg, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gafner, Urs Peter, von Beatenberg, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1998  
**Hotel Bernerhof AG Gstaad**, in S a a n e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Thomas, von Schaffhausen, in Gstaad (Saanen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

21. September 1998  
**Immobilien gesellschaft M 20 AG**, in F r u t i g e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1453). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryter, Martin, von Frutigen, in Reichenbach im Kandertal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. September 1998  
**H. Weibel AG**, in T h u n , Betrieb einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7978). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 5. 5. 1998 vor Ablauf des Spärrjahrs gelöscht.

21. September 1998  
**BUBBLES GASTRO GmbH**, in S a a n e n , The Pub Of Course, Hauptstrasse, 3792 Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Betreiben und Führen von Gastgewerbebetrieben; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 9. 1998 1/2 PW Peugeot 205 Lacoste 1. Inverkehrsetzung 11. 1985, zum Preis von CHF 3300, welcher an die Stammeinlage von CHF 10 000 des Daniel Bach angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Liberation Stammkapital: CHF 10 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Moratti, Patrick, von Saanen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Bach, Daniel, von Saanen und Zweisimmen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

21. September 1998  
**BUBBLES GASTRO GmbH**, in S a a n e n , The Pub Of Course, Hauptstrasse, 3792 Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1998. Zweck: Betreiben und Führen von Gastgewerbebetrieben; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 9. 1998 1/2 PW Peugeot 205 Lacoste 1. Inverkehrsetzung 11. 1985, zum Preis von CHF 3300, welcher an die Stammeinlage von CHF 10 000 des Daniel Bach angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Liberation Stammkapital: CHF 10 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Moratti, Patrick, von Saanen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Bach, Daniel, von Saanen und Zweisimmen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

21. September 1998  
**Duo Plus Systeme GmbH**, in B u c h h o l t e r b e r g , Nächstenacker, 3615 Heimenschwand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998, 17. 09. 1998. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Bauelementen aller Art. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Liberation Stammkapital: CHF 20 000. Eingetragene Personen: Gugger, Samuel, von Buchholterberg, in Heimenschwand (Gemeinde Buchholterberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Stauffer, Thomas, von Sigriswil, in Unterlangenegg, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

21. September 1998  
**K & K Klima + Kälte technik GmbH**, in S p i e z , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2139). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz-Fuss, Kathrin, von Wiedlisbach und Lohnstorf, in Spiez, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: Fuss, Kathrin, von Lohnstorf].

21. September 1998  
**MK-Trans GmbH**, in S t e f f i s b u r g , Betrieb eines Transport- und Speditionsunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3257). Firma neu: **MK-Trans GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 4. 8. 1998 hat die Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Weiter hat die Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun mit Verfügung vom 26. 8. 1998 und 17. 9. 1998 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt.

21. September 1998  
**Paul Gafner's Erben**, in T h u n , Transport- und Reiseunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 01. 1987, S. 303). Firma neu: **U. + P. Gafner Umzüge und Transporte**. Zweck neu: Ausführung von Umzügen und Warentransporten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Paul (Sohn), von Beatenberg, in Thun, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Peter, von Beatenberg, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gafner, Urs Peter, von Beatenberg, in Gwatt (Gemeinde Thun), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

18. September 1998

**Walter Arnet AG**, in E n t l e b u c h , Baumeisteraufträge, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 610). Statutenänderungen vom 7. September 1998. Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet AG Zweigniederlassung Haste LU**, in H a s l e , Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Entlebuch, Baumeisteraufträge, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5194). Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet AG Zweigniederlassung Kriens**, in K r i e n s , Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Entlebuch, Baumeisteraufträge, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5194). Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet AG Zweigniederlassung Kriens**, in K r i e n s , Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Entlebuch, Baumeisteraufträge, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5194). Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet AG Zweigniederlassung Flühli LU**, in F l ü h l i , Kurzenhütten, 6173 Flühli, Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet AG Zweigniederlassung Schüpfheim**, in S c h ü p f h e i m , Feld, 6170 Schüpfheim, Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet, Zweigniederlassung Luzern**, in L u z e r n , Hirschengraben 52, 6003 Luzern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Belagsbau; Betrieb eines Kies- und Brechsotterwerkes; Führung einer Generalunternehmung; Überbauung von Grundstücken für Wohn-, Gewerbe- und Industriebedarf sowie öffentliche Hand; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Immobilien aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundbesitz.

18. September 1998

**Walter Arnet, Zweigniederlassung Schüpfheim**, in S c h ü p f h e i m , Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Entlebuch, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 611). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

18. September 1998

**Walter Arnet, Zweigniederlassung Flühli LU**, in F l ü h l i , Z w e i g n i e d e r l a s s u n g mit Hauptsitz in Entlebuch, Bauunternehmung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 611). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

18. September 1998

**Kriensereggbahn AG**, in K r i e n s (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 686). Urs Karl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Oscar J. Schwenk, von und in Kriens.

21. September 1998

**Kriensereggbahn AG**, in K r i e n s (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 686). Urs Karl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Oscar J. Schwenk, von und in Kriens.

21. September 1998  
**Maf AG in Littau** (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5064). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

21. September 1998  
**Schindler Management AG (Schindler Management SA) (Schindler Management Ltd.)**, in Eibikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4051). Die Unterschriften der stellvertretenen Direktoren Paul Van Vyve und Philip Ziliacus sowie diejenige des Vizedirektors lic. oec. HSG Thomas Bösch sind erloschen. Neuer Direktor ist Hans Ziegler, von Neuheim, in Cham, und neuer Vizedirektor ist Kenneth D. Smith, britischer Staatsangehöriger, in Hongkong (China); sie zeichnen kollektiv zu zweien. David Wachter, Vizedirektor, wohnt nun in Adligenswil.

21. September 1998  
**Kopp AG Luzern (Kopp SA Lucerne) (Kopp SA Lucerna)**, in Luzern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6430). Vormerknahme von der Löschung der Zweigniederlassung in Chur.

21. September 1998  
**Bramegg Käse AG**, in Entlebuch, Bramegg, 6162 Rengg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 09. 1998. Zweck: Betrieb einer Käsefabrik; Milchkauf, -verkauf und -verarbeitung von sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Milch- und Käseprodukten; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußern von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Namensaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15. 09. 1998 und Bilanz per 01. 05. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Alois Wey, von Gunzwil und Geuensee, in Rengg, Gemeinde Entlebuch, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Alois Wey, Käseerei Bramegg», in Rengg, Gemeinde Entlebuch, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 338 434.45 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 170 176.90 zum Preis von Fr. 168 257.55. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger 96 Namensaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 72 257.55. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Alois Wey, von Gunzwil und Geuensee, in Rengg, Gemeinde Entlebuch. Sekretärin: Elisabeth Wey, von Gunzwil und Geuensee, in Rengg, Gemeinde Entlebuch. Mitglied: Leonhard Wey, von Gunzwil und Geuensee, in Finsterwald, Gemeinde Entlebuch. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle, Käser-Treuhand AG, in Bern.

21. September 1998  
**BDO Binder AG (BDO Binder SA) (BDO Binder Ltd.)**, in Luzern, Ziegelniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7814). Statutenänderung am Hauptsitz. Neue Firma: **BDO International AG (BDO International SA) (BDO International Ltd.)**. Neue Zweckumschreibung: Besorgung aller Geschäfte, national wie insbesondere auch international als Mitglied der Vereinigung BDO International, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, insbesondere Überwachungs- und Revisionsfunktionen, Gründung und Verwaltung von Gesellschaften und Stiftungen, Beratung in kantonalen, eidgenössischen und internationalen Steuerfragen, Vertretung vor den Steuerbehörden, Unternehmensberatung sowie sämtliche Treuhandfunktionen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Martin Imbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Zeichnungsberechtigten Peter Hodel sind erloschen. Neuies Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gérard Mojon, von Les Haut-Geneveys, in Le Mont-sur-Lausanne. Daniel Hodel, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Kriens.

21. September 1998  
**China Take Away GmbH**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 47, vom 10. 03. 1998, S. 1685). Statutenänderung vom 18. September 1998. Helen Duong ist als Gesellschafterin ausgeschieden; ihre Unterschrift als Geschäftsführerin ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter Van Hao Duong. Dadurch erhöht sich dessen Stammeinlage von Fr. 30 000 auf Fr. 40 000. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 50 000, neu eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 40 000 des Van Hao Duong, vorgenannt, und eine Stammeinlage zu Fr. 10 000 der Man Linh Duong, bisher. Man Linh Duong, Geschäftsführerin, zeichnet nun kollektiv zu zweien ohne Einschränkung; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

21. September 1998  
**Xili's Fahrschule GmbH**, in Sursee (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8083). Statutenänderung vom 18. September 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Grosshasstrasse 10, 6010 Kriens. Luzia Bozhdaraj, Gesellschafterin, wohnt nun in Kriens und Nezi Bozhdaraj, Gesellschafter/Geschäftsführer, ist nun Bürger von Nottwil und wohnt neu in Kriens.

21. September 1998  
**Trend-Line S. Yoker**, in Luzern, Schmuck usw. (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9302). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1998  
**Central Grow Eberhart**, in Megggen, Hanfprodukte (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 807). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

21. September 1998  
**Drogerie Helfenstein**, in Horw (SHAB Nr. 152 vom 8. 08. 1996, S. 4726). Die Firma lautet nun: **dropa DROGERIE HELFENSTEIN**.

Berichtigungen  
**Publicitas S.A. (Publicitas AG)**, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Lausanne, Werbung (SHAB Nr. 169 vom 2. 09. 1998, S. 6062). Die Unterschrift des Vizedirektors Kurt Vogt ist erloschen.

Take Five Productions A. Nager & M. Wys, in Luzern (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6402). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 22. Mai 1998 aufgelöst.

**Arig-Käse AG**, in Buttisholz (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6454). Die Firma heisst richtig: **Arig-Käse AG**.

**KLT – Swiss Hugo A. Emmenegger**, in Neuenkirch (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6521). Die Firma heisst richtig: **ELT – Swiss Hugo A. Emmenegger**.

## Uri – Uri – Uri

18. September 1998  
**Raiffeisenbank Urner Oberland**, in Ersfeld, Tätigung von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung: 12. 06. 1998 [die publikationspflichtigen Tat-sachen haben keine Änderung erfahren]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Realp, in Realp, gemäss Generalver-sammlungsbeschluss vom 12. 06. 1998 durch Fusion. Aktiven von CHF 8 590 821.99 und Passiven von CHF 8 349 908.10 der Raiffeisenbank Realp gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 05. 1998/12. 06. 1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Eingeschlagene Personen neu oder mutierend: Simmen, Anton, von Realp, in Realp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Simmen, Roland, von Realp, in Realp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. September 1998  
**Raiffeisenbank Realp**, in Realp, Tätigung von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 05. 1998 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Urner Oberland, in Ersfeld. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Urner Oberland über.

18. September 1998  
**Werner Walker**, in Schattorf, Vermietung, Verkauf und Reparatur von Trikes, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3467). Domizil neu: Militärstrasse 12, 6467 Schattorf.

21. September 1998  
**Alois Schuler Zimmerei/Bauschreinerei GmbH**, in Schattorf, c/o Alois und Ida Schuler-Indergand, Schipfistrasse 13, 6467 Schattorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 16. 09. 1998. Zweck: Planung und Abwicklung von Zimmerei- und Bauschreinereiarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammen schliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Alois Schuler Zimmerei/Bauschreinerei», in Schattorf, zum Nettopreis von höchstens CHF 30 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingeschlagene Personen: Schuler, Alois, von Unterschächen, in Schattorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Schuler-Indergand, Ida, von Unterschächen, in Schattorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

21. September 1998  
**Raiffeisenbank Seedorf**, in Seedorf UR, Tätigung von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 800 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Nachschusspflicht für Bilanzverlust bis höchstens zum 40-fachen Betrag des Anteilscheines]. [Weiter: Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tat-sachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muheim, Hans, von Unterschächen, in Seedorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingeschlagene Personen neu oder mutierend: Kempf, Hansueli, von Bürgen UR, in Flüelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. September 1998  
**Raiffeisenbank Seedorf**, in Seedorf UR, Tätigung von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 800 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Nachschusspflicht für Bilanzverlust bis höchstens zum 40-fachen Betrag des Anteilscheines]. [Weiter: Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tat-sachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muheim, Hans, von Unterschächen, in Seedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lina Menkes, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schuh, Barbara, von Unterschächen, in Seedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. September 1998  
**Raiffeisenbank Seedorf**, in Seedorf UR, Tätigung von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 800 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Nachschusspflicht für Bilanzverlust bis höchstens zum 40-fachen Betrag des Anteilscheines]. [Weiter: Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tat-sachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muheim, Hans, von Unterschächen, in Seedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lina Menkes, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schuh, Barbara, von Unterschächen, in Seedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. September 1998  
**Raiffeisenbank Seelisberg**, in Seelisberg (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6587). Statutenänderung richtig: 09. 03. 1997.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

18. September 1998  
**DESEO GmbH**, in Wölferau, Hauptstrasse 16, 8832 Wölferau (bei Paul M. de Oude), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 15. 09. 1998. Zweck: Handel mit Produkten aller Art inkl. diesbezüglichen Beratungen und Dienstleistungen im In- und Ausland; kann Produkte aller Art importieren sowie exportieren; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief oder Telefax. Publikationsorgan: SHAB. Eingeschlagene Personen: Erich Haller, von Reinach AG, in Rüfenach, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Fritz Moser, von Arni, in Uettigkofen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

18. September 1998  
**CADD-Line-Products AG**, in Freienbach, Übernahme von Software-Exklusiv-Vertretungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2307). Statutenänderung: 20. 06. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberalisierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Aktienkapital neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000].

18. September 1998  
**Eggotech, J. Egger**, in Feusisberg, Moosgässli 1, 8835 Feusisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Egger, von Innertkirchen BE, in Feusisberg. Beheben von Störungen, Inbetriebnahmen Heizung, Lüftung, Klima, ebenso Hauswartungen und Liegenschaftsbetreuungen.

21. September 1998  
**Hafin AG**, in Oberiberg, Handel mit Waren jeglicher Art und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzmanagement usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Domizil neu: Kirchenstrasse 1, 8843 Oberiberg (bei Treuhandgesellschaft J. Schuler AG). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 17. 9. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberalisierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktienkapital neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000]. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderung: Josef Schuler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Oberiberg. Revisionsstelle: Verwaltungsgesellschaft Mirabeau AG, in Oberiberg.

21. September 1998  
**Ybrig Treuhand und Immobilien AG**, in Oberiberg (SHAB Nr. 89 vom 13. 5. 1997, S. 3201). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 17. 9. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberalisierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktienkapital neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000]. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderung: Josef Schuler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Oberiberg. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

21. September 1998  
**Migrol Auto Service, Franchisebetrieb, Heinz Huwyler**, in Ibach, Gemeinde Schwyz z. Mythen-Center, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Huwyler, von Fischbach AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Betrieb einer Tankstelle mit Shop und Kiosk sowie Betrieb einer Garage und eines Waschcenters.

21. September 1998  
**Garage Steiner**, in Laupen, Seestrasse 28, 6424 Laupen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Steiner-Heinzer, von Schwyz, in Laupen. Handel mit und Montage von Pneus, Autozubehör, Radios, Autoocasianen und Reparaturen; Handel mit Waren aller Art.

21. September 1998  
**Connex Communication**, in Laupen, Seestrasse 28, 6424 Laupen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Monika Fergg, von Engi, nun in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Qualifizierte Markt- und Verkaufsvorbereitung der Informatik.

21. September 1998  
**Blink Film & Sound AG**, bisher in Menzingen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5431). Ursprüngliche Statuten: 6. 11. 1992. Statutenänderung: 26. 08. 1998. Firma neu: **Blink AG**. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon.

Zweck neu: Marketing- und Kommunikations-Beratung, Produktion und Vertrieb von Bild- und Tonträgern wie CD, CD-ROM, DVD usw. sowie Handel mit Urheberrechten; kann Schutzrecht aller Art ausüben, verwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namensaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan: SHAB. Änderung: Hans Flury, von Hägendorf, nun in Altendorf, Präsident des Verwaltungsrates (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Mitglied des Verwaltungsrates neu: Elisabeth Müller, von Zürich und Buchholterberg BE, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Dr. Hans Weiss AG, in Zug.

21. September 1998  
**Roche & Duffay Sàrl**, bisher in Genève (SHAB Nr. 7. 11. 1997, S. 8127). Ursprüngliche Statuten: 15. 09. 1995. Statutenänderung: 26. 08. 1998. Firma neu: **Roche & Duffay GmbH (Roche & Duffay Sàrl)**. Sitz neu: La chaux d'azur. Domizil neu: Bauernhofstrasse 14, 8853 Lachen (bei Dobler Rechtsanwälte). Zweck: Beratung in juristischen und finanziellen Angelegenheiten sowie Betreuung von Projekten und Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pierre-Yves Delechat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Lina Menkes, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Abtreten Stammantheile an: Dr. Philipp Dobler, von Schübelbach, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Roland Egli, von Alt St. Johann, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. September 1998  
**Verein Bootshafen Fallenbach**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Kirchweg 5, 6440 Brunnen (beim Präsidenten), Verein (Neueintragung). Statutendum: 16. 01. 1998/30. 4. 1998. Zweck: Förderung des Zugangs zum See als Naherholungsgebiet insbesondere für die Ortsbewohner; Förderung der privaten Schiffahrt im allgemeinen und des Segelsports im besonderen; Förderung des Tourismus und von Regatten im Seengebiet zwischen Gersau und Brunnen; Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Wassersportvereinen im Raum Brunnen und Gersau; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Organisationen beteiligen usw. Haftung: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich sein Vermögen, jede persönliche Haftung der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: a) den ordentlichen Jahresbeiträgen der Mitglieder; b) den Gebühren für die Benutzung eines Bootsplatzes oder anderer Infrastruktur; c) den zinslosen Darlehen der Bootsplatzbesitzer und weiterer Mitglieder; d) den weiteren Zuwendungen. Organe sind: a) Generalversammlung. Dem Vorstand gehören an: Erich Wegmann, von Dübendorf, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsident; Urs Tschäppi, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Vizepräsident; Hans Schibli, von Neuenhof AG, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Finanzchef; Beat Föhn, von Muotathal, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Mitglied; Markus Völkle, von Gossau SG, in Gersau, Mitglied; Gregor Zurfluh, von Attinghausen UR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Mitglied, und Beat Amstad, von Emmetten NW, in Schwyz, Mitglied. Der Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Mitglied des Vorstandes.

21. September 1998  
**Aktiengesellschaft für Dienstleistungen im Architekturbereich ADAG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1998, S. 1748). Statutenumänderung: 15. 07. 1998. Zufuhr neu: Führung einer internationalen Generalunternehmung mit Architektur- und Bauleistungsbüros. Projektierungen sowie die Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liberalisierung: Liberierung neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Die bisherige Revisionsstelle Soltär Verwaltungs AG, in Zug, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Bruno Kühne, von Kältbrunn, in Bülten.

21. September 1998  
**Verwo AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Errichtung und Betrieb von Verzinkereien usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1998, S. 2517). Die bisherige Revisionsstelle Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Progressiv Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

21. September 1998  
**Calendria AG**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Fabrikation von, Vertrieb von und Handel mit Kalendern, Lederwaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1998, S. 1749). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Bruno Bernasconi, Mitglied des Verwaltungsrates sowie stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Peter Käppeli, von Luzern und Rothenburg, in Luzern.

21. September 1998  
**Calinova AG**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Fertigung und Vertrieb von Kalenderprodukten usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9263). Ausgeschiedene und erloschene Prokura: Ramon C. Zehnder. Änderung: Robert Lenzi, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Oberiberg. Revisionsstelle neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Unterschrift).

21. September 1998  
**Minder Beton AG**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Herstellung und Verkauf von Beton usw. (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5931). Änderung: Beat Minder, Präsident des Verwaltungsrates (bisher einziges Mitglied) weiterhin mit Einzelunterschrift, Ulrich Minder, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Prokurst) neu mit Einzelunterschrift (bisher Einzelprokura).

21. September 1998  
**Janer Kies- & Betonwerk AG**, in Tuggen (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7125). Ausgeschiedene und erloschene Unterschriften: August Janer-Bischofberger, Präsident des Verwaltungsrates; Willy Janer-Bamert, Mitglied des Verwaltungsrates, und Peter Grätzer, Einzelprokura. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Leo Mittelholzer, von Appenzell, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Reto Willmann, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Revisionsstelle Retraco AG, in Schwyz, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Arthur Andersen AG, in Zürich.

21. September 1998  
**K. Hürlimann Söhne AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Herstellung und Handel mit Zement und anderen Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1998, S. 1749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Maier, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Beat Brücker, Direktor; Meinrad Grüninger, Prokurst; Josef Jauch, Prokurst; Robert Püntener, Prokurst; Willi Hüsl, Prokurst, und Bernhard Liniger, Prokurst. Änderung: Dr. Max Schlumpf, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1998

**Max Felchlin AG**, in Schwyz, Herstellung von und Handel mit Konditorei-Haibäckereien usw. (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beat Hermann, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Robert Auf der Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1998

**ENAG Energiefinanzierungs AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 179 vom 18. 9. 1997, S. 6874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Peter Fischer, Mitglied des Verwaltungsrates; Jörg Stöcklin, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung, und Friedrich Lorenz, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Achermann, von Luzern und Neudorf LU, in Laufenburg, ohne Zeichnungsberechtigung; Maximilian Zimmermann, von Leibstadt, in Gipf-Oberfrick, ohne Zeichnungsberechtigung, und Giovanni Jochum, von Churwalden und Poschiavo, in Poschiavo, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. September 1998

**I&M Internet Marketing AG**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1998, S. 32). Statutenänderung: 14. 08. 1998. Sitz neu: Bäch, Gemeinde Wölflerau. Domizil neu: Seestrasse 18a, 8806 Bäch (bei Felix P. Meier).

21. September 1998

**GURD Gebäudeunterhalt- und Immobilienservice AG**, in Lachen (SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7288). Die bisherige Revisionsstelle Treuhand AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist wegfallen. Revisionsstelle neu: Makura AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

21. September 1998

**Pius Ulrich, in Sattel**, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 179). Der Einzelrichter des Bezirks Schwyz hat für Verfügung vom 14. 07. 1998 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. September 1998

**Log-Arcus Verwaltungen AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Unternehmensverwaltung und Erbringung betriebswirtschaftlicher Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7658). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkshofs vom 18. 05. 1998 wurde über die Gesellschafter der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Log-Arcus Verwaltungen AG, in Liquidation**.

21. September 1998

**Schuler-Bau AG**, in Rothenthurm (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4953). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkshofs Schwyz vom 20. 07. 1998 wurde über die Gesellschafter der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Schuler-Bau AG, in Liquidation**.

Berechtigung

**Swiss Life Hedge Fund Partners AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vermögensverwaltung, Wertschriften- und Fondsberatung usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1998, S. 5367). Rainer Marc Frey, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

25.09.1998 (1045) **Cadisa Cleaning Technologies**, Walter Meyer, in Hergiswil NW, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Reinigungsmitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6268). Die Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

25.09.1998 (1046) **Merisa Cleaning Technologies**, Walter Meyer, in Hergiswil NW, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Reinigungsmitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6268). Die Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

## Glarus – Glaris – Glarona

24.09.1998 (759) **Garage zur Höhe AG**, in Glarus, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln, deren Bestandteilen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Peter, von Niedermuhlern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.09.1998 (760) **Ergo GmbH**, in Glarus, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen jeder Rechtsform auf eigene und fremde Rechnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 22. 04. 1988, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pretiosa Finanzierungs-AG, in Zug, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolff Metternich, Stefanie Gräfin, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Homan, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 355'000.-; [bisher: Bellinger, Alexandra]; Henkel, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 355'000.-; [bisher: Krass, Katrin]; von Drechsler, Nicole Gräfin, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 355'000.-; [bisher: von Pfeiffer, Nicole].

24.09.1998 (761) **Franz AG, Zweigbetrieb Garage zur Höhe**, in Glarus, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln, deren Bestandteilen und deren Zubehör, Betrieb von Garagen, Ausführung von Service-, Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an Transportmitteln usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1105), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Waldemar, von Zürich und Lenzburg, in Wettswil am Albis, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Jörg, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Hans, von Winterthur, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Karl, von Zürich und Entlebuch, in Oberengstringen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Sciarra, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Blätter, Karl, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Zug – Zoug – Zugo

25.09.1998 (6931) **Erilis AG (Erilis Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5240). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

25.09.1998

**Dhurry Holding AG (Dhurry Holding SA) (Dhurry Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.1997, S. 7898). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

25.09.1998

**Kino Hürlimann AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Nutzung und Veräußerung eigener und fremder Liegenschaften, insbesondere von solchen mit Kinobetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5360). Eingetragene Personen Geändert: Leutwyler, Hans-Ueli, Heimat Lupfig, in São Paulo (BR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hürlimann, Alvan, Heimat: Richterswil, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.09.1998

**PricewaterhouseCoopers AG (PricewaterhouseCoopers SA) (PricewaterhouseCoopers Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 94, 6302 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung): Angaben zum Hauptsitz: Firma: PricewaterhouseCoopers AG, Übersetzungen der Firma: (PricewaterhouseCoopers SA), (PricewaterhouseCoopers Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragsdatum: 22.06.1998. Zweck: Uebernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandsmandaten sowie aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Aufgaben und Tätigkeiten. Die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften und Vermögensverwaltungen ist ausgeschlossen; ist berechtigt, sich an branchenverwandten Unternehmen zu beteiligen sowie Liegenschaften zu kaufen, zu verwalten und zu veräußern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: von Moos, Matthias, Heimat: Luzern, Luzern, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Urs, Heimat: Kriens, Ruswil, in Kriens, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Peter, Heimat: Zürich, in Meggen, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998

**Log-Arcus Verwaltungen AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Unternehmensverwaltung und Erbringung betriebswirtschaftlicher Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7658). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkshofs Höhe vom 18. 05. 1998 wurde über die Gesellschafter der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Log-Arcus Verwaltungen AG, in Liquidation**.

25.09.1998

**BU Baufinanz und Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Vertrieb und Finanzierung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1993, S. 3808). Domizil Neu: c/o Schürmann Treuhand AG, Untermuhl 9, 6302 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Piller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Iten, lic, iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

25.09.1998

**Gravograph Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der Gravurbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3350). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Courgevaux (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, Seite 6497).

25.09.1998

**Gate Informatic AG**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Unteralmendstrasse 11, 6312 Steinhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Gate Informatic AG, Übersetzungen der Firma: (Gate Informatic SA). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Bern. Eintragsdatum: 14.07.1988. Zweck: Organisations- und EDV-Beratung, Programmierung und Installation sowie Organisation und Betreuung von Informatiklösungen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Pfeiffer, Gilbert, Heimat: Neunkirch, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Markus, Heimat: Ebikon, in Bolligen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998

**Kurt Rütimann**, Sitz: Zug, Betrieb des Restaurants Hecht, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 23.02.1977, S. 607). Zweck Neu: Betrieb des Restaurants Hecht sowie Partyservice.

25.09.1998

**NORICUM TRADING GMBH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Langholzstrasse 26, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art oder deren Vermittlung sowie Abwicklung von Dienstleistungsgeschäften; kann Beteiligungen, Liegenschaften und Immateriälgüter erwerben oder verwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Noricum Finans AG, in Hünenberg, Gesellschafterin, Domizil: CHF 19'000; Bucheli, Peter, Heimat: Schwarzenberg, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bucheli, Peter, Heimat: Schwarzenberg, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

25.09.1998

**Ibag Beteiligungen AG**, Sitz: Steinhausen, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3902). Domizil Neu: c/o U. Zaug, Eichholzweg 6, 6312 Steinhausen.

25.09.1998

**BBA Vermögensverwaltung GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Lättichstrasse 1, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Vermögensverwaltungen jeglicher Art, Ankauf, Verkauf und Vermietung von Autos, Maschinen sowie Ankauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken jeglicher Art; kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Beat, Heimat: Attelwil, in Hunzenschwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Domizil: CHF 15'000; Baumann-Bolliger, Ruth, Heimat: Attelwil, in Hunzenschwil, Geschäftsführerin, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Domizil: CHF 5'000.

25.09.1998

**Audatec AG (Audatec SA) (Audatec Ltd)**, Sitz: Oberrägeri, Erwerb, Verwalten, Verwerten und Übertragen von Immateriälgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4727). Statutenänderung: 24.09.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle].

25.09.1998

**Impromat GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Zugerstrasse 34, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.1998. Zweck: Beratung, Kauf und Verkauf von Immobilien (Maklerie) sowie Treuhand und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben belasten, veräußern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüsser, Jörg, Heimat: Kallern, in Niederwil AG, Gesellschafterin, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Domizil: CHF 10'000; Hüsser-Steigmeier, Rita, Heimat: Kallern, Endingen, in Niederwil AG, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Domizil: CHF 10'000.

25.09.1998

**Reisebüro Zumstein GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Betrieb eines Reisebüros einschliesslich Auswanderungs- und Passagiergebäude. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausheer Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Domizil: CHF 18'000; Glarner, Susi, Heimat: Meiringen, in Ebertswil, Gesellschafterin, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Domizil: CHF 10'000; Zumstein, Hedwig, Heimat: Eschenbach SG, Zürich, in Hausen am Albis, Gesellschafterin, Domizil: CHF 1'000; Hausheer, Marcel, Heimat: Zürich, in Oberwölz, b. Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Thomas, Heimat: Zürich, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6932

Meiringen, in Ebertswil, Gesellschafterin, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Domizil: CHF 1'000; Zumstein, Hedwig, Heimat: Eschenbach SG, Zürich, in Hausen am Albis, Gesellschafterin, Domizil: CHF 1'000; Hausheer, Marcel, Heimat: Zürich, in Oberwölz, b. Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Thomas, Heimat: Zürich, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998

**Stoffel Consulting GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: c/o CBC Consulting GmbH, Bannäbni, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Beratungstätigkeit und Ausarbeitung spezifischer Analysen im Vermögensanlage- und Investmentsgeschäft sowie private Vermögensverwaltung mit Verwaltungsvollmacht; kann Grundstücke und Immateriälgüterrechte erwerben, halten oder verwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Domizil: CHF 18'000; Schwörer, Erich, Heimat: Zürich, Adlikon, in Horgen, Gesellschafter, Domizil: CHF 2'000.

25.09.1998

**Terra Magna Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4810). Statutenänderung: 24.09.1998. Firma Neu: **Poly-PET Holding AG**.

25.09.1998

**Ebimag AG**, Sitz: Baar, Domizil: Langasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Ausführung von Unterhalts- und Renovierungsarbeiten für Immobilien sowie Handel (Import/Export) mit Bau-, Installations- und Innenausstattungsmaterial, Haushalt-, Kommunikations- und anderen technischen Geräten; kann Liegenschaften kaufen, verwalten, vermieten und verkaufen sowie Beratungen auf diesen Gebieten ausführen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

25.09.1998

**Ebimag AG**, Sitz: Baar, Domizil: Langasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Ausführung von Unterhalts- und Renovierungsarbeiten für Immobilien sowie Handel (Import/Export) mit Bau-, Installations- und Innenausstattungsmaterial, Haushalt-, Kommunikations- und anderen technischen Geräten und Zubehör, Ausführung von Unterhalts- und Renovierungsarbeiten an Immobilien sowie Reparaturen, Service- und Revisionsarbeiten an Geräten und Anlagen aller Art; kann Arbeiten aller Art im Bau-Nebengebäude ausführen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Beratungen und Schulungen auf diesen Gebieten ausführen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

25.09.1998

**Hasbag AG**, Sitz: Baar, Domizil: Langasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1998. Zweck: Handel (Import/Export) mit Ersatzteilen, Bau-, Installations-, Hilfs- und Servicematerial, Lüftungsaggregate und Heizungen aller Art, Handel mit Haushalt-, Kommunikations- und anderen technischen Geräten und Zubehör, Ausführung von Unterhalts- und Renovierungsarbeiten an Immobilien sowie Reparaturen, Service- und Revisionsarbeiten an Geräten und Anlagen aller Art; kann Arbeiten aller Art im Bau-Nebengebäude ausführen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Beratungen und Schulungen auf diesen Gebieten ausführen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

25.09.1998

**Crown & Conrad Inc**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Arten insbesondere Damen- und Herrentextilien und Herrentextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6182). Statutenänderung: 19.09.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 828'000 [bisher: CHF 200'000], Liberierung: CHF 828'000 [bisher: CHF 200'000], 100 Namensaktien zu CHF 1'000 [bisher: CHF 200'000], 100 Namensaktien zu CHF 1'000 [bisher: CHF 200'000], 100 Namensaktien zu CHF 1'000 [bisher: CHF 200'000]. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Gelöscht: [Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

25.09.1998

**Shelik AG (Shelik SA) (Shelik Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5749). Firma Neu: **Shelik AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **Shelik SA in Liquidation**, [Shelik Ltd in Liquidation]. Gelöscht: [Shelik SA], [Shelik Ltd]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.09.1998. Eingetragene Personen: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.09.1998

**Wero Trading AG**, Sitz: Zug, Durchführen von Handelsgeschäften und Kommissionsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4070). Statutenänderung: 24.09.1998. Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: c/o Nimbus Holding AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Künig und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Zug].

25.09.1998

**Carlo Cavazzi Holding AG**, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 776). Statutenänderung: 24.09.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Urbani, Enzo, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998

**FTC Foreign Trading Company AG**, Sitz: Unterägeri, Import und Export von Maschinen der Schweiss- und Befestigungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1775). Statutenänderung: 21.09.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Urbani, Enzo, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998

**Nimbus Holding AG**, Sitz: Zug, Eingehen und Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4070). Statutenänderung: 24.09.1998. Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Künig und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Zug].

25.09.1998

**Vukimmo AG**, Sitz: Zug, Verkauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1993, S. 5202). Statutenänderung: 07.09.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'400'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'400'000], 100 Namensaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'400 Namensaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 1'300 Namensaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23.09.1998 festgestellt.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification

**Grisemann Consulting S.A.**, à Pringy, commune de Gruyères (FOSC du 02.09.1998, no 169, p. 6064). Veuillez lire: 100 actions nominatives de fr. 1000 au lieu de fr. 100.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 septembre 1998

**Société de batte de Surpierre et Praratoud, à Surpierre**, batte plus aisément les céraïles, au domicile des propriétaires fonciers de Surpierre et Praratoud (FOSC du 19. 04. 1984, no 93, p. 1394). Placide Thierin n'est plus vice-président et Raymond Thierin n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Pierre Thierin, actuellement à Surpierre, inscrit en qualité de membre, est nommé vice-président, et Gilbert Thierin, de Praratoud, à Surpierre, est nommé secrétaire-caissier (hors comité); ils engagent la société par leur signature collective à deux. Denis Andrey, de Chapelle, à Praratoud, est nommé membre sans signature.

18 septembre 1998

**Gram SA, à Villeneuve**, fabrication et commerce de tous matériaux de construction en général, en acier et en béton en particulier, etc. (FOSC du 20. 08. 1997, n° 158, p. 6025). La procuration collective à deux de Pierre Durusel est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Pascal Meyer, de Marly, à Villars-sur-Glâne.

18 septembre 1998

**Société des Carabiniers de St-Aubin, à St-Aubin**, perfectionner ses membres au tir aux armes de guerre (FOSC du 10. 02. 1995, no 29, p. 798). Francis Collaud n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Dominique Stempf, de St-Aubin et Brünisried, à St-Aubin, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Claude-Henri Collaud, de et à St-Aubin, est nommé caissier sans signature. Pierre-André Collaud, de et à St-Aubin, et Michel Verdon, de et à St-Aubin, sont nommés membres sans signature.

18 septembre 1998

**Société de participations J.-V. Chanez & R. Disereins SA, à Estavayer-le-Lac**, acquérir, détenir et céder des participations à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 09. 06. 1997, no 107, p. 3924). Roland Disereins n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Etienne Buchs, de Jaun, à Estavayer-le-Lac, est vice-président, et Michel Grandjean, de Morlon, à Payerne, est secrétaire. Ils engagent la société avec leur signature collective à deux. Jean-Victor Chanez, président, signe désormais collectivement à deux.

## Bureau de Fribourg

18 septembre 1998

**Kleinbaug Holding S.A., à Fribourg**, prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23. 04. 1997, no 76, p. 2717). Organe de révision: Sorevisa SA, à San Vittore GR.

18 septembre 1998

**NCT Cotton Trading Holding S.A., à Fribourg**, prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28. 05. 1997, no 99, p. 3584). Organe de révision: Sorevisa SA, à San Vittore GR.

18 septembre 1998

**Paul Schaefer SA, à Epoudes**, commerce, achat, vente, location, leasing, etc. (FOSC du 21. 11. 1995, no 226, p. 6359). Administration: Roland Schaefer, n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Peter Schaefer, directeur inscrit, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1998

**Tecomac SA, à Fribourg**, exploitation de développements technologiques, etc. (FOSC du 15. 07. 1998, no 134, p. 4917). Wolfgang Schwetlick, d'Allemagne, à Walchwil, est nommé directeur avec signature collective à deux.

18 septembre 1998

**New Diffusion Ltd en liquidation, à Fribourg**, commercialiser des produits de tout genre, etc. (FOSC du 26. 08. 1998, no 164, p. 5891). Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **NEW DIFFUSION LTD**. Nouvelle adresse: Rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA. Nouveau but: commercialiser des produits de tout genre, en particulier dans le domaine des vis et autres éléments de fixation. Statuts entièrement révisés le 07. 09. 1998. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Convocation: FOSC. Administration: Philippe A. Tscharnen, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution d'office de la société, publiée dans la FOSC du 26. 08. 1998, no 164, p. 5891, est révoquée en application de l'art. 86 al. ORC.

18 septembre 1998

**Hansa Nordic Baltcem AG en liquidation, à Fribourg**, acheter et vendre toutes sortes de matériaux, etc. (FOSC du 03. 04. 1997, no 62, p. 2208). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 septembre 1998

**Lifop S.A., à Fribourg**, prise de participations à toutes entreprises suisses et étrangères, etc. (FOSC du 14. 04. 1987, no 86, p. 1460). Statuts entièrement révisés le 02. 09. 1998. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Organe de révision: ORFA-Organne de révision des fiduciaires associées S.A., à Aigle.

18 septembre 1998

**Bernia S.A., à Fribourg**, la fabrication et la commercialisation de jeux de famille, etc. (FOSC du 14. 03. 1989, no 51, p. 1033). Statuts entièrement révisés le 08. 09. 1998. Nouvelle adresse: Boulevard de Pérélles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés SA. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Sorefisa Fribourg Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

18 septembre 1998

**S.G. Owen Export AG, (S.G. Owen Export SA) (S.G. Owen Export Ltd.), à Fribourg**, achat et vente d'équipements, etc. (FOSC du 10. 04. 1987, no 83, p. 1408). Organe de révision: Treuhand von Flüe AG, à Zoug.

18 septembre 1998

**Sorane S.A. Société de Rationalisation de l'Energie, à Fribourg**, la recherche, l'étude, le développement et la commercialisation, etc. (FOSC du 21. 02. 1995, no 36, p. 1004). Organe de révision: Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A., à Lausanne.

18 septembre 1998

**Croix Fédérale Essertes SA**, précédemment à **Essertes** (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6228). Siège transféré à Fribourg, Rue St-Pierre 18. Nouvelle raison sociale: **CROIX FEDERALE SA**. Nouveau but: achat, vente, location et gérance d'immeubles ainsi que l'exploitation d'un restaurant. Statuts originaires du 16. 06. 1992, entièrement révisés le 07. 09. 1998. Capital-actions fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Angeles Monney et Nancy Lorente-Wehrli, ne sont plus administratrices, leur signature est radiée; José Lorente, maintenant de Frauenthal, inscrit devient président, Eric Monney, inscrit, devient vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Versa Société de Revision S.A., n'est plus organe de révision, le mandat est confié à progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

18 septembre 1998

**AKRONIC SA, à Fribourg**, toutes études techniques, économiques, etc. (FOSC du 18. 02. 1998, no 33, p. 1212). Nouvelle adresse: Rue Georges-Jordi 4. Administration: Michel Véz, Patrick Véz, Hans Brügger, inscrits, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée; Ni-

cola Cremonini, de Melano, à Bellevue, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidigest SA, n'est plus organe de révision le mandat est confié à Fidexaudit S.A., à Lausanne.

18 septembre 1998

**Potala Diop Fary, à Fribourg**, atelier de travail sur bois (FOSC du 20. 06. 1997, no 116, p. 4287). Par ordonnance du 15. 06. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire. Par ordonnance du 29. 07. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la suspension de cette faillite.

18 septembre 1998

**ADVANCE CONSULTANTS Sàrl, à Fribourg**, Route Neuve 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 07. 1998. But: Conseil et exécution de tâches administratives pour des organisations; formation et conseil d'entreprises, d'organisations à but non lucratif et des personnes privées. Capital social: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Rolf Kaeser, de St-Antoine et Bösingen, à Fribourg, pour une part de fr. 18 000, et Renate Schweizer, de Ratz, à Fribourg, pour une part de fr. 2000. Gérants: les associés Rolf Kaeser, et Renate Schweizer, tous deux avec signature individuelle. Publication: FOSC.

## Büro Murten (Bezirk See)

18. September 1998

**Vicom Baubedarf AG, Zweigniederlassung in Kitzbühl**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Gäumann, von Häutlingen BE, in Bargen BE, Mitglied der Geschäftsführung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbert Kyburz von Erlinsbach AG, in St. Margarethen TG, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Schenker, von Walterswil SO, in Ins, Mitglied der Geschäftsführung (bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern

25.09.1998

**Hest Informatik AG Bellach, Bellach**, Entwicklung von Software und Handel mit Software und EDV-Anlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5634). Firma Neu: **Hest Informatik AG Bellach in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 22.09.1998 der Konkurs eröffnet.

## Büro Solothurn

25.09.1998

**Spielberg Institut AG (Spielberg Institute Ltd)**, Sitz: [bisher: Riedholz], Unternehmensberatung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.5.1997, Seite 3623). Statutenänderung: 25.09.1998. Sitz: Solothurn, Domizil Neu: Hauptgass 32, 4500 Solothurn. Zweck: Neu: Beratung von privaten und juristischen Personen vorab in Geldangelegenheiten, Publikation von entsprechenden Informationen im Internet und Anbieten entsprechender Fortbildungskurse; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Geändert: CHF 505'000 [Bisher: CHF 100'000], Liberalisierung: CHF 505'000 [Bisher: CHF 100'000], 50'500 vinkulierte Namensaktien zu CHF 10, [bisher: 1'000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100], Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Bisher:brieflich. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwerts der 1000 Namensaktien von Fr. 100.– auf Fr. 50.– (Abschreibung), Umwandlung in 5000 Namensaktien zu Fr. 10.– und gleichzeitige Ausgabe von 45'500 Namensaktien zu Fr. 10.–. Eingetragene Personen: Bisher: Berg, Nicolas, Heimat: Bern, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Fischer, Hans, Heimat: Sigristwil, in Solothurn, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionssstelle. Gelsöcht: [Berg, Truls, Heimat: Bern, in Riedholz, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Zulau, Dr. Joos A., Heimat: Schinznach-Dorf, in Kernenried, Revisionssstelle].

25.09.1998

**Comtop AG, Solothurn**, Planung, Verkauf und Realisierung von Kommunikationslösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1851). Eingetragene Personen Neu: Hug, Felix, Heimat: Thunstetten, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, Heimat: Zürich, in Solothurn, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien. Gelsöcht: [Keusch, Alex, Heimat: Mühlau, in Mérenschwand, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien]; [Winter, Bernhard, Heimat: Glattfelden, in Liebefeld, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien].

25.09.1998

**Sauer AG (Sauer SA) (Sauer Ltd), Solothurn**, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5752). Eingetragene Personen Neu: Däniker, Hans Rüdolf, Heimat: Zürich, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Rolf, Heimat: Halten, in Biberist, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Daniel, Heimat: Oeschenbach, in Grenchen, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998

**Romann + Cie, Solothurn**, Spengerei- und Sanitärunternehmen, Immobilien, Wertschriften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4871). Firma Neu: **Romann + Cie in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 08.09.1998 der Konkurs eröffnet.

## Büro Dorneck

18. September 1998

**audiobit Paker, Sitz: Dornach**, Domizil: Birsweg 14, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spezielle EDV- und Audiotechnik. Support und Schulung. Eingetragene Personen: Paker, Can, Heimat: Arlesheim, in Dornach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

18. September 1998

**Witro AG in Konkursliquidation**, Sitz: Hofstetten-Flüh, Handel mit Baumaterialien und Durchführung von Überbauungen als Generalunternehmer, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5238). Der Amtsgerichtspräsident von Dornach-Thierstein hat am 2. September 1998 den Konkurs über die Firma mangels Aktiven eingestellt. Firma erloschen.

## Büro Lebern, Filiale Grenchen

18. September 1998

**Von Burg & Heuberger**, Sitz: Bettlach, Produktion und Handel von und mit Beschreibungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3201). Firma Neu: **Von Burg & Heuberger in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Eingetragene Personen: Geändert: Heuberger, Herbert, Heimat: Rickenbach bei Wil, in Lommiswil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; von Burg, Kurt, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

## Büro Olten-Gösgen

18. September 1998

**Mösch AG Olten in Konkurs**, in Olten, Betrieb einer Papeterie und Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1994, S. 1177). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. September 1998

**Studio M & M AG**, in Schönenwerd, Import von und Detailhandel mit Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2202). Gesellschaft infolge Konkurses vom 04. 08. 1998 aufgelöst. Firma nur: **Studio M & M AG in Liquidation**.

18. September 1998

**Reastätte Gunzen AG**, in Gunzen (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4528). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Verena Kunz-Tschopp und Fritz Willi Kunz; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Jürg Kunz, von Arisdorf, in Liestal. ATAG Ernst & Young AG nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden. (914)

18. September 1998

**Evelyni Derendinger**, in Däniken, Jurastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Evelyne Derendinger, von Actigkofen und Remigen, in Däniken. Zweck: Beratung, Training und Ausbildung von Gebetsgruppen.

18. September 1998

**Immobilien gesellschaft im Winkel AG**, in Olten, bei Credit Suisse, Friburgstrasse 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 09. 1998. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräußerung von Grundstücken. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenz, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln, und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 1 000 000 liberaliert, 100 Namensaktien zu Fr. 10 000. Sacheinlage und Sachübernahme: übernimmt gemäss Vertrag vom 16. 09. 1998 eine grundpfandversicherte Forderung im Werte und zum Preis von Fr. 4 000 000, wofür 75 Namensaktien zu Fr. 10 000 ausgegeben und Fr. 3 250 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück zum Preis von Fr. 4 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Denise Messmer, von Thal, in Thalwil, Präsidentin, und Heinrich, genannt Heiner Schellenberg, von Winkel, in Fehraltorf, Mitglied, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Weber Gähwiler Revisions-AG, in Zürich.

18. September 1998

**Immobilien gesellschaft im Winkel AG**, in Olten, bei Credit Suisse, Friburgstrasse 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 09. 1998. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräußerung von Grundstücken. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenz, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln, und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 1 000 000 liberaliert, 100 Namensaktien zu Fr. 10 000. Sacheinlage und Sachübernahme: übernimmt gemäss Vertrag vom 16. 09. 1998 eine grundpfandversicherte Forderung im Werte und zum Preis von Fr. 4 000 000, wofür 75 Namensaktien zu Fr. 10 000 ausgegeben und Fr. 3 250 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück zum Preis von Fr. 4 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Denise Messmer, von Thal, in Thalwil, Präsidentin, und Heinrich, genannt Heiner Schellenberg, von Winkel, in Fehraltorf, Mitglied, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Weber Gähwiler Revisions-AG, in Zürich.

18. September 1998

**Gebr. Martin und Werner Michel**, Sitz: Eggerkingen, Domizil: Ramelienstrasse 381, 4622 Eggerkingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1998. Zweck: Verkauf, Service und Reparatur von Fahrrädern, Motorfahrrädern, Rollern und Motorgeräten. Eingetragene Personen: Michel, Martin, Heimat: Koniz, in Oberbuchsiten, Geberschafter mit Einzelunterschrift; Michel, Werner, Heimat: Koniz, in Oberbuchsiten, Geberschafter mit Einzelunterschrift.

18. September 1998

**Tiba-Müller AG, Tiba-Müller SA**, Sitz: Balsthal, Herstellung und Verkauf automatischer Holzfeuerungsanlagen und Zubehör, deren Installation und Wartung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8902). Eingetragene Personen Neu: Ronchetti, Claudio, Heimat: Chiasso, in Arau, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1998

**Jura Henzirohs Holding AG**, Sitz: Niederbuchsiten, Erwerb, Führung, Finanzierung und Veräußerung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5678). Eingetragene Personen: Gelsöcht: [Probst, Emanuel, Heimat: Oberbuchsiten, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Müller, Oswald, Heimat: Walterswil SO, in Wangen bei Olten, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hammer, Urs, Heimat: Langendorf, in Oberbuchsiten, Präsident mit Kollektivprokura zu zweien]; [Hammer, Erich, Heimat: Langendorf, in Starkirch-Wil, Präsident mit Kollektivprokura zu zweien, Direktor mit Kollektivprokura zu zweien]; [Fopp, Dr. Leonhard, Heimat: Davos, in Dietlikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

18. September 1998

**Zipidin PCB AG**, Sitz: Weisachnrohr, Herstellung und Verkauf von gedruckten Schaltungen für die industrielle Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 647). Eingetragene Personen: Geändert: Menet, Christian S., Heimat: Gais, in Hägendorf, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pröbst, Rudolf, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Gunzen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wasmer, Bernhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Säckingen (DE), Präsident mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Raafalb, Carl-Ludwig, Heimat: Saanen, in Zürich, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menet, Pascal, Heimat: Gais, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle: Gelsöcht: [Studer, Linus, Heimat: Trimbach, in Schönenwerd, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Huber, Edgar, Heimat: Herbswil, in Schönenwerd, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Studer, Niklaus, Heimat: Trimbach, in Däniken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Studer, Christoph, Heimat: Trimbach, in Gretzenbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fimval AG, in Arau, Revisionsstelle].

18. September 1998

**USSC AG (USSC SA) (USSC, Inc.)**, Sitz: Weisachnrohr, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Instrumenten und Werkzeugen, insbesondere für die Mikrochirurgie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4090). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6304) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

18. September 1998

**Theodor Büttiker AG**, Sitz: Oberbuchsiten, Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6520). Eingetragene Personen Neu: Spielmann, Eduard, Heimat: Obergösgen, in Häkkingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1998

**Die Cuori Biocico**, Sitz: Oensingen, Betrieb des Restaurants Traube usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8528). Firma Neu: **Emilia Biocico**. Zweck: Betrieb des Restaurants Traube in Oensingen sowie des Gasthofs Hirschen in Klus, Gemeinde Balsthal, einer Pizzeria und Spaghetteria sowie eines Hausräucherlieferservice von Pizzen.

18. September 1998

**Jakob Bernasconi AG**, Sitz: Balsthal, Erwerb, Besitz, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 06. 1997, S. 4412). Domizil Neu: Brunnersmoosstrasse 13, 4710 Balsthal.

17. September 1998 (574)  
**Studer + Co, Sitz: Härringen**, Leitungsbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1990, S. 1318). Zweck Neu: Leitungsbau, Elektro- und Telefonanlagen, Hoch- und Tiefbau, Bautechnik sowie Ausführung von Umgebungsarbeiten.
17. September (575)  
**Rudolf Lack AG in Konkurs**, Sitz: Neuendorf, Spenglerei, Bedachungs- und Isolationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1667). Gesellschaft nach Schluss des Konkursverfahrens im Handelsregister von Amtes wegen erloschen.
17. September 1998 (576)  
**Georges Brunner**, Sitz: Laupersdorf, Autogarage, Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 469). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens im Handelsregister von Amtes wegen erloschen.
17. September 1998 (577)  
**Kleinidest AG in Konkurs**, Sitz: Oensingen, Vertrieb, Anfertigung und Überholung von Maschinen und Zubehör für die gesamte Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 8). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens im Handelsregister von Amtes wegen erloschen.
17. September 1998 (578)  
**Marcel von Arx**, Sitz: Oensingen, Betrieb einer Carrossierewerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1993, S. 2287). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens im Handelsregister von Amtes wegen erloschen.
- Büro Thierstein**
18. September 1998 (596)  
**Roth Raphael**, Sitz: Erschwil, Maurerei- und Forstbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1992, S. 3415). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

- 24.09.1998 (4612)  
**Bruisard AG**, in Basel, c/o ATAG Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1998. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 650'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 650'000.–. Aktien: 650 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Rusek, Dr. Igor, von Binningen, in Schönenbuch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Urs Dominique, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 24.09.1998 (4613)  
**Beach Travel SA**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6631). Domizil neu: Sängergasse 19, 4054 Basel.
- 24.09.1998 (4614)  
**Flux Instruments AG**, in Basel, wissenschaftliche Instrumente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8963). Statutänderung: 18. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 750'000.– [bisher: CHF 250'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.–. Aktien neu: 1'500 Namensaktien zu CHF 500.– [bisher: 500 Namensaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern und soweit Adressen bekannt, sonst SHAB.
- 24.09.1998 (4615)  
**Häusermann AG, Zollberatung und -Abfertigung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass, Thomas, von Basel, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4616)  
**Riedweg und Hrovat AG Vermögensverwaltung und Finanzberatung**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissling, Patrick, von Hägendorf, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4617)  
**Unilco AG**, in Basel, Transportmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass, Thomas, von Basel, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4618)  
**Unilco Technik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass, Thomas, von Basel, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4619)  
**Wrap and Go**, in Basel, Verpackungsservice usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass, Thomas, von Basel, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4620)  
**Gipsergeschäft Damiano und Pfeifer AG in Ltg.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5724). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 15.09.1998 der Konkurs erkannt.

- 24.09.1998 (4621)  
**A. Ruggaber GmbH**, in Basel, c/o André Ruggaber, St. Albans-Anlage 23, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1998. Zweck: Dienstleistungen, insbesondere Beratung, auf dem Gebiet von Engineering. Aktienkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruggaber, André, von Schaffhausen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Regazzoni, Silvia, von Balerna, in Thierwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 24.09.1998 (4622)  
**Ercan GmbH**, in Basel, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 09. 1998. Zweck: Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ercan, Yadiqar, türkische Staatsangehörige, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Oezmen, Hidir, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 24.09.1998 (4623)  
**Pharmakima GmbH**, in Basel, c/o Econair AG, Strassburgerallee 116, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 1998. Zweck: Erbringung von Gesamt-dienstleistungen im Bereich der Haustechnik, vornehmlich im Gebiet der Pharma-industrie, die sie koordiniert und vornehmlich durch ihre Gesellschafter erbringen lässt (Plattformgesellschaft als virtuelle Unternehmung). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere

- Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Econair AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Flury Klimatechnik AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Flury, Felix, von Lützel, in Altschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Keller, Rolf, von Unterlunkhofen und Schönenbuch, in Schönenbuch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4624)  
**Camex GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass, Thomas, von Basel, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4625)  
**ComConsult Brawand**, in Basel, Unterer Rheinweg 140, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Computer-Netzwerke. Eingetragene Personen: Brawand, Kurt, von Matten bei Interlaken, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4626)  
**Galerie Schöneck**, in Riehen, Burgstr. 63, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Galerie, insbesondere für Ausstellungen zeitgenössischer Kunst, sowie Betrieb einer Kunsthändlung und eines Rahmenateliers. Eingetragene Personen: Schöneck, Beat, von Basel, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.09.1998 (4627)  
**Pierre Siegrist Innenechitektur**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5514). Über den Inhaber der Einzelfirma, Pierre Siegrist, wurde durch den Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Basel-Stadt am 24.08.1998 der Konkurs erkannt. Das Konkursurkennnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 16.09.1998 bestätigt.
- 24.09.1998 (4628)  
**Tana Print, Kenan Mehmet**, in Basel, Offsetdruck, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 913). Über den Inhaber der Einzelfirma, Mehmet Kenan, wurde am 17.09.1998 der Konkurs erkannt.

### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

- 25.09.1998 (3587)  
**Andreas Klinik AG**, in Alschwil, Betreiben von Privatkliniken mit humanmedizinischen Zielsetzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AML Treuhand- und Unternehmensberatung Ph. Leuthardt, in Laufen, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3588)  
**IMT Anlagen AG**, in Thierwil, Engineering und Bau von Spezialmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6783). Statutänderung: 23. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften zu zweien: Nagler, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (3589)  
**Laubi & Sohn AG**, in Binningen, Ausführung und Projektierung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Stephan, von Schmerikon, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (3590)  
**Lipomed AG**, in Arlesheim, Dienstleistungen im Bereich der Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Pharmaprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasquier, Mario, von Basel und Bülle und Maules, in Sisseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (3591)  
**RWB Bieli AG**, in Reinach BL, Produktion von und Handel mit Industriekomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften zu zweien: Eglin, Martin, von Känerkinden, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieli, Rolf, von Selzach, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 25.09.1998 (3592)  
**Syprorga AG**, in Mutttenz, Beratung für Systemlogik und Projektorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Anton, von Rickenbach LU und Muttenz, in Mutttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (3593)  
**Traveco Consulting AG**, in Bottmingen, Erbringung aller Dienstleistungen bei der Beratung und Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 93). Statutänderung: 16. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namensaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Urs, von Rafz, in Löhningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rafz]; Pierre Chollet, eidg. dipl. Buchhalter, in Thayngen, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3594)  
**Innovapack AG**, in Oberwil BL, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7641). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6498) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
- 25.09.1998 (3595)  
**Kalt Anlageberatung GmbH**, in Binningen, Bruderholzstrasse 34, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutänderung: 22. 09. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Anlageberatung und Vermögensverwaltung für Firmen und Private. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalt, Verena, von Basel und Leuggern, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 47'000.–; Kalt, Emanuel, von Basel, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.
- 25.09.1998 (3596)  
**Schmidlin AG, Filiale Basel**, bisher in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5407). Firma neu: **Schmidlin AG, Filiale Alschwil**. Sitz neu: A 1 l s c h w i l . Domizil neu: Lilienthalstrasse 114, 4123 Alschwil. Firma Hauptztsch: Schmidlin AG. Rechtsztsch: Hauptztsch: Aktiengesellschaft. Hauptztsch: Affoltern am Albis. Handelsregistervereintragung Hauptztsch: 08.12.1967. Zweck Hauptztsch: Herstellung und Vertrieb von Spenglereifabrikaten, insbesondere von Blechkanal-Systemen und weiterem Zubehör für Lüftungs- und Klimaanlagen, sowie Maschi-

- nen- und Apparatebau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalt, Hans Peter, von Leibstadt, in Affoltern am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Dr. Walter, von Filzbach, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmidlin, Jürg, von Affoltern am Albis und Aesch BL, in Affoltern am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Oppiger, René, von Heimiswil, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Huber, Edwin von Uesslingen-Buch, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Buch bei Frauenfeld].
- 25.09.1998 (3597)  
**Architekturbüro Pösinger Hans**, in Birsfelden, Hauptstrasse 6, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur und Immobilienverwaltung. Eingetragene Personen: Pösinger, Hans, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (3598)  
**Conax Daniel Ritter**, in Arlesheim, Talstrasse 40, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung von Unternehmen im Bereich der Informatik. Eingetragene Personen: Ritter, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Rümmingen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (3599)  
**New it Daniel Ritter**, in Arlesheim, Talstrasse 40, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung von Unternehmen im Bereich der Informatik. Eingetragene Personen: Ritter, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Rümmingen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (3600)  
**Paul Weber**, in Liestal, Ausführung von sanitären Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 28. 08. 1981, S. 2760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Daniel, von Liestal, in Liestal, mit Einzelprokura.
- 25.09.1998 (3601)  
**N. Pfaff Handelsvertretung**, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 1989, S. 3453). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.09.1998 (3602)  
**TEBEWE Beckmann & Co**, in Muttentz, Erbringung von Ausbeut- und Zerlegungsarbeiten von Fleisch sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Mazenerau, Sandra, von Basel und St. Gallen, in Binningen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**
- 25.09.1998 (3603)  
**Scorpion Holding AG**, in Schaffhausen, In Gruben 22, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 1998. Zweck: Halten von Beteiligungen, Finanz- und Vermögensverwaltung. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften zu zweien: Nagler, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3604)  
**Elbar AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Handel mit Herren-, Knaben- und Damenkonfektion, Wäsche, Berufskleidern und Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Probitas S.A., in Biel, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3605)  
**Magchin AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Produkten der Petrochemie und der Elektroenergie sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3606)  
**Max Brunner & Co AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffee und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7935). [gestrichen: Geschäftsbüros: Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht ZH]. Geschäftsbüros: Grützstrasse 37, 8704 Herrliberg.
- 25.09.1998 (3607)  
**Urs Sigrist AG**, in Beringen, Transport von Waren jeglicher Art, Warenhandel, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1992, S. 812). Statutänderung: 24. 07. 1998. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Scheinlage: Ein Lastwagen zum Preis von CHF 25'000.–, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden, übernommen von der Einzelfirma Urs Sigrist, in Neuhausen am Rheinfall]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Urs, von Rafz, in Löhningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rafz]; Pierre Chollet, eidg. dipl. Buchhalter, in Thayngen, Revisionsstelle.
- 25.09.1998 (3608)  
**Gewerbehaus Dornböschen AG in Liquidation**, in Dörfliengen, Erstellung und Betrieb gemeinschaftlicher Geschäftshäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5764). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 21.7.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 25.09.1998 (3609)  
**Schenker-Witag AG**, in Schaffhausen, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz, Thomas, von Zürich, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Opifikon]; Zünd, René, von Balgach, in Bachenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.09.1998 (3610)  
**Heinz Müller**, in Schaffhausen, Vorstadt 55, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konditorei und Bäckerei, sowie Betrieb des Café-Restaurants zur Burg. Eingetragene Personen: Müller, Heinz, von Affoltern am Albis, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (3611)  
**Hirschen Schleitheim AG**, in Schleitheim, Schaffhauserstrasse 1, 8226 Schleitheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 1998. Zweck: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes. Aktienkapital: CHF 180'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 180'000.–. Aktien: 1800 Namensaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlageverträgen und Inventarlisten vom 25. September 1998 Restaur-antiventar im Gesamtwert von CHF 189'694.–, wofür 1800 Namen-

aktion zu CHF 100.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furrer, Werner, von Sternenberg, in Schleitheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Stephan, von Hirzel, in Schleitheim, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Walter, von Hirzel, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischli, Peter, von Diessenhofen, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionssstelle.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. September 1998

**LKW Fahrschul-Zentrum Ostschweiz Andreas Hunziker**, in Wald, Loch 208, 9044 Wald AR. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterrichten von theoretischem und praktischem Fahrtunterricht für LKW, Anhänger und Car sowie Betrieb eines mobilen Theorielokales in der ganzen Ostschweiz. Eingetragene Personen: Hunziker-Staub, Manuela; von Staffelbach, in Wald AR, mit Einzelprokura; Hunziker-Staub, Andreas, von Staffelbach, in Wald AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1998

**mnc multimedia concept GmbH**, in Speicher, Kirchraint 10, 9042 Speicher. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 18. 09. 1998. Zweck: Verkaufsförderung von digitalen Produkten für Präsentationen, Video- und Internet-Produktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Willi, Robert, von Meier, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.; Hutter, Josef, von Oberriet SG, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

18. September 1998

**Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland**, in Waldstatt, Bankgeschäfte nach dem Gedankengut von Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6377). Bemerkungen neu: Weiteres Geschäftslokal neu: Haus zur Rose, Platz 6, 9100 Herisau (bisher: Schmidgasse 2, 9100 Herisau).

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.09.1998

**Abraxas Informatik AG**, in St. Gallen, Unterstrasse 22, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1998. Zweck: Erbringung von Informatik- und damit zusammenhängenden Beratungsleistungen hauptsächlich für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung im Rahmen einer weiteren Kapitalerhöhung den vom Kanton Zürich als Amt für Informatikdienste geführten Geschäftsbetrieb zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Resegatti, Renato, von Pura, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küngli, Josef, von Römerswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier-Iten, Theres, von Aesch LU, in Henua (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionssstelle.

25.09.1998

**Capau + Schmid AG**, in Goldach, Blumenstrasse 32, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern, vermieten und verpachten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Capau + Schmid Architekturbüro, in Rorschach, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.1998 mit Aktiven von CHF 302'973.10 und Passiven von CHF 52'311.20, wofür 100 Namensaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 150'661.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Marco, von Krummenau, Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Capau, Guido, von Falera, in Goldach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Debro AG Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionssstelle.

25.09.1998

**Water Invest AG**, in St. Gallen, c/o Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1998. Zweck: Erwerb von Grundstücken, Konzessionen, Lizenzen und Beteiligungen an Explorationen und Verteilernetzen in der Wasserversorgung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammen schliessen und Holdingfunktionen ausüben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, veräußern und verpachten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB alleinfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Roth, Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserauld), Revisionssstelle.

25.09.1998

**Bionova AG**, in Buchs SG, Handel und Herstellung von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1995, S.3296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Bruno, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiger-Tobler, Doris, von Kloten, in Geberlingen (Ernetschwil), Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marquart, Georg, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Einzelunterschrift; Marquart-Good, Jasmin, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Delegierte, mit Einzelunterschrift; TRC Treuhand & Revisions AG Chur, in Chur, Revisionssstelle.

25.09.1998

**Coronar Fischerei- und Sportartikel AG**, in Jona, Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Sport- und Fischereiartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brumann, Karl, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüti ZH].

25.09.1998

**Horath Treuhand AG**, in Wil SG, umfassende und ganzheitliche Betreuung von Unternehmen und Einzelpersonen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horath, Martin, von Unterberg, in Dussnang (Fischingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Aeeme, René, von Ebnat-Kappel, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Ferigutti, Marco, von Wil SG, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

25.09.1998

**Kraftwerk Tremmel AG**, in Ebnet-Kappel, Betreiben eines Wasserkraftwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S.5853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Norz, Heinrich genannt Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Rottenburg am Neckar (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Siegfried, von Willisau Stadt, in Bäch (Wollerau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

25.09.1998

**Observierung vom Linthgebiet AG**, in Uznach, rationelle technische Obstverwertung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semm, Adolf, von Mosnang, in Uznach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Norz, Heinrich genannt Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Rottenburg am Neckar (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Siegfried, von Willisau Stadt, in Bäch (Wollerau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

25.09.1998

**Otto Zimmermann AG**, in Wil, in Wil SG, Herstellung von und Handel mit Berufs- und Sportkleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angehrn, Albert, von Muolen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Thomas, von Brieenz BE, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

25.09.1998

**P + P Holding AG**, in Jona, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3706). Domizil neu: Vord. Meienberg 15, 8645 Jona, [behördliche Umadressierung].

25.09.1998

**Sallenbach, Hofmann + Partner AG**, in St. Gallen, Ausführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Roland, von Thal, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sallenbach, Hans-Heinrich, von Uster, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visum Treuhand AG, in Abtwil SG (Gaiserauld), Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Walter, von Grabs, in Pragg-Jenaz (Jenaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki und Henseler Treuhand + EDV-Beratungs AG, in Glattfelden, Revisionssstelle.

25.09.1998

**Silo AG Wil**, in Wil SG, Betrieb von Siloanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4576). Domizil neu: Silostrasse 6, 9501 Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beuret, Dr. Gregor, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauron, Erwin, von St. Silvester, in Ueberstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998

**Trans Maritime AG St. Margrethen, Internationale Transporte**, in St. Margrethen, Durchführung von nationalen und internationalen Transporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Michael, von Meilen, in Höchst (A), Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

25.09.1998

**Typotron AG**, in St. Gallen, Wirkt als Generalunternehmung auf dem gesamten Gebiet der Werbung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2356). Domizil neu: Scheidwegstrasse 18, 8916 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Christian, von Schleitheim, in Untereggen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998

**AM-Schreiner-Service AG**, in Rorschach, Ausführung von Schreinerearbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6985). Die Gläubiger haben die neue Gesellschaft AM-Schreiner-Service GmbH als Schuldnerin anerkannt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6963].

25.09.1998

**Efeu Bau- & Verwaltungs AG**, in Riehen, Betrieb einer Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1245). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Begglingen (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6406) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998

**Hausmann Transport AG**, in St. Gallen, Durchführung von internationalen Spezialdiensten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8530). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6238) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998

**Ingenieurbüro Kurka AG**, in Jona, Entwicklung und Bau von sowie Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 28. 09. 1998, S. 5792). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wald ZH (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1998, S. 6200) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998

**Krieger Tankfahrzeuge AG**, in Oberriet SG, Fabrikation, Unterhalt und Reparaturdienst von sowie Handel mit Spezialfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5815). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Root (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6430) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998

**SWF Folien AG**, in Jona, Beschriftungen und Grafik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6847). Die Gläubiger haben die neue Gesellschaft SWF Folien GmbH als Schuldnerin anerkannt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6962].

25.09.1998

**Ultramed AG, in Liquidation**, in St. Gallen, Fabrikation, Kauf und Verkauf in erster Linie von medizinischen und pharmazeutischen Präparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4197). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

25.09.1998

**Immer Textil AG in Liquidation**, in Eichberg, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3938). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberheinthal vom 23.06.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

25.09.1998

**Alpha Cut GmbH**, in Steinach, Hauptstrasse 10, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauer, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Mettler, Markus, von Urnäsch, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.09.1998

**LBS-Bau GmbH**, in Oberhelfenschwil, Wittenberg, 9621 Oberhelfenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Handel mit Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 09. 1998, S. 3948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Norz, Heinrich genannt Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Rottenburg am Neckar (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Siegfried, von Willisau Stadt, in Bäch (Wollerau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

25.09.1998

**Thurnher & Belz Empfangs Technik GmbH**, in Tübach, c/o Jürg Thurnher, Ruheberg 12, 9327 Tübach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Handel, Vertrieb, Erstellung, Reparatur, Unterhalt und Sanierung von Empfangs-, Verteil- und Kommunikationsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleiche oder verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.09.1998 Baumventil, zum Preis von CHF 10'500.-, wovon CHF 10'500.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Andreas, von Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Bösch, Ueli, von Ebnat-Kappel, in Wattwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Lieberher, Christopher, von Krummenau, in Nesslau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

25.09.1998

**Thurnher & Belz Empfangs Technik GmbH**, in Tübach, c/o Jürg Thurnher, Ruheberg 12, 9327 Tübach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Handel, Vertrieb, Erstellung, Reparatur, Unterhalt und Sanierung von Empfangs-, Verteil- und Kommunikationsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleiche oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Belz, Christof, von Egnach, in Wienacht-Tobel (Lützenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Thurnher, Jürg, von Diepoldsau, in Tübach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

25.09.1998

**Fokus Personal- und Unternehmensberatung GmbH**, in St. Gallen, Beratung von Führungskräften bei Personalentscheidungen, insbesondere auf den Gebieten der Eignungsdiagnostik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holderegger, Dr. Peter, von Gais, in Arbon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

25.09.1998

**Sokol Betriebst GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Führung von Barbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6881). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 7000].

25.09.1998

**Efau Bau- & Verwaltungs AG**, in Riehen, Betrieb einer Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1245). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Begglingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zryd-Sturm, Mirjam, von Diepoldsau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campos, Victor, spanischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Visser, Dirk, niederländischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998

**Wogeno St. Gallen**, in St. Gallen, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohn- und Lebensraum zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biehle, Monika, von Amlikon und Rorschach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Martin, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spannring, Roman, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aubert, André, von Le Chenit, in Steinebrunn (Egnach), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998

**Wogeno St. Gallen**, in St. Gallen, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohn- und Lebensraum zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biehle, Monika, von Amlikon und Rorschach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Martin, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spannring, Roman, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aubert, André, von Le Chenit, in Steinebrunn (Egnach), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien; Schegg, Elisabeth genannt Lisa, von Berneck, in St. Gallen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Blocher, Sara von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinlin, Claudia, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Hans Ulrich, von Buchholzberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel, Antie, von Vals, in St. Gallen, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Regula, von Eggnach und Grub AR, in Grub SG (Eggersriet), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7031)  
**Chaabian Atef Autohandel**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel. Eingetragene Personen: Chaabian, Atef, von Oberegg, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Chaabian, Anita, von Oberegg, in Buchs SG, mit Einzelprokura.

25.09.1998 (7032)  
**Garage Stuppi**, in Steinach, Otmarstrasse 2, 9323 Steinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturwerkstatt. Eingetragene Personen: Stuppi, Giovambattista genannt Giovanni, von Lutzenberg, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stuppi, Susanna genannt Susi, von Lutzenberg, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura.

25.09.1998 (7033)  
**Schömann Hanspeter**, in Goldingen, Speerstrasse 9, 8638 Goldingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rohrleitungsisolationen. Eingetragene Personen: Schömann, Hans Peter, von Oberägeri, in Goldingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schömann, Anita Maria, von Oberägeri und Schmerikon, in Goldingen, mit Einzelprokura.

25.09.1998 (7034)  
**ATAG Brandschutz M. Hunziker**, in Oberuzwil, Verkauf und Neufüllung von Feuerlöschnern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8453). Firma neu: **Activ-Sicherheitsschutz M. Hunziker**. Zweck neu: Verkauf, Service und Neufüllungen von Feuerlöschnern sowie Verkauf von Überwachungs- und Alarmanlagensystemen.

25.09.1998 (7035)  
**Hegelbach Fahrdienste**, in Jonschwil, Fahrdienste, Personenschutz, Hotelbuchungen, Organisation und Betreuung vor Ort, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 186). Zweck neu: Fahrdienste und Hotelbuchungen, Organisation und Betreuung vor Ort.

25.09.1998 (7036)  
**Lachen-Drogerie Roland Vontobel**, in St. Gallen, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7223). Firma neu: **Rotmann-Drogerie Roland Vontobel**, Domizil neu: Guisanstrasse 86, 9010 St. Gallen. [Die weiteren Geschäftskläre sind aufgehoben] [bisher: Weitere Geschäftskläre sind aufgehoben] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vontobel, Roland, von Wald ZH, in Engelburg (Gaiservald), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

25.09.1998 (7037)  
**Konrad Stutz**, in Berneck, Betrieb des Gasthauses zum Hirschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1992, S. 2054). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998 (7038)  
**P & M Consulting P. Oliva**, in Berneck, Marketing- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2538). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998 (7039)  
**Sportgarage Piazza**, in Goldach, Führen einer Autowerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998 (7040)  
**Capau + Schmid Architekturbüro**, in Rorschach, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 30. 07. 1987, S. 3062). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Capau + Schmid AG, in Goldach, über.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

25.09.1998 (3035)  
**Archbau AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4505). Zweigniederlassung neu: Domat/Ems.

25.09.1998 (3036)  
**Nicotex AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Dr. Romano, von Chur und Fläsch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esposito, Alessandro, von Anwil, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (3037)  
**Rheinische Grundbesitz AG**, in Illanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8200). Statutenänderung: 11. 08. 1998. Aktienkapital neu: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberalisierung Aktienkapital neu: CHF 160'000. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

25.09.1998 (3038)  
**Walddotel AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauletti, Doris, von Fischenthal, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (3039)  
**"Teleit"**, Verlag für Theater-, Film- und Fernsehrechte, Aktiengesellschaft, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6409). Firma neu: **"Teleit"**, Verlag für Theater-, Film- und Fernsehrechte, Aktiengesellschaft in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.09.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubb, Dr. Max, von Winterthur, in Lenzkirch, Gde. Vaz/Oberaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998 (3040)  
**Dynaflex AG**, in Vaz / Oberaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4092). Firma neu: **Dynaflex AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil ange setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

25.09.1998 (3041)  
**Quality Leisure Invest AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4198). Firma neu: **Quality Leisure Invest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil ange setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

25.09.1998 (3042)  
**Land Two SA in Liquidation**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3821). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998 (3043)  
**BC Electronics GmbH**, in Chur, Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 23. 09. 1998. Zweck: Betrieb einer Handels- und Vertriebsgesellschaft; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Simonelli, Renato, von Arosa, in Langwies, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 39'000; Rodoni, Remo, von Peist, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm einlage von CHF 1'000.

25.09.1998 (3044)  
**Leisure Dreams GmbH**, in Zizers, Kantonstrasse 62, 7205 Zizers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 23. 09. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie und Freizeitgestaltung, in besonderen Restauration, Bar und Discobetrieb, An- und Verkauf von Wein sowie Fitnesscenter mit Sauna, Solarium und Massagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen; die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tomasselli, Amadeo, italienischer Staatsangehöriger, in Tivoli, in Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 10'000; De Jong, Richard, niederländischer Staatsangehöriger, in Niederschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 10'000.

25.09.1998 (3045)  
**C & M GmbH**, in Samaden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4392). Firma neu: **C & M GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil ange setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debrunner, Ingo, von Felben, in Biberstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köller, Magdalena, deutsche Staatsangehörige, in Walliswil bei Wangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schauenberg, Erika, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (3046)  
**C & M GmbH**, in Samaden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4392). Firma neu: **C & M GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil ange setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pawlitzek-Lindner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

25.09.1998 (3047)  
**Martin Heimgartner**, in Scuol, Stradun, 7550 Scuol, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel-Restaurant Collina. Eingetragene Personen: Heimgartner, Martin, von Niederrohrdorf, in Scuol, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (3048)  
**Taxi / Reiseunternehmung Cobra, M. De Jesus Dias**, in Celerina / Schlarigna, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb und Reiseunternehmung. Eingetragene Personen: De Jesus Dias, Mario, portugiesischer Staatsangehöriger, in Celerina/Schlargina, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (3049)  
**F. Heimgartner**, in Scuol, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4509). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998 (3049)  
**Irene Maria Eggensberger**, in Samaden, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1991, S. 288). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998 (3050)  
**Samedaner Jeanslädeli Gutzsell**, in Samaden, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 14. 02. 1984, S. 530). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1998 (3051)  
**IMCO-waterless-articoli casalinghi SA**, in Grono, società anonyma (FUSC no. 129 del 06. 07. 1994, pagina 3778). Personae dimensionarie e firme cancellate: Ghielmetti, Aldo, da Berzona, in Lumino, membro, senza diritto di firma; Balzarini, Elvira, da Cama, in Cama, membro, senza diritto di firma; Bestetti, Gianluigi, cittadino italiano, in Agrate Brianza (I), membro, senza diritto di firma; Balzarini, Vito, da Cama, in Castel San Pietro, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Balzarini, Ivan, da Cama, in Bellinzona, membro, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Balzarini, John, da Cama, in Cama, membro, con firma individuale [finora: senza diritto di firma]; Balzarini, Cristina, da Cama, in Lugano, con procura individuale.

25.09.1998 (3052)  
**Immobiliare Imco Waterless SA**, in Grono, società anonyma (FUSC no. 129 del 06. 07. 1994, pagina 3778). Personae dimensionarie e firme cancellate: Ghielmetti, Aldo, da Berzona, in Lumino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Balzarini, Ivan, da Cama, in Bellinzona, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Balzarini, John, da Cama, in Cama, membro, con firma individuale [finora: senza diritto di firma]; Balzarini, Cristina, da Cama, in Lugano, con procura individuale.

25.09.1998 (3053)  
**A-Z Intercont SA**, in Roveredo GR, società anonyma (FUSC no. 151 del 08. 08. 1995, pagina 4438). Nuova ragione sociale: **A-Z Intercont SA in liquidazione**. Recapito: Il recapito della società è cancellato. L'amministratrice, Caterina Migliaccio, ed il direttore, Savino di Biase, sono senza domicilio conosciuto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 OR come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la rappresentanza ed il domicilio legale. Nuove persone iscritte o modificate: Migliaccio, Caterina, da Viganello, attualmente senza domicilio conosciuto, membro liquidatrice, con firma individuale [finora: in Pambio-Noranco, membro, membro].

25.09.1998 (3054)  
**GFK Treuhand AG**, in Grono, società anonyma (FUSC no. 108 del 09. 06. 1998, pagina 3906). Nuova ragione sociale: **GFK Treuhand AG in liquidazione**. Recapito: Il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 OR come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la rappresentanza ed il domicilio legale. .

25.09.1998 (3055)  
**Plafcor SA**, in Roveredo GR, società anonyma (FUSC no. 141 del 24. 07. 1998, pagina 5147). Nuova ragione sociale: **Plafcor SA in liquidazione**. Recapito: Il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 OR come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la rappresentanza ed il domicilio legale. .

25.09.1998 (3056)  
**Sipharm Siseln AG**, in Siseln, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raiche, Wolfgang, von Gachnang, in Kaisen, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (3057)  
**Werner Spielmann AG**, in Magden, Betrieb einer Bau- und Möbel schleiererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 219). Statutenänderung: 15. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 20'000'000. – [bisher: CHF 100'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Urs, von Kammersrohr, in Unterbözberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998 (3058)  
**Möbelfabrik Seon AG**, in Seon, Fabrikation und Engrosverkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Markus, von Basel und Murgenthal, in Reinach BL, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (3059)  
**Peter Bieri AG**, in Lenzburg, Ingenieurunternehmung, insbesondere für Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Gustav, von Buchs LU, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (3060)  
**Ringier Print Holding AG**, in Zofingen, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 219). Statutenänderung: 15. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 20'000'000. – [bisher: CHF 100'000.–]. Qualifizierte Tarbestände neu: Scheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 15.09.1998 gemäss Scheinlagevertrag vom 15.09.1998 10'000 Namensaktien der Ringier Print Zofingen AG, in Zofingen, 10'000 Namensaktien der Ringier Print Adligenswil AG, in Adligenswil, sowie 300 Namensaktien der Zürcher Druck und Verlag AG, in Risch, zum Preise von insgesamt CHF 80'365'001.–, wofür 199'000 Namensaktien zu CHF 100.– nominal und einem Ausgabepreis von CHF 403.34 ausgegeben und CHF 100'001.– als Forderung gutgeschrieben werden.

25.09.1998 (3061)  
**Werner Spielmann AG**, in Magden, Betrieb einer Bau- und Möbel schleiererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vilsmaier, Andreas, von Magden, in Magden, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Spielmann-Gremper, Christoph, von Magden, in Schöflisried, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann-Huber, Pascal, von Magden, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

## Aargau – Argovie – Argovia

25.09.1998 (7298)  
**Nachtrag zu dem in SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6459, publizierten TB-Eintrag Nr. 7056 vom 14. 09. 1998. Winkler Veranstaltungstechnik AG**, bisher in Hägglingen, Verkauf und Vermietung von Musik- und Beleuchtungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6459). Statutenänderung: 7. 09. 1998. Sitz neu: Wohlen.

25.09.1998 (7299)  
**Berichtigung des im SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408, publizierten TB-Eintrags Nr. 6967 vom 10. 09. 1998. GHS-Marketing AG**, in Adelboden, Beratung und Durchführung von Massnahmen im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408). Domizil neu: Pilgerstrasse 61, 5405 Baden-Dättwil.

25.09.1998 (7300)  
**Brugg Telecom AG**, in Brugg, Kabel und Systeme zur Übermittlung elektronischer Nachrichten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyger, Albert, von Adelboden, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (7301)  
**Elektro-Metall AG**, in Seon, Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzkopf, Dr. Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Breitenwang (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7302)  
**Fehlmann AG**, in Schöftland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debrunner, Ingo, von Felben, in Biberstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köller, Magdalena, deutsche Staatsangehörige, in Walliswil bei Wangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schauenberg, Erika, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (7303)  
**Hangartner AG**, in Aarau, Camionnage, Spedition usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Hans-Rudolf, von Luzern und Widén, in Meggen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7304)  
**Hans Müller AG**, Lebensmittel en gros, in Sins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1992, S. 3030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann, Roman, von Seengen, in Sarmenstorff, Revisionsstelle.

25.09.1998 (7305)  
**Heggli & Gubler AG**, in Muri AG, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oftinger, Alessandro, von Muri AG und Zurzach, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (7306)  
**Karley-Audio AG**, in Niederröhrdorf, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

25.09.1998 (7307)  
**Leansolutions AG**, in Schöftland, Anbietung von Handel und Dienstleistungen im EDV-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5596). Statutenänderung: 18. 09. 1998. Liberalisierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wulschleger, Markus, von Gränichen, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7308)  
**Medinstplan AG**, in Obersiggenthal, Planung von gebäude-technischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Urs, von Kammersrohr, in Unterbözberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1998 (7309)  
**Möbelfabrik Seon AG**, in Seon, Fabrikation und Engrosverkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Markus, von Basel und Murgenthal, in Reinach BL, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (7310)  
**Peter Bieri AG**, in Lenzburg, Ingenieurunternehmung, insbesondere für Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Gustav, von Buchs LU, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1998 (7311)  
**Ringier Print Holding AG**, in Zofingen, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 219). Statutenänderung: 15. 09. 1998. Aktienkapital neu: CHF 20'000'000. – [bisher: CHF 100'000.–]. Aktien neu: 200'000 Namensaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namensaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tarbestände neu: Scheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 15.09.1998 gemäss Scheinlagevertrag vom 15.09.1998 10'000 Namensaktien der Ringier Print Zofingen AG, in Zofingen, 10'000 Namensaktien der Ringier Print Adligenswil AG, in Adligenswil, sowie 300 Namensaktien der Zürcher Druck und Verlag AG, in Risch, zum Preis von insgesamt CHF 80'365'001.–, wofür 199'000 Namensaktien zu CHF 100.– nominal und einem Ausgabepreis von CHF 403.34 ausgegeben und CHF 100'001.– als Forderung gutgeschrieben werden.

25.09.1998 (7312)  
**Sipharm Siseln AG**, in Siseln,

25.09.1998 (7314)  
**X. Wiederkehr AG, Shredder- & Scherwerk, in Waltenschwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Peter, von Bünzen, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Jürg Pilgrim oder Rosmarie Egli.

25.09.1998 (7315)  
**Zürcher + Partner AG, in Bergdietikon**, Handel mit technischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Peter, von Egg bei Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steigmeier, René, von Zürich und Klingnau, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vanoni, Jonny, von Zug und Cham, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Walter A., von Zürich, in Winterthur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, René, von Zürich und Rümlang, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Meier René, von Zürich und Rümlang, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walker, Christof, von Wassen, in Röthenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionstelle.

25.09.1998 (7316)  
**Task Engineering GmbH, in Wittnau**, Unterer Kirchweg 446, 5064 Wittnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1998. Zweck: Dienstleistungen wie Unternehmensberatung, Management, Marketing, Planung, Entwicklung, Patentservice, Verkauf, Engineering und Projektleitung in Verfahrens- und Produkttechnik; Erwerb und Verkauf von Investitionsgütern, Firmen, Firmenteilen und Grundstücken sowie Vertretung ausländischer Firmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aigeldinger, Jean-Claude, von Möhlin, in Wittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Aigeldinger-Coloma, Jeanette, von Möhlin, in Wittnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.09.1998 (7317)  
**Joker Personal AG, in Wohlen AG**, Zentralstrasse 32, 5610 Wohlen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Joker Personal AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregisterintragung Hauptsitz: 16.01.1997 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 441]. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerbung, Verzurverfügungstellung und Vermittlung, gegen Entgelt, von Personal aus allen Berufszweigen. Eingetragene Personen: Rüttimann, Armin Josef, von Jonen, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Werner, von Neftal und Schwanden GL und Zollikon, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Karin Christina, von Freienwil und Würenlos, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7318)  
**Planzer Transport AG, in Villmergen**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 10.04. 1997, S. 2386), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kerber, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (7319)  
**Auto-Clean Bertschinger Kurt, in Böbikon**, Tobeläcker, 5334 Böbikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mobile Fahrzeugpflege mit System. Eingetragene Personen: Bertschinger, Kurt, von Fischenthal, in Böbikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7320)  
**Bike Shop Hüslér, in Oberhofen AG**, Breitenmatt 95, 5273 Oberhofen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fahrrädern, Rollern und Zubehör sowie diesbezüglicher Service und Reparaturen. Eingetragene Personen: Hüslér-Blum, Erika, von Gansingen, in Oberhofen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hüslér, Hansruedi, von Gansingen, in Oberhofen AG, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7321)  
**Pizza-Kurier Fulmine, L. Kanala, in Lenzburg**, Niederenzersstrasse 29, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Pizzen und anderen italienischen Spezialitäten, Führung eines Pizza-Kuriers. Eingetragene Personen: Kanala, Líbos, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7322)  
**Promotion Concepts Beat Strelbel, in Würenlos**, Dollisesteig 9, 5436 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschaffung und Vertrieb von Werbe- und Promotionsartikeln. Eingetragene Personen: Strelbel, Beat, von Muri AG, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7323)  
**Restaurant Altstadt, S. Lüscher, in Aarau**, Rathausgasse 16, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Speiserestaurant. Eingetragene Personen: Lüscher, Sandra, von Muhen, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7324)  
**RK Münch Innovations, in Windisch**, Wallweg 4, 5210 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung, Simulationen, wissenschaftliche Berechnungen, digitale Bild- und Tonverarbeitungen. Eingetragene Personen: Münch, Ralph, von Glarus, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7325)  
**Vitalyce, Cerutti Erb, in Aarau**, Bahnhofstrasse 35, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Idealgewicht, Whirlbeenden, Ernährung und Gesundheit. Eingetragene Personen: Cerutti Erb, Corina, von Erlinsbach und Bern und Gadmen, in Rapperswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Picard-Cerutti, Sabina, von Mötters NE und Bern, in Belp, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (7326)  
**Schalle Oeko-Reinigungssystem, in Aarau**, Vertrieb eines Luftreinigungssystems, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2103). Die Aktiven und Passiven sind an die Aktiengesellschaft "Oeko-Reinigungssystem AG", in Aarau übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.09.1998 (7327)  
**Tauchschule Wiggental Thomas Schori, in Oftringen**, Betrieb einer Tauchschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25.09.1998 (2907)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6527, publizierten TB-Eintrags Nr. 2827 vom 16. 09. 1998. **Bertram's Catering-System LTD, London in Liquidation, in Sommerei**, Produktion und Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, Grossbankette, Catering-Systeme und Geschirrorganisation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6527), mit Hauptsitz in London (GB). Firma neu: **Bertram's Catering-System LTD, London**, Zweigniederlassung Sommeri, in Liquidation.

25.09.1998 (2908)  
**Europot AG, in Kreuzlingen**, c/o M. Bolliger, Treuhand/Unternehmensberatung, Steuern/Verwaltungen, Bahnhofstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1998. Zweck: Weltweiter Handel mit Haushaltmaschinen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberalisierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bolliger, Max, von Schmidrue, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Faoro, Revision und Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionstelle.

25.09.1998 (2909)  
**Bowl Construction AG, in Tägerwilen**, Konzeption, Konstruktion und Vertrieb von Bowls, Rampen und Streetramps für Skateboards und In-Line-Skaters usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Dr. Kurt, von Wohlen AG und Dübendorf, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler, René, von Guggisberg, in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Erismann, Alexander, von Zürich und Beinwil am See, in Villnachern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

25.09.1998 (2910)  
**Buffoni + Uebelhart AG, in Amriswil**, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1993, S. 3426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull & Co., in Amriswil, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionstelle.

25.09.1998 (2911)  
**Eggmann Bauführungen AG, in Uettwil**, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften sowie Planung und Durchführung von Überbauungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 41). Domizil neu: Sternenstrasse 2, 8592 Uettwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romag Treuhand AG, in Romanshorn, Revisionstelle.

25.09.1998 (2912)  
**Innohten AG, in Tägerwilen**, Ausführung von Wärmetechnik für Industrie- und Haustechnik, insbesondere Entwicklung, Fertigung, Lieferung und Vertrieb von Heizkesseln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler, Carlo-Alberto, von Wahler, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1998 (2913)  
**Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, in Frauenfeld**, Produktion von und Handel mit Nahrungs- und Futtermitteln, insbesondere Zuckerrüben, Melasse, Rübenschmelz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandoz, Marcel, von Le Locle, in Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Lavigny].

25.09.1998 (2914)  
**IHNC AG, bisher in Zug**, Handel mit historischen Pressezeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6814). Statutänderung: 11. 09. 1998. Sitz neu: A m r i s w i l . Domizil neu: Untere Bahnhofstrasse 12, 8580 Amriswil. Zweck neu: Finanzierung, Planung, Leasing, Vermietung, Erwerb und Verkauf von energietechnischen Anlagen aller Art, insbesondere Blockheizkraftwerken und Altölregenerierungsanlagen und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberalisierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 50.-]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Erwerb gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.12.1988 7 Nomenaktien des Chalet Hanni Schneider AG, in Arosa, zu CHF 500.00 zum Preis von CHF 21'000.00, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, brieflich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chollet, Bertrand C., von Maracona, in Utikton Wallegg (Utikton), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Provisi, Revision & Treuhand AG, in Zug, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Otto, von Tscheppach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Immer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Oberegg (D), mit Einzelunterschrift; Raweg AG, in Adliswil, Revisionstelle.

25.09.1998 (2915)  
**DaRo Gastro GmbH, in Diessenhofen**, Obertor 29, 8253 Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 1998. Zweck: Führen von Betrieben der Gastronomie, Restaurants, Dancings, Discos und Pubs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 35'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.07.1998 von Roger Eggstein, in Diessenhofen, Restaurationsmobil, Disco- und Musikalangen zum Preis von CHF 25'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggstein, Roger, von Herlisberg, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.-; Bieri, Verena, von Fühli, in Steinhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bolliger, Marcel, von Oberkulm, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.09.1998 (2916)  
**Heinz Wagner, Metallgiesserei, in Fischingen**, Fischingerstrasse 75, 8376 Fischingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metallgiesserei. Eingetragene Personen: Wagner, Heinz, von Sternenberg, in Dussnang (Fischingen), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wagner, Kathi, von Sternenberg, in Dussnang (Fischingen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (2917)  
**Rindlisbacher Architekt, in Kreuzlingen**, Redingstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro für Projektierung, Planung und Ausführung. Eingetragene Personen: Rindlisbacher, Rolf, von Lützelflüh, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (2918)  
**Sonderegger Anna's Bar, in Arbon**, Berglstrasse 21, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gastronomie-Betriebes. Eingetragene Personen: Sonderegger-Müller, Annemarie (genannt Anna), von Balgach, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (2919)  
**Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier, in Müllheim**, Zentrumstrasse 1, 8555 Müllheim Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Modegeschäfts sowie eines Büromöbel-Shops. Setzt die Geschäfte der erloschenen Einzelfirmen "M. Maier, Büromöbel Shop", in Pfiny, und "Maier, Young-style Boutique", in Pfiny, fort. Eingetragene Personen: Maier, Margrit, von Erlen, in Felben-Wellhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1998 (2920)  
**M. Keller-Küng, Gartenbau, in Frauenfeld**, Gartenbau, Landschaft, Grabbeplanzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 10. 01. 1979, S. 81). Domizil neu: Wellhäuserweg 31a, 8500 Frauenfeld.

25.09.1998 (2921)  
**M. Maier, Büromöbel Shop, in Pfiny**, Handel mit Büromöbel, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4798). Das Geschäft wird unter der Firma "Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier", in Müllheim, fortgesetzt. Firma erloschen.

25.09.1998 (2922)  
**Maier, Young-style Boutique, in Pfiny**, Mode-Boutique für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1991, S. 2203). Das Geschäft wird unter der Firma "Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier", in Müllheim, fortgesetzt. Firma erloschen.

25.09.1998 (2923)  
**Max Schmid-Högger, in Amriswil**, Betrieb des Hotel-Restaurant Schmid, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1977, S. 1196). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1998 (2920)  
**M. Keller-Küng, Gartenbau, in Frauenfeld**, Gartenbau, Landschaft, Grabbeplanzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 10. 01. 1979, S. 81). Domizil neu: Wellhäuserweg 31a, 8500 Frauenfeld.

25.09.1998 (2921)  
**M. Maier, Büromöbel Shop, in Pfiny**, Handel mit Büromöbel, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4798). Das Geschäft wird unter der Firma "Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier", in Müllheim, fortgesetzt. Firma erloschen.

25.09.1998 (2922)  
**Maier, Young-style Boutique, in Pfiny**, Mode-Boutique für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1991, S. 2203). Das Geschäft wird unter der Firma "Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier", in Müllheim, fortgesetzt. Firma erloschen.

25.09.1998 (2923)  
**Max Schmid-Högger, in Amriswil**, Betrieb des Hotel-Restaurant Schmid, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1977, S. 1196). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio di Bellinzona

25.09.1998 (710)  
**Piccolo Frog Holding SA, in Giubiasco**, Via Ferradina 4, 6512 Giubiasco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 9. 1998. Scopo: la compravendita e la gestione di immobili e partecipazioni societarie mobiliari ed immobiliari di ogni tipo e specie. Inoltre la società può compiere ogni altra operazione, anche di finanziamento, per raggiungere il proprio scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cerutti, Pietro, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Menegalli, Stefano, in Lugano, ufficio di revisione.

25.09.1998 (711)  
**Carlo Guidotti & Riccardo Guidotti Architetti dipl. EPFL/SIA, in Monte Carasso**, Quartiere Morenai, 6513 Monte Carasso, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 9. 1997. Scopo: studio d'architettura. Persone iscritte: Guidotti, Giacomo, da Monte Carasso, in Monte Carasso, socio, con firma individuale; Guidotti, Riccardo, da Monte Carasso, in Monte Carasso, socia, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

25.09.1998 (708)  
**T & T Comunicazioni Commerciali Srl, in Locarno**, il commercio in genere e nel campo delle attività di comunicazione, società a garanzia limitata (FUSC no. 160 del 27. 05. 1998, pagina 3589). Statuti modificati: 16. 09. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kovac, Kres, cittadino croato, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-; Kovac, Jelena, cittadina croata, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Protkic Babic, Anda, cittadina croata, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.-.

25.09.1998 (709)  
**Express Nord-Sud di Bernet Claudio, in Magadino**, in trasporto merci a livello nazionale, ditta individuale (FUSC no. 128 del 05. 07. 1994, pagina 3752). La ditta è cancellata per cessione di attività.

25.09.1998 (710)  
 Completazione dell'iscrizione nel giornale no. 965 del 11. 09. 1998, pubblicato nel FUSC no. 180 del 17. 09. 1998 p. 6437. **Kerakoll T.M.C. GmbH, in Locarno**, società a garanzia limitata (FUSC no. 180 del 17. 09. 1998, pagina 6437). Scopo: il commercio, l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione, rappresentante di prodotti edili, consulenza tecnica di vendita nel ramo edile, nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale.

Ufficio di Lugano

25.09.1998 (5014)  
**Brunai SA in liquidazione, in Massagno**, compravendita di immobili, società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 1998, pagina 4761). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hagen, Dott. Walter, da Avully, in Wädenswil, membro e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Theunissen, Lambertus, cittadino olandese, in Villars-sur-Glâne, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora presidente e liquidatore].

25.09.1998 (5015)  
**Cembrex SA, finora in Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). Statuti modificati: 24. 9. 1998. Nuova sede: P o n t e T r e s a . Nuovo recapito: Via Lugano, 6988 Ponte Tresa. Nuovo scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di apparecchiature e di materiali fotografici e cinematografici, nonché di apparecchiature e di materiali audiovisivi e per l'ufficio. Inoltre l'attività di ripresa nel campo fotografico, cinematografico e audiovisivo. Può partecipare ad altre imprese. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500.- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Luraschi, Manula, da Arbedo-Castione, in Certara, diretrice, con firma individuale.

25.09.1998 (5016)  
**Emerald Casa SA, in Lugano**, organizzazione di progetti nell'ambito turistico, società anonima (FUSC no. 102 del 2. 6. 1997, pagina 3716). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

25.09.1998 (5017)  
**Formulafisio SA, in Lugano**, gestione, gerenza, locazione e affitto di strutture sportive e palestre, società anonima (FUSC no. 23 del 4. 2. 1998, pagina 849). Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Jvano, da Cimadera, in Cimadera, direttore, con firma individuale.

25.09.1998 (5018)  
**I.E. Litara "Delta", in Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 15 del 14. 8. 1997, pagina 5843). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Viganello].

25.09.1998 (5019)  
**Icafin SA, in Lugano**, compravendita di immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 251 del 31. 12. 1997, pagina 9377). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Viganello].

25.09.1998 (5020)  
**Incision SA, in Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC no. 161 del 21. 8. 1996, pagina 5044). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Viganello].

25.09.1998 (5021)  
**Latino Financial Holding SA, in Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC no. 7 del 14. 1. 1997, pagina 228). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Viganello].

- 25.09.1998 (5022) **Leopard SA**, in **Lugano**, partecipazione, società anagra (FUSC no. 246 del 19.12.1995, pagina 6891). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (5023) **Mitoba SA**, in **Paradiso**, compravendita immobili, società anagra (FUSC no. 214 del 4.11.1996, pagina 6741). Statuti modificati: 24.9.1998. Nuova ragione sociale: **Richfield Invest SA**. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 25.09.1998 (5024) **Pharma-Plus SA in liquidazione**, in **Lamone**, prodotti e preparati farmaceutici, società anagra (FUSC no. 158 del 20.8.1997, pagina 6033). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 25.09.1998 (5025) **Picocell SA**, in **Vernate**, costruzioni edili, società anagra (FUSC no. 38 del 25.2.1998, pagina 1387). Nuove persone iscritte o modificate: Picocella, Michele, cittadino italiano, in Vernate, con procura individuale.
- 25.09.1998 (5026) **Siani-Colarutto SA**, in **Lugano**, istituire corsi scolastici, società anagra (FUSC no. 155 del 13.8.1996, pagina 4839). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (5027) **Chicco SA**, in **Lugano**, immobili, società anagra (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6087). Nuova ragione sociale: **Chicco SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, c/o Fiduciaria Mega SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 15.09.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Luciano, da Bironico, in Lugano, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Caverzasio, Gianluigi, da Stabio, in Lugagnago, delegato, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Balem, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, liquidatore, con firma individuale.
- 25.09.1998 (5028) **Formulagym Fitness Medical Center SA**, in **Lugano**, la gestione di un centro sportivo, società anagra (FUSC no. 173 del 8.9.1998, pagina 6210). Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Jvano, da Cimadera, in Cimadera, direttore, con firma individuale.
- 25.09.1998 (5029) **Sinerjic Scoop**, in **Lugano**, gestire dei programmi occupazionali, società cooperativa (FUSC no. 147 del 3.8.1998, pagina 5350). Persone dimissionarie e firme cancellate: Panelli, Fernando, da Lugano, in Lugano, cassiere, con firma collettiva a due.
- 25.09.1998 (5030) **ACDS Dobfar Generics SA, Luxembourg, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, Via Piada 12, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: ACS Dobfar Generics SA. Natura giuridica della sede principale: società anagra di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 10.08.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: 25.08.1998 nel Registro di commercio e delle Società del Tribunale di circoscrizione del Lussemburgo al no. 65 912, sezione B. Scopo della sede principale: la commercializzazione e intermediazione di prodotti chimici e farmaceutici. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: LUF 25'000'000.– diviso 25'000.– azioni da LUF 1'000.–. Capitale emesso e liberato: LUF 2'000'000.–. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 27.08.1998. Persone iscritte: Broggi, Renato, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore; Vanderkerken, Eric, cittadino lussemburghese, in Bertrange (L), amministratore; Tomasi, Pier Luigi, cittadino italiano, in Senningen (L), amministratore; Nacaroglu, Umit, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.
- 25.09.1998 (5031) **Shaker Limited Liability Company, Houston, Houston, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, commercio di prodotti artigianali, succursale (FUSC no. 29 del 13.2.1997, pagina 983), con sede principale: a Houston (Texas, USA). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (5032) **Sticksville Limited Liability Company, Houston, Texas, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, consulenza tecnico industriale, succursale (FUSC no. 130 del 10.7.1997, pagina 4861), con sede principale: a Houston (Texas, USA). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Viganello].
- Ufficio di Mendrisio**
- 25.09.1998 (1342) **Fortech SA**, in **Chiasso**, realizzazione e commercializzazione di prodotti software per elaboratori di dati con particolare riferimento alle applicazioni telematiche e di telecomunicazione per qualsiasi computer, società anagra (FUSC no. 180 del 18.9.1995, pagina 5174). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1343) **Interadhesive SA**, in **Chiasso**, la fabbricazione ed il commercio di autoadesivi in generale ed in particolare di quelli destinati alla stampa di etichette, società anagra (FUSC no. 248 del 24.12.1997, pagina 9275). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, in Caneggio, ufficio di revisione [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1344) **Rubino SA**, in **Chiasso**, la comprera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'espansione di transazioni commerciali e immobiliari e la partecipazione a società similari, società anagra (FUSC no. 182 del 21.9.1998, pagina 6501). Nuove persone iscritte o modificate: Usher and Co, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
- 25.09.1998 (1345) **Sevino SA**, in **Chiasso**, la gestione e il noleggio di serbatoi per il trasporto di vini, società anagra (FUSC no. 102 del 2.6.1997, pagina 3717). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, ufficio di revisione [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1346) **Textil Club Trident SA in liquidazione**, in **Chiasso**, l'importazione e l'esportazione di prodotti tessili di ogni tipo e provenienza, società anagra (FUSC no. 133 del 14.7.1998, pagina 4882). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
- 25.09.1998 (1347) **Melvil Holding Limited, Dublino, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**, affari finanziari, legali e commerciali, succursale (FUSC no. 59 del 24.3.1994, pagina 1610), con sede principale: a Dublino (Irlanda). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, con firma individuale [finora: da Grano GR, in Viganello].
- 25.09.1998 (1348) **Oilmech Establishment, Vaduz, succursale di Castel San Pietro**, in **Castel San Pietro**, transazioni commerciali e finanziarie ed atti giuridici di qualsiasi genere, per conto proprio o altrui, nonché tutte le transazioni collegate, succursale (FUSC no. 89 del 11.5.1998, pagina 3178), con sede principale: a Vaduz (FL). Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
- 25.09.1998 (1349) **Schenker-Witag AG**, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la mediazione, noleggi ed ogni altro sfruttamento commerciale di mezzi di trasporto su terra, acqua e aria, succursale (FUSC no. 113 del 16.6.1998, pagina 4097), con sede principale: a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Heinz, Thomas, da Zurigo e Flerden, in Winkel, direttore, con firma collettiva a due [finora: da Zurigo e Flerden GR, in Opfikon]. Held, Dr. Thomas, cittadino germanico, in Scherneck (D), membro, con firma collettiva a due [finora: in Hemmingen (D)]; Zünd, René, da Balgach, in Bachenbülach, con procura collettiva a due.
- 25.09.1998 (1350) **Starry Limited Liability Company, Houston, Texas, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**, lo sviluppo, la consulenza e la commercializzazione di programmi informatici, succursale (FUSC no. 206 del 23.10.1996, pagina 6466), con sede principale: a Houston (Texas USA). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1351) **Storch Chemische Gruppe Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**, compra vendita di oggetti di valore per conto proprio e di terzi, succursale (FUSC no. 195 del 8.10.1992, pagina 4708), con sede principale: a Schaan (FL). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1352) **Torrence Limited Liability Company, Metairie, Louisiana, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**, il commercio di materiale medico, succursale (FUSC no. 247 del 19.12.1996, pagina 7902), con sede principale: a Metairie (Louisiana) USA. Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 25.09.1998 (1353) **Piazza Guido, in Stabio**, macelleria e fabbricazione di salumi, ditta individuale (FUSC no. 163 del 17.7.1953, pagina 1748). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
- 25.09.1998 (1354) **Videocavo di Mauro Bergomi & Co**, in **Chiasso**, la progettazione, l'installazione e la manutenzione di impianti di allarme, di sorveglianza e ricetrasmissione se nonché la distribuzione di programmi televisivi via cavo, società in nome collettivo (FUSC no. 250 del 23.12.1993, pagina 6796). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grano, in Caneggio, con procura individuale [finora: in Viganello].
- Bureau de Nyon**
- 18 settembre 1998 **Clark Melvin Advisers Ltd**, à **Londres, succursale de Tannay**, à **Tannay**, conseil in investissement, etc. (FOSC du 26.02.1997, p. 1304), avec siège principal à Londres (GB). En date du 20 août 1998, la société a modifié sa raison sociale en «ALLIANCE ADVISERS LIMITED». La raison de commerce pour la succursale est par conséquent modifiée en: **ALLIANCE ADVISERS LIMITED, à Londres, succursale de Tannay**.
- 18 settembre 1998 **Aralis Participations S.A.**, à **Gland**, Route des Avouillons 4. Nouvelle société anonyme selon statut du 15 septembre 1998. But: prise, administration et gestion de participations en Suisse et à l'étranger, à toutes entreprises. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 25 000 actions de fr. 10, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Apports: selon convention d'apports du 14 septembre 1998, Ernst Lubke, Martine Reindel et Jean-Paul Royet font apport respectivement de 6 990 actions, 6 990 actions et 1020 actions de fr. 10, nominatives de Safetherm S.A., à Gland, pour le prix global de fr. 141 768.84, apport accepté pour le prix global de fr. 100 000; en échange, il est remis à Ernst Lubke 4660 actions, à Martine Reindel, 4660 actions et à Jean-Paul Royet 680 actions, toutes nominatives de fr. 10, entièrement libérées. Administrateurs avec signature individuelle: Martine Reindel, de Klingnau, à Mies, nommée présidente et Ernst Lubke, de et à Genève, nommée secrétaire. Réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale à Genève.
- 18 settembre 1998 **WF World Wide Finance S.A.**, à **Nyon**, Rue Saint-Jean 36. Nouvelle société anonyme selon statut du 17 septembre 1998. But: conduite de projets, financement ou intermédiaire de financements et prise de participations, dans des projets ou non, mise en place et contrôle d'exécution de contrats, en Suisse et dans le monde; prise de participations dans toutes sociétés et gestion de fonds, sous quelque forme que ce soit, en Suisse et dans le monde; la société créera des succursales ou filiales dans le monde entier. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: Alban Peiretti, président et Catherine Peiretti, tous deux de Sommentier, à Gland, ainsi que Rémy Logge, de France, à Versailles (F), secrétaire; Boudewijn Duchateau, de Belgique, à Kirchheim U.Teck (D), et Lonne Shafer, des Etats-Unis, à Minneapolis (Minnesota, USA), Administrateurs sans signature: Mira Blanchet, de Leytron, à Unterengstringen, et Jean-Charles Favre, de Vex, à Saint-Maurice. Réviseur: Refico S.A., à Nyon.
- 18 settembre 1998 **Bureau du Sentier (district de la Vallée)**
- 16 settembre 1998 **Fernand Tripet & Cie, Hôtel du Lion d'Or**, à **Le Sentier**, commune de **Chenit** (FOSC du 10.12.1986). L'associée Chantal Tripet s'appelle maintenant Chantal Locatelli, d'Essert-sous-Champvent, à L'Orient, commune du Chenit.
- Bureau de Vevey**
- 18 settembre 1998 **S.A. Coré, à Montreux** (FOSC du 4.3.1998, p. 1561). Statut modifié le 27 août 1998. Nouveau but: commerce d'articles de tout genre, en gros ou en détail notamment le commerce d'instruments de musique et de tous articles en rapport avec la musique. Eckard Wilhelm Harke, d'Allemagne, à Zumikon, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Markus Landolt, de Kleinandelfingen, à Villigen; Daniel Rolf Mägerle, de Winterthur, à Niederhasli. La raison sociale du réviseur Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A. a été modifiée en STG-Coopers & Lybrand S.A. Statut modifié sur d'autres points non soumis à publication.
- 18 settembre 1998 **Nestlé World Trade Corporation**, à **La Tour-de-Peilz**, société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 23.7.1998, p. 5120). Antonius J. Kromwijk n'est plus sous-directeur, sa signature est radiee.
- 18 settembre 1998 **Société d'exploitation et de gestion d'hôtels et de restaurants Seghor S.A.**, Montreux (FOSC du 17.6.1993, p. 3160). Francis Juillerat n'est plus vice-président et secrétaire, sa signature est radiee. L'administrateur Jean-Marc Narbel est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Claude Gregoire, de France, à Pully, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Karl-Heinz Lukey, de et à Blonay, est nommé directeur avec signature collective à deux.

18 septembre 1998  
**Eugène Chaplin Développement S. à r. l., à Vevey** (FOSC du 11. 8. 1998, p. 5549). Nouvelle adresse: rue du Clos 12.

18 septembre 1998  
**Café Restaurant A la Valsaute, Marlyse Nicolier Russi**, à Vevey. Titulaire: Marlyse Nicolier Russi, d'Ormont-Dessus, à Vevey. Café et restaurant. Rue du Collège 20-22.

18 septembre 1998  
**S.I. Le Crêt à l'Aigle S.A., à La Tour-de-Peliz** (FOSC du 20. 5. 1998, p. 3443). L'administratrice Lotti Hirt Müller s'appelle désormais Lotti Hirt Waldburger, de Herisau. Nouvelle adresse du bureau: Zürich, Klastrasse 48.

18 septembre 1998  
**Cantatone Architecture et Urbanisme S.A., à Vevey** (FOSC du 7. 2. 1997, p. 842). L'Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, à Lausanne.

18 septembre 1998  
**Rochat S.A., à Montreux**, entreprise de maçonnerie, génie civil et travaux publics et autres, concernant la construction (FOSC du 7. 5. 1998, p. 3103). André Rochat n'est plus administrateur sans signature.

18 septembre 1998  
**Almin S.A., à Montreux** (FOSC du 5. 1. 1998, p. 14). La procuration de Sven Baechtiger est éteinte.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

17 septembre 1998  
**Alexandre Correvon, à Cuarny**. Titulaire: Alexandre Correvon, de et à Cuarny. Menuiserie, charpente, couverture.

17 septembre 1998  
**Yverdon Meubles, J.-L. Zbinden S.A., à Yverdon-les-Bains**, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5728). Les 150 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 150 actions au porteur de fr. 1000. Le capital de fr. 150 000 est porté à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nouvelles de fr. 1000 au porteur. Nouveau capital: fr. 250 000 entièrement libéré, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 11 septembre 1998. Nouvelle adresse: rue de Montelaz 5.

17 septembre 1998  
**REPER S. à r. l., à Pomy**, Vers-l'Eglise. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 7 septembre 1998. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. But: commercialisation, représentation, achat et vente de machines-outils et de tous équipements périphériques. Associés-gérants avec signature collective à deux: Pierre Waser, d'Engelberg, à Le Locle, et Francisco Bueno, d'Espagne, à Pomy, chacun pour une part de fr. 10 000. Publication: FOSC.

**Valais - Wallis - Valtèse**

*Bureau de St-Maurice*

18 septembre 1998  
**Sports Evolution S.A., à Bagnes**, activités et articles de sport, etc. (FOSC du 21. 11. 1996, p. 7180). Par décision judiciaire du 09. 06. 1998, cette société a été dissoute d'office en application des dispositions de la LF sur la révision du droit des SA et mise en liquidation. Nouvelle raison sociale: **Sports Evolution S.A. en liquidation**. Vassilis Platsoukas, jusqu'ici président, a été désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

18 septembre 1998  
**3C Capital Consulting Center SA (3C Capital Consulting Center Ltd) (3C Capital Consulting Center AG)**, à Säli, conseil d'entreprise et en gestion financière, etc. (FOSC du 05. 05. 1998, p. 3040/41). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Zoug (FOSC du 27. 08. 1998, p. 5924).

18 septembre 1998  
**BH - Borgaud Habitat SA, à Monthey**, articles liés à l'aménagement intérieur, etc. (FOSC du 14. 08. 1997, p. 5848). Par décision judiciaire du 10. 08. 1998, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **BH - Borgaud Habitat SA en liquidation**.

18 septembre 1998  
**Santiago Andrade, à Martigny**, atelier de couture (FOSC du 22. 03. 1995, p. 1599). Par décision judiciaire du 03. 08. 1998, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

18 septembre 1998  
**Ernest Boson, à Riddes**, dépôt de fruits, etc. (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4562). Par décision judiciaire du 17. 08. 1998, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

*Bureau de Sion*

18 septembre 1998  
**Serruval Giannicola Franco, à Sierre**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Franco Giannicola, d'Italie, à Sierre. Serrurerie, constructions métalliques. Adresse: route des Bois de Finges 11, 3960 Sierre.

18 septembre 1998  
**Fiduciaire Olivier Cordonier**, précédemment à Contrechamp. Tous travaux fiduciaires (FOSC du 26. 9. 1997, no 185, p. 7088). Siège de la maison et domicile particulier du titulaire transférés à Chermignon. Nouvel énoncé de l'activité: tous travaux fiduciaires et informatiques, conseils et cours. Adresse: Tsaralles 69, 3971 Chermignon.

18 septembre 1998  
**Roger Barras**, à Crans, commune de Chermignon. Laiterie-épicerie. Titulaire en état de faillite (FOSC du 22. 12. 1993 no 249, p. 6765). Faillite déclarée close selon prononcé du Tribunal de Sierre du 17. 9. 1998. Raison de commerce radiée.

18 septembre 1998  
**Cave de Montany, Georges et Luc Balet, à Grimisuat**. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 15. 9. 1998. Associés: Georges Balet, de Grimisuat, à Sion, et Luc Balet, de et à Grimisuat. But: exploitation d'un commerce de vin, en vrac et en bouteilles, y compris importation et exportation de vins. 1971 Grimisuat.

18 septembre 1998  
**Tutor Holding SA, à Sierre**. Nouvelle société anonyme. Statut du 2. 4. 1998. But: acquisition, gestion continue et aliénation de participations dans des entreprises suisses et étrangères en tous genres, en particulier dans les nouvelles entreprises développant les sciences de la vie et les nouvelles technologies. Capital-actions de fr. 1 500 000 divisés en 15 000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Apport de papiers-valeurs cotés en bourse pour fr. 9 093 451, apport accepté pour ce montant, dont fr. 1 500 000 imputés sur le capital, selon convention du 2. 4. 1998 et inventaire au 1. 4. 1998. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration: Maria Maddalena Mondelli Montandon, de Neuchâtel, à Lens, présidente; Matteo Mondelli, de Neuchâtel, à Lugano, vice-président; Philipp Pont, de Sierre, à Loèche-Ville, secrétaire; Mario Mondelli, de Neuchâtel, à Lens; Massimiliano Mondelli, de Neuchâtel, à Cernobbio (I). Signature individuelle des

membres du conseil d'administration. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion. Domicile de la société: c/o Me Philippe Pont, rue Rainier-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

18 septembre 1998  
**Calligraphy imprimerie et reprographie SA, à Sierre** (FOSC du 3. 7. 1997 no 129, p. 4821). Nouvelle raison sociale: **Calligraphy SA**. Statuts modifiés en conséquence le 16. 9. 1998.

18 septembre 1998  
**Télé Mont-Noble S.A., à Nax**. Installations mécaniques pour le transport de personnes, etc. (FOSC du 15. 8. 1997, no 155, p. 5888). Statuts modifiés le 29. 8. 1998 sur des points non soumis à publication.

18 septembre 1998  
**Au Nain Bleu S.A., à Sion**. Commerce de tous produits et articles tels que cadeaux, souvenir, librairie, journaux et revues, papeterie, tabac, etc. (FOSC du 29. 9. 1995, no 189, p. 5394). Trefida Révision SA, à Sion, n'est plus organe de révision. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gérard Follonier, à Sion; Gérard Follonier, d'Evolène, à Sion.

18 septembre 1998  
**Garage Athena S.A., à Sierre** (FOSC du 19. 12. 1989, no 243, p. 5025). Réviseur: Alain Briguet, de Lens, à Sierre.

18 septembre 1998  
**Béton Control Val S.A., à Sion**. Contrôle de qualité des matériaux de construction en cours d'exécution, etc. (FOSC du 23. 6. 1998, no 118, p. 4285). Organe de révision: ESCA Fiduciaire SA, à Sion.

18 septembre 1998  
**Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 15 SA**, à Montana-Vermala, commune de Randonne. Immobilier (FOSC du 30. 6. 1997, no 122, p. 4539). Société dissoute et mise en liquidation sous la raison sociale: **Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 15 SA, en liquidation**, par Denis Cordonier, de et à Montana, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administratrice unique Marie-Anne Clivaz-Berberat sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, Bureau Fiduciaire, Immeuble Genziana A, 3962 Montana-Vermala.

18 septembre 1998  
**Antford Compagnie Fiduciaire S.A., en liquidation**, à Sion. Conclusion de tous travaux commerciaux, etc. (FOSC du 18. 6. 1998, no 115, p. 4169). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

18 septembre 1998  
**Commodor SA Sion, à Sion**. Société en faillite, faillite suspendue faute d'actif. Fabrication, assemblage, montage, importation et exportation, vente de tous produits du secteur de la construction (FOSC du 18. 6. 1998, no 115, p. 4169). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

18 septembre 1998  
**Calligraphy imprimerie et reprographie SA, succursale de Sion**, à Sion (FOSC du 17. 1. 1992, no 10, p. 229). Siège principal à Sierre. Nouvelle raison sociale: **Calligraphy SA, succursale de Sion**.

18 septembre 1998  
**Securitas SA Société Suisse de Surveillance, succursale de Sion**. Organisation de services de surveillance (FOSC du 15. 6. 1998, no 112, p. 1998). Siège principal à Berne. Manuel Spreng continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Dr. Heinz Frey continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de vice-président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Samuel Spreng continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de délégué du conseil d'administration et directeur général, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

18 septembre 1998  
**Société de Consommation et Syndicat Agricole Erde**, à Erde, commune de Conthey. Société coopérative (FOSC du 8. 3. 1972, no 57, p. 606). Société dissoute et mise en liquidation sous la raison sociale: **Société de Consommation et Syndicat Agricole Erde, en liquidation**, par Angelin Roh, de et à Conthey, président, et Marc Udry, de et à Conthey, secrétaire, nommés liquidateurs avec signature collective à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o Angelin Roh, 1976 Erde-Conthey.

18 septembre 1998  
**4C-Walter Kristian Thut**, précédemment à Bad Ragaz SG. Présentation de services dans le domaine du béton, de la construction, spécialement consulting et concepts en Suisse et à l'étranger (FOSC du 15. 2. 1996, no 32, p. 907). Siège de maison transféré à Montanatna. Titulaire: Walter Kristian Thut-Aichhorn, de Seengen AG, actuellement à Montanatna. Nouvel énoncé de la raison de commerce: **Thut Trading & Consulting**. Nouvel énoncé de l'activité: commerce et conseil dans les domaines de la technique de l'environnement, de la santé et de la construction, en particulier pour la santé et le béton. Procuration individuelle conférée à Ursula Thut-Aichhorn, de Seengen, à Montanatna. Adresse de la maison: La Collina, route de Vermala, 3962 Montanatna.

19 septembre 1998  
**Jet Business SA, à Sion**. Exploitation d'une compagnie d'aviation civile, etc. (FOSC du 5. 2. 1998, no 24, p. 889). Réduction, selon art. 735 CO, du capital de fr. 210 000 à fr. 113 000 par réduction proportionnelle de la valeur nominale des 210 actions nominatives de fr. 1000; capital augmenté subéquemment et porté à fr. 210 000 par relèvement à fr. 1000 de la valeur nominale de ses 210 actions, sans libération; attribution d'un bon de jouissance donnant droit à une part du produit de liquidation. Statuts modifiés en conséquence, le 11. 9. 1998. Capital-actions actuel: fr. 210 000, divisé en 210 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 113 000.

19 septembre 1998  
**Faisa S.A., précédemment à Evolène**. Achat, vente, location de toutes opérations immobilières et d'affaires, etc. (FOSC du 11. 3. 1997, no 47, p. 1652). Nouvelle raison sociale: **André Vuignier S.A.** Siège social transféré à Sion. Nouveau but: commerce de vins, liqueurs, boissons alcooliques, autres boissons et toutes autres denrées alimentaires; achat, vente, commerce, gérance de restaurants, cafés, hôtels et autres établissements publics; achat, vente, échange, gérance, commerce de tous biens immobiliers, financement de constructions avec rayon d'activité pour toutes ces opérations tant en Suisse qu'à l'étranger. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 14. 9. 1998. L'administrateur unique André Fournier a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: André Vuignier, d'Evolène, à Sion. Madeleine Fournier, à Sion, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire André Fournier, à Evolène; André Fournier, de et à Evolène. Adresse: rue de Lausanne 83, 1950 Sion.

19 septembre 1998  
**S.I. Gipsy Crans SA**, à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 14. 4. 1998, no 70, p. 2493). La Fiduciaire Firelco, Massy Pierre-Alain, à Sierre, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Emery SA, à Crans, commune de Lens.

19 septembre 1998  
**Petconnect Sàrl, à Châmoson**. Commerce de l'ensemble d'articles pour animaux de compagnie, etc. (FOSC du 23. 1. 1998, no 15, p. 530). Capital social de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. La société anonyme «Marc Esseiva Holding SA» à Grandson, ne fait plus partie de la société, sa part de fr. 17 000 a été cédée à Markus Esseiva, de Montézvratz FR, à Suen, commune de St-Martin VS, qui devient associé. Statuts modifiés en conséquence, le 12. 6. 1998.

19 septembre 1998  
**Sébastien Rion Transports Sàrl**, précédemment à Grimementz. Entreprise de transports en tous genres (FOSC du 1. 9. 1997, no 166, p. 6422). Nouvelle raison sociale: **Rion Transports Sàrl**. Siège social transféré à Vercorin, commune de Châmoson. Sébastien Rion ne fait plus partie de la société, sa part de fr. 18 000 a été cédée pour fr. 4000 à l'associé Christian Rion, maintenant domicilié à Vercorin, commune de Châmoson, dont la part de fr. 1000 est augmentée et portée à fr. 5000, pour fr. 9000 à l'associé Roland Rion dont la part de fr. 1000 est augmentée et portée à fr. 10 000, et pour fr. 5000 à Adeline Rion, de St-Jean VS, à Sierre, qui devient associée avec une part de fr. 5000. Statuts modifiés en conséquence le 17. 9. 1998. L'associé Christian Rion devient gérant unique avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Domicile de la société: c/o Christian Rion, chemin des Roches 3, 3967 Vercorin-Châmoson.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

18 septembre 1998  
**Restaurant-Brasserie-Bar Les Forges, R. Baumgartner**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 04. 05. 1987, p. 1748). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1998  
**PUB LE BARON, Despierre-C. Patricia**, à Bevaix, rue de la Cure 12. Chef de la maison: Despierre-Corporon Patricia, de Arni BE, à Bevaix. Exploitation du pub Le Baron, bar, snacks. Procuration individuelle de Morandi Ida, de Arni BE, à Bevaix.

18 septembre 1998  
**Gilbert Jornod**, à Neuchâtel, consultant technique (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2214). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1998  
**S.I. Les Arêtes S.A., à La Chaux-de-Fonds**, achat et vente, construction, transformation, exploitation et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 26. 02. 1996, p. 1110). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 07. 09. 1998. Par conséquent la raison sociale devient: **S.I. Les Arêtes S.A. en liquidation**.

18 septembre 1998  
**André Bezzola S.A., en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, importation et exportation d'objets et biens, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 septembre 1998  
**Bourquin SA, à Coeuve**, fabrication, vente d'emballages en carton ondulé, etc. (FOSC du 03. 03. 1998, p. 1534). La procurator du Müller Albert est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Studer Othmar, de Gondiswil, à Aarburg.

18 septembre 1998  
**Éditions d'En Haut S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, édition et commercialisation de livres, etc. (FOSC du 09. 03. 1998, p. 1667). Par décision du 07. 09. 1998, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la faillite de la société.

18 septembre 1998  
**GP Manufacture S.A., à La Chaux-de-Fonds**, développement, fabrication et vente de mouvements d'horlogerie (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6413). Python Jacques n'est plus administrateur. Corbaz Jean-Paul, du Mont-Sur-Lausanne, à Biel, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Macaluso Luigi est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

18 septembre 1998  
**Grisel Etampes S.A., à La Chaux-de-Fonds**, fabrication et vente d'éampes, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6700). L'administrateur Grisel Jean-Pierre, nommé président, continue à signer individuellement. Grisel André, jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration, et continue à signer individuellement.

18 septembre 1998  
**Innovative Acoustic S.A., en liquidation**, à Neuchâtel, fabrication, commercialisation de matériels électroacoustiques et électroniques, etc. (FOSC du 18. 05. 1998, p. 3370). Domicile de liquidation: Vessy, c/o Jean-Louis Juvet, chemin Henri-Berner 24.

18 septembre 1998  
**Arcadre S. à r. l., à Neuchâtel**, faubourg de l'Hôpital 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 10. 09. 1998. But, encadrement d'art, achat et vente de tableaux, de lithographies et objets liés à l'art. Capital: CHF 20 000. Associés: Muller Blaise, de Dallikon, à Saint-Blaise, Du Pasquier Renaud Henry, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, chacun d'eux pour une part sociale de CHF 9000, et Schaller Georges, de Verves, à Saint-Blaise, pour une part sociale de CHF 2000. Gérant: l'associé Muller Blaise avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

**Genève - Genf - Ginevra**

25.09.1998  
**VB, Valérie Blondin**, à Genève, rue de Beaumont 11. Chef de la maison: Blondin Valérie, de Bardonnex, à Genève. Infographie 2D-3D; stylisme industriel.

25.09.1998  
**Khalifi, A. en ev**, café-restaurant à l'enseigne "El Maghreb". (FOSC du 18.02.1991, p. 699). Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 31.

25.09.1998  
**Pierre Petey, Imprimerie Riviera**, à Carouge (GE), imprimerie typographique et offset. (FOSC du 15.09.1975, p. 2515). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25.09.1998  
**I. Rousson, à Meinière**, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Auberge du Cheval Blanc". (FOSC du 15.07.1998, p. 4927). La titulaire est maintenant domiciliée à Collonge-Bellerive.

25.09.1998  
**Antonio Bande et Maria De Los Angeles Martinez**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 13.09.1996, p. 5557). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 3. Objet actuel: Café-restaurant à l'enseigne "La Casa".

25.09.1998  
**M. et Mine Thu**, à Genève, restaurant chinois à l'enseigne "China Town". (FOSC du 27.06.1997, p. 4485). Les pouvoirs de Zhu Li sont radiés.

25.09.1998  
**Alumman SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaire et de ferblanterie. (FOSC du 12.06.1997, p. 4054). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

- 25.09.1998 (10611) **Société Immobilière Les Arcades A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.07.1998, p. 5088). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22-09-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Les Arcades A, en liquidation**. Brollet Laure n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Thaler Georges, d'Autriche, à Veyrier, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue des Charmilles 14, c/Georges Thaler.
- 25.09.1998 (10612) **ARES-SERONO INTERNATIONAL SA**, à Genève, services, analyses et études de marchés pour toutes les entreprises industrielles, etc. (FOSC du 18.09.1998, p. 6463). Procuration collective à deux n'est conférée à Lessourd Philippe, de France, à Archamps, F.
- 25.09.1998 (10613) **Adrién Meier et Cie, Bacchetta SA succ.**, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 12.12.1995, p. 6760). Administration: Bacchetta Jean, jusqu'ici vice-président, nommé président; Bacchetta Mario, jusqu'ici président, Cavillier Daniel, secrétaire; lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Calame Olivier, de Gland, à Perly-Certoux, et à Fantic Jérôme, de France, à Saint-Julien-en-Genevois. Rédacteur: "BFB Bourquin Frères et Béran SA", à Genève.
- 25.09.1998 (10614) **Société Immobilière des Bessards, en liquidation par suite de faillite**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 19.11.1997, p. 8399). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10615) **SI Botanic-Parc E, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.08.1997, p. 5675). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 25.09.1998 (10616) **Continental Tobacco SA**, à Genève, achat et vente, sur le plan international, de feuilles de tabac, etc. (FOSC du 15.10.1997, p. 7526). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 10.
- 25.09.1998 (10617) **Fichef (Suisse) SA**, à Genève, commerce, location, représentation en Suisse de systèmes de sécurité, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3132). Staehli Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pot Philippe, de Vouvry, à Savigny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25.09.1998 (10618) **Interbiologie Services SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines commercial, etc. (FOSC du 21.08.1998, p. 5795). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21-09-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interbiologie Services SA, en liquidation**. Liquidateur: Laver Anthony Albert, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
- 25.09.1998 (10619) **Internet Prolink SA**, à Meyrin (FOSC du 09.02.1998, p. 980). Nouvelle raison sociale: **PSINet Switzerland SA**. But modifié: création, exploitation commerciale, prestation de services et activités de promotion dans les domaines de l'accès et de l'utilisation d'Internet, du commerce de matériel informatique, de logiciels et d'accessoires, conseil et autres services à la clientèle, création et diffusion de logiciels, prestations de services dans le domaine du traitement des données et ce, principalement en Suisse. Statuts modifiés le 22.09.1998. les pouvoirs de Kleinn Volker sont radiés. Coggins Michael est maintenant domicilié à Versoix.
- 25.09.1998 (10620) **Intreat SA**, à Genève, services et conseils dans les domaines financiers, commerciaux et administratifs. (FOSC du 17.09.1997, p. 6833). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.
- 25.09.1998 (10621) **Maistrpharma SA**, à Genève (FOSC du 13.08.1993, p. 4274). Nouvelle raison sociale: **Roset, Laubscher SA Pâtissiers Confiseurs**. Nouveau but: fabrication et vente de produits de boulangerie, boulangerie fine, chocolaterie, confiserie et glaces; exploitation de boulangeries et tea-rooms. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite si tous les actionnaires sont connus. Nouveaux statuts du 22.09.1998. Brunner Gérard, Di Napoli Guido, Bauloz Jean-Pierre et Bunter René-Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Moulin Edmond, d'Ormont-Dessus, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Servette 49.
- 25.09.1998 (10622) **Métroloisirs, à Le Grand-Saconnex**, société anonyme, commerce, diffusion, distribution, édition et commercialisation de programmes audio-visuel, etc. (FOSC du 18.11.1997, p. 8370). Drieberg Michael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Stucky Miguel, nommé président, et Bruecher Véronique, de Fully, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.
- 25.09.1998 (10623) **New Horizons Oil SA**, à Genève, services dans le domaine des ressources naturelles. (FOSC du 18.06.1998, p. 4171). Nouvelle adresse: rue du Trente-Et-Un-Décembre 17.
- 25.09.1998 (10624) **Société Immobilière de l'Orangerie, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.08.1997, p. 5676). Nouveau but: Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 25.09.1998 (10625) **Papirec SA**, à Lausanne, achat, vente, traitement et transformation du papier de récupération, etc. (FOSC du 23.10.1997, p. 7727). Signature collective à deux a été conférée à Cruko Jean-Marie, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.
- 25.09.1998 (10626) **Pasega SA**, à Genève, importation et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 22.10.1997, p. 7697). "Société Fiduciaire Interfico SA" n'est plus réviseur.
- 25.09.1998 (10627) **Quorum Communication SA**, à Genève, édition, coédition, publication, confection, diffusion, impression et commerce de livres, etc. (FOSC du 22.09.1997, p. 6957). Fontana Pio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ray Roland reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
- 25.09.1998 (10628) **S & C Trade SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits, spécialement de l'industrie de la métallurgie. (FOSC du 14.12.1994, p. 6824). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, c/o Audio-consult SA.
- 25.09.1998 (10629) **Samuel Créations SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise d'architecture et de décoration d'intérieurs. (FOSC du 16.04.1998, p. 2571). Louis Dominique, de France, à Saint-Dié, F, et Waltenspühl Louis, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25.09.1998 (10630) **Saphirex SA**, précédemment à Fribourg. (FOSC du 24.08.1998, p. 5833). Nouveau siège: G en è v e, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Vérifid SA. Statuts originaires du 18.10.1995, modifiés en dernier lieu le 21.09.1998. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, brevets, participation à d'autres en-
- treprises; acquisition et vente d'immeubles, ainsi que création de succursales. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Buchs Jean-Bernard, de Bellegarde, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "PFS SA", à Genève.
- 25.09.1998 (10631) **SB Communications SA, en liquidation**, à Genève, commerce et exploitation de moyens ou systèmes de transmission, etc. (FOSC du 03.06.1998, p. 3758). "Fiduciaire Interfico SA" n'est plus réviseur.
- 25.09.1998 (10632) **Smirex Immobilier SA**, à Genève, achat, vente, exploitation d'immeubles, etc (FOSC du 02.04.1998, p. 2279). Verrey Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jossi Guy, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 25.09.1998 (10633) **ST Seament Transport SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, transports internationaux, etc (FOSC du 20.06.1996, p. 3677). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10634) **Synchronicity SA**, à Meyrin, instruction de personnel et développement de services de consultations, etc. (FOSC du 29.04.1997, p. 2871). Nouvelle adresse: route de l'Aéroport 10.
- 25.09.1998 (10635) **Trasi SA, en liquidation**, à Lausanne, importation et exportation de tous produits, etc (FOSC du 04.08.1998, p. 5376). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10636) **UEB United European Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.07.1998, p. 4570). Les pouvoirs de Thiry Olivier ainsi que la procuration de Vagneux Christine sont radiés. Vion Philippe, maintenant domicilié à Thônex, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Berthier Raymond, de France, à Veyrier, directeur et Webber Marc, de Lausanne, à Nyon, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Andriotsi Zacharias, de Grèce, à Saint-Sulpice (VD), Culliford Patrick, de Grande-Bretagne, à Genève, Dijkhuizen Dirk, du Grand-Saconnex, à Lancy, Fedij Avtonome, de France, à Genève, Mühlemann Joël, de Renens, à Saint-Prix, Naef Brigitte, d'Utenthal, à Crozat, F, Ngô Dong-Sinh, de Lausanne, à Berne et Sottas Ariane, du Grand-Saconnex, à Soral.
- 25.09.1998 (10637) **Vacances Selectour SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, agence de voyages, etc (FOSC du 23.06.1997, p. 4345). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10638) **Valimatec SA, à Carouge (GE)**, prise de participations et investissement, dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28.02.1995, p. 1149). Rédacteur: "Tannhäuser SA", à Genève.
- 25.09.1998 (10639) **Videoteec SA, en liquidation**, à Genève, commerce, représentation et réparation d'articles, etc (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10640) **SI Avenue de Warenz 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.07.1996, p. 4269). Müller Delia n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
- 25.09.1998 (10641) **Message Management Sàrl à Le Grand-Saconnex**, assister les entreprises de transport aérien dans la gestion de leurs crises, etc. (FOSC du 19.08.1998, p. 5739). Staehli Eric n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé gérant Phillips Anthony est maintenant domicilié à Bellevue.
- 25.09.1998 (10642) **Trend Consulting Distribution Sàrl, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, conseils permettant de définir les tendances du moment dans le domaine de la literie, etc (FOSC du 13.10.1997, p. 7463). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 25.09.1998 (10643) **Banque Nikko (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 07.08.1998, p. 5466). Les pouvoirs de Moriyama Takehiko et Janicki Alfred sont radiés.
- 25.09.1998 (10644) **Banque Nikko (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 07.08.1998, p. 5466). Les pouvoirs de Moriyama Takehiko et Janicki Alfred sont radiés.
- 25.09.1998 (10645) **EFV Private Bank SA, Succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.09.1998, p. 6695). Caduff Markus, de Zurich, à Aarau, directeur, signe collectivement à deux.
- 25.09.1998 (10646) **Société Emeraude Diffusion France, Paris, succursale de Genève**, à Genève, étude, préparation, organisation, entreprise de la publicité pour tous produits, etc. (FOSC du 23.09.1998, p. 6568). Nouvelle adresse: rue du Rhône 114.
- 25.09.1998 (10647) **Banque de Patrimoines Privé Genève BPG SA**, à Genève, (FOSC du 13.07.1998, p. 4849). Procuration collective à deux a été conférée à Vuille Gilles, de Genève, à Romanel-sur-Morges.
- 25.09.1998 (10648) **Impospan SA**, à Genève, gestion d'actions ou de parts dans des sociétés immobilières hors de Suisse (FOSC du 29.04.1998, p. 2890). Nouveaux statuts du 22.09.1998.
- 25.09.1998 (10649) **Union Internationale de cristallographie**, à Genève, association (FOSC du 25.10.1988, p. 4310). Les pouvoirs de Nardelli Mario, Tang Yu-qi, Horváth József, Diamond Robert, Hahn Theodor Waldeimar, sont radiés. Baker Edward N, de Nouvelle Zélande, à Wellington, Nouvelle-Zélande, président, Chidambaram Rakagopal, de l'Inde, à New-Delhi, IND, vice-président, Larsen Sine, du Danemark à Copenhague DK, secrétaire général, Aslanov Leonid, de Russie, à Moscou, Boeyens Jan C.A., d'Afrique du Sud, à Johannesburg, Afrique du Sud, Coppens Philip, des USA, à Buffalo, USA, Fuess Hartmut, d'Allemagne, à Frankfurt am Main, D, Hart Michel, de Grange-Bretagne, à Upton, UK, Schenk Hendrik, des Pays-Bas, à Amsterdam, NL et Tanaka Michiyoshi, du Japon, à Katahara, tous membres du comité exécutif, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Daconce Mike H., de Grande-Bretagne, à Chester, GB.
- 25.09.1998 (10650) **S & C Trade SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits, spécialement de l'industrie de la métallurgie. (FOSC du 14.12.1994, p. 6824). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, c/o Audio-consult SA.
- 25.09.1998 (10651) **Samuel Créations SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise d'architecture et de décoration d'intérieurs. (FOSC du 16.04.1998, p. 2571). Louis Dominique, de France, à Saint-Dié, F, et Waltenspühl Louis, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25.09.1998 (10652) **Saphirex SA**, précédemment à Fribourg. (FOSC du 24.08.1998, p. 5833). Nouveau siège: G en è v e, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Vérifid SA. Statuts originaires du 18.10.1995, modifiés en dernier lieu le 21.09.1998. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, brevets, participation à d'autres en-
- treprises; acquisition et vente d'immeubles, ainsi que création de succursales. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Buchs Jean-Bernard, de Bellegarde, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "PFS SA", à Genève.
- 25.09.1998 (10653) **Pensionskasse Kappelerhof**, à Kappel am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwengeler, Alfred, von Winterthur, in Kappel am Albis, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Billeter, Martin, von Männedorf, in Mettmenstetten, Verwalter, mit Einzelunterschrift.
- 25.09.1998 (10654) **Personalvorsorgestiftung der Kreditschutz-Gesellschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 23.01.1988, S. 285). Urkundenänderung: 14.09.1998. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Kreditschutz-Gesellschaft Zürich**. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Kreditschutz-Gesellschaft", in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerfreie Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Auch das Personal von mit der Firma "Kreditschutz-Gesellschaft", in Zürich wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen, insbesondere das Personal der Inkasso Organisation AG mit Sitz in Zug kann der Stiftung angeschlossen werden. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Kurt, von Dallenwil und Emmen, in Hirzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug, mit Einzelunterschrift]; Odermatt-Bieri, Ida, von Dallenwil und Emmen, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug, mit Einzelunterschrift].
- 25.09.1998 (10655) **Stiftung Albisbrunn**, in Hause am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 14.09.1992, S. 4310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Heinz, von Uerkheim und Hause am Albis, in Hause am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Basian, von Mümliswil-Ramiswil und Oltens, in Hause am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (10656) **Stiftung Juventus-Schulen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüchinger, Dr. Hans Georg, von Zürich, in Wetzwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Smely, Manuela, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nabholz, Dr. Lilli, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Walter, von Zürich und Boningen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.09.1998 (10657) **Stiftung Schweizerisches Zentrum für Computermusik**, in Oettwil am See, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Peter, von Basel, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darnellay, Prof. Etienne, von Liddes, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vuataz, Roland, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bouvier, Xavier, von Chêne-Bougeries, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Roman, von Sursee, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Zug – Zug – Zugo**
- 25.09.1998 (10658) **Personalvorsorgestiftung Willy Waller**, Zug, Sitz: Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Einzelfirma "Willy Waller", Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1992, S. 4990). Eingetragene Personen: Geändert: Waller, Willy, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Kohn, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Arth, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waller, Bruno, Heimat: Zug, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Iwerenbold, Heinz, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zimmermann, Rudolf, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.09.1998 (10659) **Children's Foundation**, Sitz: Zug, Leistung von medizinischer Hilfe an und Ausbildung von notleidenden Kindern in kriegerischen und armen Regionen, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5932). Eingetragene Personen Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.
- 25.09.1998 (10660) **Pensionskasse der Lüchinger + Schmid Gruppe**, Sitz: Zug, obligatorische berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 09.02.1998, S. 980). Eingetragene Personen: Geändert: Schmid, Dr. Oskar, Heimat: Zürich, in Merlischachen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen].
- 25.09.1998 (10661) **Personalvorsorgestiftung der Perkin-Elmer AG**, Sitz: Risch, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der "Perkin-Elmer AG", Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1593). Eingetragene Personen Neu: Isch, Otto, Heimat: Nennigkofen, in Dällikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wolfisberg, Martha, Heimat: Hohenrain, Neuenkirch, in Ebikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.09.1998 (10662) **Personalvorsorgestiftung der Südelektra Holding AG**, Sitz: Zug, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6993). Domizil Neu: c/o Südelektra Holding AG, Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Sigrist, Daniel, Heimat: Willisau Stadt, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bätig, Daniel, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kellenberger, Rolf J., Heimat: Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Iten, Thomas, Heimat: Unterägeri, in Hagnau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- Solothurn – Soleure – Soletta**
- Büro Bucheggberg**
- 25.09.1998 (10663) **Bucheggberisches Alters- und Bürgerheim**, Lütterswil, Gründung und Betrieb eines bucheggberischen Alters- und Bürgerheimes, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1993, S. 1133). Statutenänderung: 08.09.1998. Name Neu: **Stiftung für Pensionäre des Altersheims Bucheggberg**. Domizil Neu: c/o Mollet Erwin, Rüttelen 20, 4584 Lütterswil-Gächli. Zweck Neu: Hebung der Lebensqualität der Pensionäre des Altersheims Bucheggberg, unterstützt bedürftige Pensionäre in bar oder in natura; kann Einrichtungen anstreben und betreiben oder für den Betrieb des Altersheims entsprechende Beiträge gewähren. Organisation Neu: Stiftungsrat: 9 Mitglieder; Rechnungsreviere.

## Büro Solothurn

25.09.1998 (429)  
**Fürsorgefonds der Sauser AG, Solothurn**, Vorsorge für Arbeiter der Stifterfirma bei Tod, Krankheit usw., Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8056). Eingetragene Personen Neu: Däniker, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Beer, Christian, Heimat: Trub, in Boniswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Thal-Gäu

17. September 1998 (572)  
**Wohlfahrtsfonds der Firma Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft**, Sitz: Balsthal 1, Angestellte und Arbeiter der Fa. Jakob Bernasconi, Aktiengesellschaft in Balsthal von den wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Arbeitsunfähigkeit zu schützen usw., Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 10.10.1995, S. 3876). Domizil neu: c/o Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft, Brunnersmoosstrasse 13, 4710 Balsthal.

## Büro Thierstein

18. September 1998 (97)  
**SVI Stiftung zur Förderung der Interessen von Versicherungsnehmern**, Sitz: H im m e l r i e d , Vertretung der Anliegen von Versicherungsnehmern, nämlich im Bereich der Personenversicherung usw., Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8669). Eingetragene Personen Neu: Bau-Departement, Amt für Justiz, in Solothurn, Aufsichtsbehörde.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24.09.1998 (4629)  
**Stiftung für das Personal der "Bâloise"**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann, Hans-Werner, von Oberried am Brienzersee und Arlesheim, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sebestyén, Anna-Clara genannt Anna, von Niederdorf, in Oberwil BL, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Stiftungsrat.

24.09.1998 (4630)  
**WST-Vorsorgestiftung**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ast, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Hochstätt (F), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Kammermann, Robert M., von Bowil, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clauss, Kurt, von Basel, in Alschwil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25.09.1998 (3603)  
**Personalforsorgestiftung der Firma DERO Feinmechanik AG**, in L i e d e r t s w i l , Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 11.05.1974, S. 1304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degen-Schweizer, Franz, von Liedertswil, in Liedertswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degen-Minder, Heinz, von Liedertswil, in Liedertswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Franz Marcel, von Liedertswil, in Niederdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liedertswil].

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

18. September 1998  
**Appenzellische Winkelriedstiftung**, in H e r i s a u , Unterstützung von Angehörigen der Armee usw., Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Hermann, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Johannes, von Herisau, in Trogen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldi, Hannes, von Rüthi SG, in Appenzell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallner, Stephan, von Beinwil SO, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Hanswalter, von Gais, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bischofberger, Walter, von Oberegg, in Oberegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bücheler, Max, von Zürich, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein Guido, von Remetschwil, in Altstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Appenzell); Bänziger Markus, von Reute AR, in Teufen AR, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann Markus, von Belp, in Herisau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörrig Martin, von Appenzell, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Niederer Werner, von Walzenhausen, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wild Alfred, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidt Georg, von Wartau, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Beccarelli Thomas, von Trun, in Walzenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Drexel Ronald, von Hemberg, in Rickenbach TG, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25.09.1998 (7041)  
**Bersinger-Stiftung**, in S t . G a l l e n , Erfüllung von Aus- und Weiterbildungszwecken usw., Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lippuner, Martha-Maria, von St. Gallen, in Andwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler-Reimann, Maria J., von Basel, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagnann-Knollwolf, Susann, von Degersem und Herisau, in St. Gallen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltinner-Schilling, Regula, von Altendorf, Luzern und Eichberg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Vevey  
18. Septembre 1998  
**Fondation pour l'Enfance montreusienne**, à M o n t r e u x (FOSC du 4. 3. 1998, p. 1563). Willy Nicolet n'est plus président, sa signature est radiée. Le vice-président Wolfgang Martz est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouvelle adresse: route des Colondales 89, chez Wolfgang Martz.

18. September 1998

**Fondation veveyssanne pour l'aide à la formation et au perfectionnement professionnel des adultes et aux chômeurs**, à V e v e y (FOSC du 18. 9. 1989, p. 3838). Marie Rampazzo n'est plus membre, sa signature est radiée. Nouveau membre: Nathalie Debrunner, de Felben-Wellhausen, à Pully, avec signature collective à deux avec Pierre Aguet ou Pierre Dormond.

## Valais – Wallis – Vallesse

## Bureau de St-Maurice

18. September 1998

**Mission des Enfants du Cédré**, à S t - M a u r i c e , fondation, soutenir l'action spirituelle, éducative et humanitaire de Brigitte May au Liban, etc... (FOSC du 14. 04. 1998, p. 2495). Statuts modifiés le 14. 06. 1998. Nouvelle dénomination: **Amis des Enfants du Cédré**. Nouveau libellé du but: soutenir l'action spirituelle et caritative de l'ermite Brigitte May au Liban et au Moyen-Orient en réunissant les moyens financiers nécessaires à la réalisation de ses projets.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

18. September 1998

**International Ambassadors Fellowship Guild**, à P e s e u x , Place de la Fontaine 4, c/Mc Calame Yves-Roger. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 12. 06. 1998. But: développement du scoutisme mondial et du guidisme mondial en leur fournisant notamment des moyens financiers nécessaires à leur action. La fondation ne peut prendre part, ni intervenir d'une façon quelconque dans une campagne politique. Administration: conseil de fondation de un à douze membres; signature collective à deux de Vandervelden Jean, de Belgique, à Bruxelles; B, président, Martin Pauli, du Danemark, à Skals, DK, vice-président, Schlaeppi-Roulet Lucette, de La Lenk, à Fleurier, secrétaire, et Kocher Christine, de Worben, à Colombier NE, trésorière. Pirard Anne, de Belgique, à Moresnet-Plombières, B, et Schopper Margarete, d'Autriche, à Linz, A, membres du conseil de fondation n'exercent pas la signature sociale.

18. September 1998

**Fondation du Foyer de l'Ecolier**, à L a C h a u x - d e - F o n d s , la fondation, en dehors de toute intention lucrative, politique ou confessionnelle, a pour but la création, la gestion et l'animation, dans les différents quartiers de La Chaux-de-Fonds, de foyers ouvert à tous les enfants, etc. (FOSC du 16. 04. 1997, p. 2545). Fiechter Marcel et Kohler Jean-Michel ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Perrenoud Paulette, de La Sange, à La Chaux-de-Fonds, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux avec le président. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 31, c/o Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé.

## Genève – Genf – Ginevra

25.09.1998

**Fondation d'Entraide de l'Eglise Nationale Protestante de Genève**, à G e n è v e (FOSC du 18.02.1997, p. 1105). Les pouvoirs de Winiger Marc, Jornod Jean-Pierre et Hoyer Arend, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Barraud Daniel, de Bussigny-près-Lausanne, à Bernex, président, Gisel Jean-Marc, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président et Schenkel Nelly, de Genève, à Véver, membres du conseil, signent collectivement à deux.

25.09.1998

**FONDATION EMA (Emerging Markets)**, à G e n è v e , rue Maunoir 16. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 09.09.1998. But: promotion et développement de toute forme d'investissements et de partenariats sur les marchés émergents. Mettan Guy, d'Evionnaz, à Genève, président, Morin Gérald, de Vich, à Chalais, vice-président, Flaux Dominique, de France, à Genève, secrétaire, Prelaz Jean-Claude, de Genève, Hostettler Daniel, à Copet, Mathys Christian, de Genève, à Genolier, et Poussière Marc, de France, à la Roche-sur-Foron, F; tous membres du conseil de fondation. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de Prelaz Jean-claude; les autres membres n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Fiduciaire Nouvelle SA", à Genève.

25.09.1998

**FONDATION EMA (Emerging Markets)**, à G e n è v e , rue Maunoir 16. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 09.09.1998. But: promotion et développement de toute forme d'investissements et de partenariats sur les marchés émergents. Mettan Guy, d'Evionnaz, à Genève, président, Morin Gérald, de Vich, à Chalais, vice-président, Flaux Dominique, de France, à Genève, secrétaire, Prelaz Jean-Claude, de Genève, Hostettler Daniel, à Copet, Mathys Christian, de Genève, à Genolier, et Poussière Marc, de France, à la Roche-sur-Foron, F; tous membres du conseil de fondation. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de Prelaz Jean-claude; les autres membres n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Fiduciaire Nouvelle SA", à Genève.

25.09.1998

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus – Titoli smarriti**

## Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Vermisst wird folgender Pfandtitel:

Altgült von Fr. 1000.– vom 9. August 1909 (Nr. 8), haftend auf HB 543 Altdorf, Wohnhaus, Oekonomiegebäude, Hofraum, der Walker-Stadler Josef und Trudy.

Der allfällige Besitzer dieses Pfandtitels sowie jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. bei diesem sich zu melden, anderenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 98 99)

(W 2291)

6460 Altdorf, 4. Juni 1998

Landgerichtspräsident Uri:

Dr. iur. Bruno Aschwanden

Vermisst werden folgende Pfandtitel:

- Altgült von Fr. 351.65 vom 9. Januar 1917 (Nr. 1);
- Altgült von Fr. 703.30 vom 22. Mai 1678 (Nr. 2);
- Altgült von Fr. 481.76 vom 20. Dezember 1700 (Nr. 4);
- Altgült von Fr. 112.13 vom 2. April 1782 (Nr. 7);
- Altgült von Fr. 500.– vom 14. Juli 1888 (Nr. 19);

alt haftend auf HB 294 Springen, Parzelle A: Hofstatt zu Hellprächtig mit einem Stall; Parzelle B: Hofstatt, Abschnitt (unter dem Bergsturz), des Anton Gisler-Matti, Spiringen.

Der oder die allfälligen Besitzer dieser Pfandtitel, sowie jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel innert einem Jahr vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. bei diesem sich zu melden, anderenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 98 158)

(W 2322)

6460 Altdorf, 21. September 1998

Landgerichtspräsident Uri:

Dr. iur. Bruno Aschwanden

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 10 000.– vom 30. April 1951, haftend in 2. Rang auf Parzelle Nr. 2230 = E.BI. 1101 im Grundbuch Arbon, wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erste Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

Originalglicher Schuldner und Pfandentgütung ist Hans Grundlehner, Arbon, gewesen. Heutige Schuldnerin und bisherige Pfandentgütung ist Gertrud H. Grundlehner-Schmidt, Arbon, ursprüngliche Gläubigerin die Thurgauer Kantonalbank. (W 2323)

9320 Arbon, 25. September 1998

Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0884-791890-60 der Neuen Aargauer Bank, Baden, mit einem Saldo von Fr. 11 991.65 per 8. September 1998.

An allfällige Inhaber dieses Sparhefts ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innerhalb sechs Monaten, d.h. bis 28. März 1999 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widerwigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2292)

5000 Baden, 23. September 1998

Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Es sei das Zertifikat Nr. 2503537 über 15 Namensaktien der Ciba-Geigy AG zu Fr. 20.–, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 27. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 22. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1998/1648)

4001 Basel, 28. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Es sei das Aktienzertifikat Nr. 620441 über 28 Namensaktien Novartis AG zu Fr. 20.–, Nennwert, lautend auf Anton Jeker, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 27. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 22. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1998/1645)

4001 Basel, 28. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Es seien die 6 Namensaktien der Pax Anlage AG, Aktiöns-Nr. 106611 zu Fr. 100.– Nennwert, lautend auf Dr. Franz Lamprecht, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 27. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 22. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1998/1464)

4001 Basel, 28. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Die Inhaber-Kassenobligation Nr. 53.903640 von Fr. 20 000.– zu 5% der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), 1996 bis 1998, sei kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 25. September 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 19. April 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1998/1801)

4001 Basel, 28. September 1998

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Die Inhaber-Kassenobligation Nr. 11.903481 von Fr. 1000.– zu 5% der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), 1995 bis 1998, nebst Coupon per 20. März 1999, sei kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 25. September 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 19. April 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1998/1800)

4001 Basel, 28. September 1998

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 150 000.– vom 16. Juli 1984, Grundbuchbeleg 1168, eingetragen im 6. Rang, auf der Liegenschaft Brügg-Grundbuchblatt Nr. 743

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet. (W 2324)

2500 Biel, 24. September 1998

Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es werden vermisst:

Schuldbriefe von Fr. 40 000.– vom 3. Dezember 1931, Beleg Nr. I/5349, von Fr. 15.000.– vom 4. Juli 1947, Beleg Nr. II/9110, und von Fr. 32 000.– vom 3. Februar 1959, Beleg III/5738, im 3., 4., und 5. Rang auf der Liegenschaft Twann-GBB Nr. 884 zugunsten des Aebi Max.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet. (W 2333)

2501 Biel, 25. September 1998

Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Folgendes Wertpapier der Banca Raiffeisen Arena Alva, 7152 Sagogn, ist verloren gegangen, nämlich:

Schuldbrief Nr. 15059.02 lautend auf Christian Bundi, 7152 Sagogn, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 136 973.85 per 31. Dezember 1994. Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diesen Wertpfeil innerhalb der nächsten drei Monaten ab Publikation dem unterzeichneten Bezirkgerichtspräsidenten vorzuweisen, andernfalls wird er nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt.

7130 Ilanz, 25. September 1998 Bezirkgericht Glenner: Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Schuldbrief vom 4. April 1997 über Fr. 1 780 799.95, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 5021 Grundbuch Pratteln (Beleg 700)

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 2311)

4410 Liestal, 22. September 1998 Obergerichtskanzlei

Namensschuldbrief über Fr. 60 000.00; errichtet am 11. September 1981; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Volksbank, Küsnacht; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dr. med. dent. Ulrich Pfäffler, geb. 1949, von Schwanden GL, Kienastniewsweg 29, 8053 Zürich; lastend an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück in der Gemeinde Herrliberg Grundbuch Blatt 2398, Stockwerkeigentum [145/10 000 Mieteigentum an der Liegenschaft Grb. Bl. 1869 mit Sonderrechten an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss, gemäss Begründungsakt Bel. 1973 Nr. 143, im Plan Nr. 235 dunkelgrün angelegt und mit Nr. 45 bezeichnet, Holzwiesstrasse 9, 8704 Herrliberg, heute im Alleineigentum von Ernst Sieber geboren 16. August 1958, von Widnau SG, Florastrasse 56, 8008 Zürich.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jederemann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt bei der Bezirkgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. ES 980051 (W 2325)

8706 Meilen, 21. September 1998 Bezirkgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:  
Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 9200, Pfandsumme: Fr. 90 000.00, im 3. Rang, Errichtungsdatum: 4. November 1962, belastetes Grundstück Nr. 3386, Grundbuchkreis St. Gallen, Wiesentalstrasse 4, 6, 9000 St. Gallen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerhalb der Frist von einem Jahr dem Bezirkgerichtspräsidenten St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 98/246).

9004 St. Gallen, 23. September 1998 Bezirkgerichtspräsident St. Gallen

Es wird vermisst:  
Schuldbrief von Fr. 170 000.00 vom 30. Oktober 1984, Beleg 3295, lastend im 1. Rang auf Oberried-Grundbuchblatt Nr. 1520-6.

Auskündigungstermin: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet. (W 2294)

3800 Unterseen, 21. September 1998 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
Der Gerichtspräsident: Schürch

Schuldbrief von Fr. 2500.00 vom 2. Februar 1937, Beleg Serie I/3667, zugunsten der Amtspfandskasse Oberhasli, Meiringen, lastend im 1. Rang auf Haslisberg-Grundbuchblatt Nr. 1062.

Auskündigungstermin: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet. (W 2312)

3800 Unterseen, 23. September 1998 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
Der Gerichtspräsident: Schürch

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.00, 1er rang, intérêt maximum 6%, constituée le 9 juillet 1965 par S.I. La Barmaz S.A., inscrite sous no 216 859 au registre foncier du district d'Aigle et gravant la parcelle no 2953 dom S.I. La Barmaz est propriétaire au territoire de la commune d'Olton, de le produire jusqu'au 8 octobre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 2313)

1860 Aigle, 1er octobre 1998 Le président: Philippe Goerner

Le détenteur éventuel du certificat d'actions no 4 portant sur 10 actions au porteur (no 31 à 40) de la société Tornos-Bechler SA, d'une valeur nominale totale de fr. 1000.00 et du certificat d'actions no 24 portant sur 3033 actions au porteur (no 501 968 à 505 000) de la société Tornos-Bechler SA d'une valeur nominale fr. 3 033 000.00, est sommé de les produire dans un délai de six mois à compter de la première publication dans la FOSC, à l'Arrondissement judiciaire I Courteley-Moutier-La Neuveville, rue du Château 9, 2740 Moutier, président 3, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 2317)

2740 Moutier, 24 septembre 1998 Le président: 3. G. Zürcher

Le détenteur de:  
la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.00, intérêt maximum 6% l'an, 3e rang, inscrite le 3 novembre 1962, au registre foncier de Nyon sous no 106 581, pct, gravant la parcelle 747 de la commune de Commeny, située en Bouchatet, propriété de Pierre Rentschnick, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 15 octobre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 2326)

1260 Nyon, 24 septembre 1998 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

Le juge du district de l'Entremont Pierre Gapany rend notable que l'UBS SA, à Zürich, et la S.I. Inga SA, à Bagnes, ayant droit présumés de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 150 000.00, du 17 septembre 1969, inscrite sous PJ no 4490/1969 Verbier/Bagnes, gravent en 1er rang la parcelle no 4303, plan no 1, nom local Ransou, chalet, garage et pré de 735 m<sup>2</sup>, sis sur la commune de Verbier/Bagnes, alleguent que ce titre a été perdu.

Les personnes qui détiendraient ce titre sont invitées à le produire au Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 2327)

1933 Sembrancher, 25 septembre 1998 Le juge de district suppléant: Pierre Gapany

Le juge III du district de Sierre somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur soumise le 14 décembre 1973 par devant Me François Gasser, notaire de résidence à Sion, par Mme Karine Grével, d'Osخار, et son époux, Reiner Hölm, d'Eggert, à concurrence de fr. 40 000.00, montant garanti par un hypothéque, inscrite sous no 7180-1974 et gravant les parts de copropriétés ordinaires de 1/2 de l'unité de propriété par étages no 10564 de l'immeuble «San Georgio A et B», et 16/1000, rez inférieur, appartement no 96, sous-sol, cave no 80, de la parcelle de base no 680, plan no 8, «Sur Moubra», 2959 m<sup>2</sup>, sise sur la commune de Montana, propriété de Karine Grével (1/2) et de Reiner Hölm (1/2), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, 3600 Sierre, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation sera prononcée, le tout conformément aux articles 981 s. CO. (W 2335)

3960 Sierre, 28 septembre 1998 Le juge III: J.-P. Derivaz

Par décision rendue le 24 septembre 1998, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.00, 2e rang, intérêt maximum 7%, pct, inscrite le 6 août 1969 au registre foncier du district de Nyon sous no 125 756, gravant la parcelle 345, feuille 5, de la commune de Gingins, située au Pralénet, propriété de Stéphanie et Fabienne Brülhart. (K 2337)

1260 Nyon 1, 24 septembre 1998

Le greffier: Ch. Fournier

Le président du Tribunal du district d'Yverdon, par décision du 28 septembre 1998, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur no 83 381 du registre foncier de Grandson, du capital de fr. 6000.00, 2e rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 5 septembre 1963, gravant la parcelle feuillet 11 de la commune de Giez, propriété de Marcel Mayerat. (K 2338)

1400 Yverdon-les-Bains, 28 septembre 1998 Le président: F. Knecht

Il Pretore del Distretto di Leventina avvisa che con decreto 28 settembre 1998 ha pronunciato l'annullamento delle carte di ipotecaria al portatore di nominali:

- fr. 77 000 - oltre interessi, gravante in 1<sup>o</sup> rango il foglio di PPP n. 348 RFD del comune di Airola (Dg. 107 del 13 novembre 1973);
- fr. 60 000 - oltre interessi, gravante in 1<sup>o</sup> rango il foglio di PPP n. 332 RFD del comune di Airola (Dg. 91 del 13 novembre 1973);
- fr. 49 000 - oltre interessi, gravante in 1<sup>o</sup> rango il foglio di PPP n. 339 RFD del comune di Airola (Dg. 98 del 13 novembre 1973);
- fr. 45 000 - oltre interessi, gravante in 1<sup>o</sup> rango il foglio di PPP n. 337 RFD del comune di Airola (Dg. 96 del 13 novembre 1973);
- fr. 77 000 - oltre interessi, gravante in 1<sup>o</sup> rango il foglio di PPP n. 338 RFD del comune di Airola (Dg. 97 del 13 novembre 1973). (K 2339)

6760 Faido, 28 settembre 1998 Il Pretore: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 20/21 luglio 1998, e relativo complemento 14/16 settembre 1998 (inc. CN.98/246), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali da fr. 300 000.00, gravante in 1<sup>o</sup> rango la part. n. 759 RFD di Pregassona (documento giustificativo n. 6764 del 3 giugno 1982), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 2299)

6900 Lugano, 23 settembre 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermanni

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22 settembre 1998 (inc. n. CN.98/270), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.00 - gravante in 5<sup>o</sup> rango le part. n. 1504 e 2248 RFD di Lugano (documento giustificativo n. 8582 del 17.10.1962), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 2300)

6900 Lugano, 23 settembre 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermanni

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 24 settembre 1998 (inc. CN.97/57) ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.00 - gravante in 1<sup>o</sup> rango la part. n. 94 RFD di Muzzano (documento giustificativo n. 6437 del 12 agosto 1960). (K 2329)

6900 Lugano, 24 settembre 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermanni

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 28 settembre 1998 ha annullato il certificato azionario n. 7 incorporante 557 azioni al portatore (dalla n. 244 alla n. 800) del valore nominale complessivo di fr. 69 625 - della RIAB SA, Lugano (inc. n. CN.98/100). (K 2340)

6900 Lugano, 28 settembre 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermanni

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

### PROLITTERIS

Universitätstrasse 96, 8006 Zürich

### SOCIETE SUISSE DES AUTEURS

Rue Centrale 12, 1003 Lausanne

### SUISA

Bellaristraße 82, 8038 Zürich

### SISSIMAGE

Neuengasse 23, 3001 Bern

### SWISSPERFORM

Utoquai 43, 8008 Zürich

Die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat am 5. Mai 1998 die Gültigkeitsdauer des mit Beschluss vom 22. April 1994 genehmigten *Gemeinsamen Tarif 6 (GT 6)* (Vermieten von Werkexemplaren in Bibliotheken) bis zum 31. Dezember 2002 verlängert. Der neu genehmigte Tarif unterscheidet sich vom bisherigen Tarif nur bezüglich der Gültigkeitsdauer.

Le 5 mai 1998, la Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et des droits voisins a prolongé la durée de validité du *Tarif Commun 6 (TC 6)* (Location d'exemplaires d'œuvres dans les bibliothèques) jusqu'au 31 décembre 2002, approuvé par décision du 22 avril 1994. Le nouveau Tarif approuvé se distingue du Tarif précédent que par rapport à la durée de validité.

Il 5 maggio 1998, la Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha prolungato fino al 31 dicembre 2002 la durata di validità del *Tariffa Comune 6 (TC 6)* (Locazione di esemplari di opere in biblioteche), la quale era stata approvata con decisione del 22 aprile 1994. La nuova Tariffa approvata si distingue dalla precedente Tariffa solo in merito al periodo di validità. (A 4847)

### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

#### Änderungen im Verkaufsprospekt

SBC German Equity Fund UI und SBC (Germany) Floor Fund UI Anlagefonds deutscher Rechts

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, teil als Vertreterin der oben aufgeführten Anlagefonds mit, dass die bestehenden Verkaufsprospekte folgendermassen abgeändert wurden:

#### D. Besondere Vertragsbedingungen

##### § 1 Depotbank

Depotbank ist die Schröder Münchmeyer Hengst AG, Frankfurt am Main.

##### § 17 bzw. 18 Anteilscheine

Anteilscheine, die die Bezeichnung Schweizerischer Bankverein (Deutschland) AG als Depotbank tragen, behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

#### F. Ergänzende Angaben für Anleger in der Schweiz

Vertreterin in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Aeschenvorstadt 48, CH-4002 Basel

#### Zahlstelle

UBS AG, Aeschenvorstadt 1, CH-4002 Basel, und Bahnhofstrasse 45, CH-8098 Zürich, ihre Geschäftsstelle in der Schweiz sowie ausgewählte Tochterbanken der UBS AG

Stand des Verkaufsprospektes: Oktober 1998

4000 Basel, 1. Oktober 1998 Die Vertreterin: UBS Fund Management (Switzerland) AG



**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Delso AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1997 hat die Delso AG, Basel, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Delso AG, Basel, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Delso AG, Basel, aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1997 erfolgt. Die Gläubiger der Delso AG, Basel, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Delag AG, Gartenstrasse 120, 4002 Basel, anzumelden.

(A 4801<sup>2</sup>)

4002 Basel, 29. September 1998

Delag AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****E. Blättler AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der E. Blättler AG, in Basel, vom 21. September 1998 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Stehlin AG, Basel, beschlossen. Aktiven und Passiven der E. Blättler AG gehen gemäss Fusionssvertrag vom 14./18. September 1998 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. März 1998 auf die Stehlin AG über. Die E. Blättler AG ist aufgelöst.

Ihre allfälligen Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei Herrn Dr. Luzius Müller, Advokat, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel, anzumelden, ansonst Verzicht angenommen wird.

(A 4882<sup>2</sup>)

4052 Basel, 1. Oktober 1998

Der Verwaltungsrat der Stehlin AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Egta Contractors (International) AG in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herrn Philippe Steiger und Herrn Robert Simon, Steinengraben 22, 4002 Basel, anzumelden.

(A 4853<sup>2</sup>)

4002 Basel, 1. Oktober 1998

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 23quinquies des Bundesgesetzes über Banken und Sparkassen****Nova-Brac AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die Eidgenössische Bankenkommission (EBK) hat in Anwendung von Art. 1 Abs. 2, 23bis Abs. 1, 23ter Abs. 1 und 23quinquies BankG (und weiteren einschlägigen Bestimmungen) mit Verfügung vom 16. September 1998 die Nova-Brac AG, Militärstrasse 61, 3014 Bern, mit sofortiger Wirkung aufgelöst und in Liquidation gesetzt. Sämtlichen bisherigen Organen der Nova-Brac AG ist die Vertretungsbefugnis entzogen worden und sämtliche bisherigen Unterschriftenberechtigungen und Vollmachten sind gelöscht. Die EBK hat die KPMG Fides Peat als Liquidatorin eingesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin KPMG Fides Peat, z.Hv. Herrn Rechtsanwalt Marc Stucki, Kapellenstrasse 5, Postfach 6961, CH-3001 Bern, in schriftlicher Form, mit Begründung und unter Beilage allfälliger Belege anzumelden.

(A 4854<sup>2</sup>)

3001 Bern, 1. Oktober 1998

Für die Liquidatorin KPMG Fides Peat

Marc Stucki, Rechtsanwalt L.L.M.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trendsend AG in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung der Aktionäre vom 21. September 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treviata, Bern AG, Morgenstrasse 148, 3018 Bern, anzumelden.

(A 4855<sup>2</sup>)

3018 Bern, 1. Oktober 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Immopro Unterer Reiat, Bibern SH****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1998 der Genossenschaft Immopro Unterer Reiat hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Treuhandbüro Kurt Stoll, Neuhauserstrasse 2, 8247 Flurlingen, anzumelden.

(A 4883<sup>2</sup>)

8247 Flurlingen, 1. Oktober 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Blätten, Blätten****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Lütschental-Blätten, Genossenschaft, mit Sitz in 3917 Kippl, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Blätten, Genossenschaft, in 3919 Blätten, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Blätten auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Lütschental-Blätten, in 3918 Wiler, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innerhalb eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innerhalb der Ameldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Lütschental-Blätten über.

(A 4884<sup>2</sup>)

3918 Wiler, 1. Oktober 1998

Raiffeisenbank Lütschental-Blätten

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Avanti Verlag AG, Bösingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Avanti Verlag AG, in Bösingen, vom 2. Juni 1998 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der MP Media Press SA, in Bösingen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionssvertrag vom 2. Juni 1998 mit Wirkung per 1. Januar 1998 auf dem Weg der Universalsukzession auf die MP Media Press SA (Neu: MP Media Press Edition Avanti SA), in Bösingen, übergegangen. Die MP Media Press Edition Avanti SA tritt ab diesem Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Avanti Verlag AG ein. Die Avanti Verlag AG ist aufgelöst. Ihre Gläubiger können innerhalb 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufs ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der MP Media Press Edition Avanti SA, Industriestrasse 5, 3178 Bösingen, anmelden.

(A 4825<sup>2</sup>)

3178 Bösingen, 29. September 1998

MP Media Press Edition Avanti SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mundotrans AG, Buchs****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1998 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Martin Litscher, Rechtsanwalt, Postfach, 9471 Buchs, anzumelden.

Es besteht die Absicht, eine vorzeitige Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 CO vorzunehmen.

(A 4826<sup>2</sup>)

9471 Buchs, 29. September 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alpina Liegenschafts- und Verwaltungs AG, Burgdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Alpina Liegenschafts- und Verwaltungs AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Burgdorf, vom 24. September 1998, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach dritter Veröffentlichung des Schuldenrufs bei der Alpina Liegenschafts- und Verwaltungs AG, p.A. Niklaus Dürst, Langhaldenstrasse 1a, 8803 Rüschlikon, anzumelden.

(A 4856<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, 1. Oktober 1998

Die Liquidatorin:

Alpina Liegenschafts- und Verwaltungs AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sogerep SA, en liquidation, Carouge****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1998.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Ali Abdullah Gökök, rue Blavignac 25, 1227 Carouge.

(A 4777<sup>2</sup>)

1227 Carouge, 25 septembre 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Beaufique, en liquidation, Chêne-Bourg****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 31 août 1998.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Madame Nicole Marcuard, rue de Peillonex 39, 1225 Chêne-Bourg.

(A 4857<sup>2</sup>)

1225 Chêne-Bourg, 1er octobre 1998

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Orgapack Verwaltungs AG, Dietikon****Erste Veröffentlichung**

Die Orgapack Holding AG, Dietikon, und die Orgapack Verwaltungs AG, Dietikon, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Orgapack Verwaltungs AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Orgapack Holding AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Orgapack Verwaltungs AG werden hiermit aufgefordert, innerhalb 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs an gerechnet, ihre Forderungen bei der Orgapack Holding AG, c/o Martin Frey, Baker & McKenzie, Postfach, 8034 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(A 4885<sup>2</sup>)

8053 Dietikon, 1. Oktober 1998

Orgapack Verwaltungs AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****UOMO MODA DA FELICE GmbH, Düsseldorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 7. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung am Liquidationsstätt der Gesellschaft, Hauptstrasse 19, 3186 Düsseldorf, anzumelden.

Es wird absehbar gestützt auf Art. 745, Ziff. 3 OR die Verteilung bei Rechtsnachfolge von 3 Monaten durchzuführen.

(A 4886<sup>2</sup>)

3186 Düsseldorf, 1. Oktober 1998

Der Liquidator

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **à propos** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Kobel & Kocher Engineering GmbH, Egg ZH****Zweite Veröffentlichung**

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 31. Juli 1998.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Kurt Kobel, Rössliwies 20, 8132 Egg, anzumelden.

(A 4802<sup>2</sup>)

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vonesco AG in Liq., Ennetbaden****Erste Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlichem Generalversammlung beschluss vom 18. Juli 1996 wird die obenerwähnte Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche schriftlich und begründet innerhalb 30 Tagen nach Veröffentlichung der dritten und letzten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Sonnenberg Treuhand- & Revisions AG, 5408 Ennetbaden, zu melden.

(A 4887<sup>2</sup>)

5408 Ennetbaden, 1. Oktober 1998

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation Dr. Jacques Bullet en faveur de son personnel en liquidation, Estavayer-le-Lac****Deuxième publication**

Die conseil de la fondation du 4 février 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation. Cette décision a été confirmée par l'autorité de surveillance.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, entre mains du liquidateur, Martin Torche Francis, imp. des Rosiers, 1482 Cugy.

(A 4803<sup>2</sup>)

1482 Cugy, 29 septembre 1998

Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Sonter S.A., Fribourg****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1998, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 300 000.– à fr. 105 000.– par la diminution de la valeur nominale de chacune des 600 actions, qui de fr. 500.– est réduite à fr. 175.–, et le remboursement aux actionnaires de la différence, soit fr. 325.– par action, représentant une somme globale de fr. 195 000.–

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Fribourg, c/o Boccard & Cie, Allée des Grand Places 1.

(A 4888<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, 1. octobre 1998

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Interbiologie Services SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Selon décision du 21 septembre 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, c/o Jean-Pierre Rivara SA, avenue de Miremont 14, 1206 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

(A 4859<sup>2</sup>)

1206 Genève, 1er octobre 1998

Le liquidateur: Jean-Pierre Rivara SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SFC – Superior Furniture Care SA en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1998 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, c/o Jean-Pierre Rivara SA, avenue de Miremont 14, 1206 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

(A 4859<sup>2</sup>)

1206 Genève, 1er octobre 1998

Le liquidateur: Jean-Pierre Rivara SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SGP Société de Gestion et de Publicité SA, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable, demeurant à Genève, rue du Conseil Général 14.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

(A 4828<sup>2</sup>)

1205 Genève, 29 septembre 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Chemin de Roches-Parc B, Genève****Première publication**

Par décision du 3 juin 1998, la Société Immobilière Chemin de Roches-Parc B, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit la société LANEX SA, p.a. CGI Compagnie de Gérance Immobilière, case postale 242, 1211 Genève 8.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4860<sup>2</sup>)

1211 Genève, 1er octobre 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière rue du Jura 14, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 4 septembre 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière rue du Jura 14, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, PJM Fiduciaire Consulting Sàrl, à Genève, quai Gustave Ador 62, à l'att. de Monsieur Philippe Jean-Mairet.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 du CO. (A 4804<sup>2</sup>)

1200 Genève, 29 septembre 1998

La société liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue Liotard N, Genève****Première publication**

Par décision du 8 septembre 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Rue Liotard N, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, Berney et Associés SA, Société Fiduciaire, à Genève, rue du Nant 7, c/o Berney Conseil SA, à l'att. de Monsieur Alain Martignier.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 du CO. (A 4889<sup>2</sup>)

1200 Genève, 1er octobre 1998

La société liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Surpraille 84 en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, quai de l'Ile 15, case postale 5685, 1211 Genève 11, chez Monsieur Nicolas Wenger, expert-comptable diplômé.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4829<sup>2</sup>)

1211 Genève 11, 29 septembre 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Convex Computer AG in Liquidation, Geroldswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Convex Computer AG, Geroldswil, vom 12. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. Dezember 1997 beschlossen.

Die Gläubiger der Convex Computer AG werden hiermit von der Auflösung der Gesellschaft in Kenntnis gesetzt und gleichzeitig aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Rechtsanwalt Dr. Thomas Müller, Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58, Postfach 338, 8035 Zürich anzumelden. (A 4805<sup>2</sup>)

8954 Geroldswil, 29. September 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Seacliff SA, en liquidation, Gingins****Logimat SA, en liquidation, Grand-Saconnex****Günther Conseils SA, en liquidation, Carouge****ISCC Information Systems Consultants Corp SA, en liquidation, Grand-Saconnex****Première publication**

Les sociétés sont dissoutes d'office en application des art. 22 et 27 LOI. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication en mains de Mar Services SA, chemin Tatverney 17, au Grand-Saconnex. (A 4890<sup>2</sup>)

1218 Grand-Saconnex, 1er octobre 1998

Le liquidateur: Mar Services SA

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Grenchen & Umgebung, Grenchen****Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Grenchen & Umgebung hat an der Generalversammlung vom 25. Juni 1998 die Fusion der Genossenschaft mit der Landw. Genossenschaft Grenchen & Umgebung beschlossen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Grenchen & Umgebung gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. August 1998 auf Grund der Bilanz per 31. Mai 1998 auf die Landw. Genossenschaft Grenchen & Umgebung über. Die Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Grenchen & Umgebung ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 914 aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Landw. Genossenschaft Grenchen & Umgebung, 2540 Grenchen anzumelden. (A 4830<sup>2</sup>)

2540 Grenchen, 29. September 1998

Landw. Genossenschaft Grenchen & Umgebung

Die Gläubiger der CWL Space und Time AG, Kreuzlingen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der CWL Marketing AG, Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4808<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 29. September 1998

CWL Marketing AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Edouard Furrer-Gillioz Atelier d'Architecture SA en liquidation, Grimsuat****Deuxième publication**

En assemblée du 18 avril 1996 la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les trente jours dès la publication du présent auprès de Maître Jérôme Evequoz, case postale 2107, 1950 Sion. (A 4806<sup>2</sup>)

1950 Sion, 29 septembre 1998

Jérôme Evequoz, notaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Plan Chamois S.A., Gryon****Deuxième publication**

Selon décision du 15 septembre 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er novembre 1998 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, à la liquidatrice, Anne-Marie Massard, route des Chaux, 1882 Gryon. (A 4733<sup>1</sup>)

1882 Gryon, 24 septembre 1998

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****E & F Industrieberatung und Beteiligungs AG in Liq., Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Barry B.S. Flannery, Hirnstrasse 4, 6052 Hergiswil NW, anzumelden. (A 4891<sup>2</sup>)

6052 Hergiswil, 1. Oktober 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Suter-Strickler Sohn AG, Horgen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. November 1987 hat die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik, Horgen, beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind durch Universal-Sukzession auf die Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Suter-Strickler Sohn AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik, Oberdorfstrasse 21, 8810 Horgen, anzumelden. (A 4892<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 1. Oktober 1998

Suter-Strickler Sohn AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elag Umwelttechnik AG in Liq., Hünenberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, c/o Steiner Treuhand AG, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 4893<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 29. September 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Drupa AG in Liquidation, Kaltenbach TG****Zweite Veröffentlichung**

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Liquidatorin, der Gesellschaft LEU TREUHAND AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall, anzumelden. (A 4831<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 29. September 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CWL Consulting GmbH, Kreuzlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CWL Marketing AG, Kreuzlingen, vom 10. Juli 1998 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der CWL Consulting GmbH, Kreuzlingen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Januar 1998 zu übernehmen.

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der CWL Consulting GmbH vom 10. Juli 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 10. Juli 1998 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1997 genehmigt. Durch diese Fusion ist die CWL Consulting GmbH ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der CWL Consulting GmbH, Kreuzlingen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der CWL Marketing AG, Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4807<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 29. September 1998

CWL Marketing AG

Die Gläubiger der CWL Space und Time AG, Kreuzlingen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der CWL Marketing AG, Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4808<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 29. September 1998

CWL Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CWL Telesport AG, Kreuzlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CWL Marketing AG, Kreuzlingen, vom 10. Juli 1998 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der CWL Telesport AG, Kreuzlingen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Januar 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der CWL Telesport AG vom 10. Juli 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 10. Juli 1998 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1997 genehmigt. Durch diese Fusion ist die CWL Telesport AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der CWL Telesport AG, Kreuzlingen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der CWL Marketing AG, Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4809<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 29. September 1998

CWL Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CWL TV AG, Kreuzlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CWL Marketing AG, Kreuzlingen, vom 10. Juli 1998 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der CWL TV AG, Kreuzlingen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Januar 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der CWL TV AG vom 10. Juli 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 10. Juli 1998 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1997 genehmigt. Durch diese Fusion ist die CWL TV AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der CWL TV AG, Kreuzlingen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der CWL Marketing AG, Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, anzumelden.

8280 Kreuzlingen, 29. September 1998

CWL Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mowag Motorwagenfabrik AG, Kreuzlingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 16. September 1998 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Mowag Verwaltungs AG, Kreuzlingen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind mit Wirkung für Nutzen und Gefahr per 1. April 1998 an die Mowag Verwaltungs AG, Kreuzlingen, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Mowag Motorwagenfabrik AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Mowag Verwaltungs AG, Unterseestrasse 65, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4894<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 1. Oktober 1998

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft:

Mowag Verwaltungs AG:

Ing. Walter Ruf, Präsident des Verwaltungsrates

Dr. Ing. Walter Ruf, Vizepräsident des Verwaltungsrates

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****La Florette S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 septembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la publication du troisième appel, entre les mains des liquidateurs M. et Mme Pierre et Eileen Bopp, 1208 Genève, chemin de Grange Canal 36.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs M. et Mme Pierre et Eileen Bopp, 1208 Genève, chemin de Grange Canal 36.

Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 4832<sup>2</sup>)

1208 Genève, 29 septembre 1998

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Mon Repos-Beau Site C, en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 septembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, soit MM. Claude Menevrey et Roland Germond, p.a. Vente & Placements Immobiliers S.A., rue Centrale 5, 1002 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 4833<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, 29 septembre 1998

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****René Berthoud S.A., en liquidation, Le Lieu****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 août 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur: René Berthoud, 1345 Le Lieu. (A 4811<sup>2</sup>)

1345 Le Lieu, 29 septembre 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO****«Casa del Popolo» Società Cooperativa in Locarno, in liquidazione, Locarno****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24 ottobre 1997, la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per i incombenuti di liquidazione sotto la ragione sociale «Casa del Popolo» Società Cooperativa in Locarno, in liquidazione.

La liquidazione è condotta dal signor Edmondo Bezzola, liquidatore unico. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Edmondo Bezzola, o alla «Casa del Popolo» Società Cooperativa in Locarno, al seguente recapito: c/o Edmondo Bezzola, Sindacato SEI, via S. Gottardo 20, 6600 Muralto. (A 4834<sup>2</sup>)

6600 Muralto, 29 settembre 1998

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Chicco SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 settembre 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a dattare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Lic. oec. HSG Gabriele Balem, c/o MEGA Fiduciaria SA, Vicolet Nassetta 2, 6901 Lugano. (A 4812<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 29 settembre 1998

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bossard Goldschmied AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatoren an folgende Adresse anzumelden: Bossard Goldschmied AG, c/o Herr Karl Bossard, Stadtstrasse 21, 6048 Horw.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 4895<sup>2</sup>)

6048 Horw, 1. Oktober 1998

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Genossenschaft für landw. Bauen der Gemeinde Mels und Umgebung, Mels****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. April 1998 hat die Auflösung durch Fusion mit der Genossenschaft für landw. Bauen, Flums-Kleinberg und Umgebung, in 8895 Portels-Flums, beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Genossenschaft für landw. Bauen in Mels, H. Rüttner, Eichhof, 7324 Villers, anzumelden. (A 4835<sup>2</sup>)

8887 Mels, 29. September 1998 Genossenschaft für landw. Bauen der Gemeinde Mels und Umgebung

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Breecom S.A., Montreux****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1998 auprès du liquidateur, Stéphane Labaste, à Villeneuve. (A 4787<sup>2</sup>)

1844 Villeneuve, 25 septembre 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Alpha Bois en liquidation S.A., Morrens VD****Deuxième publication**

Par jugement du Tribunal du 8 décembre 1997 la société est dissoute. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus dure la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation, à savoir: Alpha Bois en liquidation S.A., p.a. chemin de la Vignettaz 7, 1054 Morrens.

(A 4836<sup>2</sup>)

1054 Morrens, 29 septembre 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Jules Seiler AG in Liquidation, Münsterlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidator ist Herr Kurt Pauli, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Jules Seiler AG in Liquidation, c/o Thalmann Treuhand AG, Herrn Kurt Pauli, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4837<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, 29. September 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Chemisch-Technische Werke AG, Muttenz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Chemisch-Technische Werke AG, Muttenz, vom 18. September 1998 hat die Fusion mit Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. März 1998 auf die Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zürich, übergegangen. Die Chemisch-Technische Werke AG ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtblatt, ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung bei der Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zürich, Tüffewies 16-22, 8048 Zürich z.Hd. Herrn Karl Kurz, anzumelden. (A 4862<sup>2</sup>)

8048 Zürich, 1. Oktober 1998 Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Pain-Blanc S.A. en liquidation, Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 6 décembre 1994, p. 6658).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, S.I. Pain-Blanc S.A. en liquidation, Monsieur Denis Favallé, p.a.: Exafid SA, rue du Puits-Godet 22, case postale, 2005 Neuchâtel. (A 4863<sup>2</sup>)

2005 Neuchâtel, 1er octobre 1998

Le liquidateur: Denis Favallé

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****EDS Information Management AG, Opfikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 21. September 1998 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der EDS (Schweiz) AG, in Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1998 an die EDS (Schweiz) AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten EDS Information Management AG, in Opfikon, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche bei der EDS (Schweiz) AG, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich, anzumelden. (A 4896<sup>2</sup>)

8052 Zürich, 1. Oktober 1998 Der Verwaltungsrat der übernehmenden

Gesellschaft EDS (Schweiz) AG:

John A. Bateman, Präsident des Verwaltungsrates

Walter Bader, Mitglied des Verwaltungsrates

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****RHS Roll-Handling-Systems GmbH in Liquidation, Pfäffikon ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Versammlung der Gesellschaft vom 10. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der RHS Roll-Handling-Systems GmbH, Pfäffikon, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Peter Burri, Rappengasse 11, 8330 Pfäffikon anzumelden. (A 4813<sup>2</sup>)

8330 Pfäffikon, 29. September 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Telemach GmbH in Liquidation, Ramsen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Telemach GmbH in Liquidation, mit Sitz in 8262 Ramsen, hat am 18. September 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Ulrich Müller, Härdristrasse 314 D, 8262 Ramsen anzumelden. (A 4814<sup>2</sup>)

8262 Ramsen, 29. September 1998

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 912 e 745 CO****Nordan Holding SA in liquidazione, Roveredo****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 settembre 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Antonio Zendralli, 6535 Roveredo. (A 4864<sup>2</sup>)

6535 Roveredo, 1<sup>o</sup> ottobre 1998

Il liquidatore

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Fichter & Zimmerli AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. Mai 1997 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die aus der Umwandlung hervorgegangene Fichter & Zimmerli GmbH wurde am 10. Juni 1997 im Handelsregister eingetragen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Fichter & Zimmerli AG, Brauerstrasse 25, in 9016 St. Gallen, anzumelden. (A 4838<sup>2</sup>)

9016 St. Gallen, 29. September 1998 Fichter & Zimmerli GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pius Zäch AG in Liq., St. Margrethen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 15. September 1998 der Pius Zäch AG in Liq., hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft Pius Zäch AG in Liq., Bahnhofstrasse 12a, 9430 St. Margrethen, anzumelden. (A 4897<sup>2</sup>)

9430 St. Margrethen, 1. Oktober 1998 Pius Zäch AG in Liq.: Prof. Dr. iur. R. Zäch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wersar AG, St. Margrethen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Migros-Pensionskasse, Bachmatstrasse 59, Postfach, 8048 Zürich, anzumelden.

Es steht die Absicht, eine vorzeitige Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4865<sup>2</sup>)

8048 Zürich, 1. Oktober 1998 Die Liquidatorin

**Suppression des parts sociales, conformément aux art. 874 et 733 CO****Coop Genève, Satigny GE****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1998, la société a décidé de supprimer son capital social par le remboursement des anciens porteurs.

Il ressort du rapport de révision que la suppression du capital social, telle qu'elle sera réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732 et suivants.

Les droits des membres qui ont acquis une part avant le 26 mai 1998 sont garantis par une réserve spéciale (d'un montant égal au capital actuel) exclusivement affectée au remboursement de leurs parts, qui ne pourra être supprimée qu'avec l'accord de tous les porteurs de parts existants (art. 10, ch. 3, lettre f des statuts modifiés).

Les créanciers de la société peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon les art. 733 et 734 CO, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciare STG Cooper et Lybrand, avenue Giuseppe-Motta, 1202 Genève.

1241 Satigny GE, 1er octobre 1998 Le conseil d'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Allergo GmbH in Liquidation, Schübelbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Allergo GmbH vom 3. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Urs Müller, Im Roustel 24, 8844 anzumelden. (A 4815<sup>2</sup>)

8844 Euthal, 29. September 1998 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Chiarola AG, Solothurn****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Chiarola AG mit Sitz in Solothurn, vom 22. März 1996 hat die Fusion mit der Ecco AG Zürich, mit Sitz in Zürich, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven der Chiarola AG werden bis 1. Januar 1996 auf die Ecco AG, Zürich, übergegangen. Die Gläubiger der Chiarola AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerst Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtblatt der Ecco AG, Zürich, mit Adresse Adecco Resources Humanae SA, Rue Grand Pont 12, 1003 Lausanne, anzumelden. (A 4816<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 29. September 1998 Ecco AG Zürich

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Société industrielle de Sonceboz S.A., Sonceboz-Sombeval****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1998, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 2 200 000.– à fr. 220 000.– par la diminution de la valeur nominale de chacune des 2200 actions, qui de fr. 1000.– est réduite à fr. 100.–, et le remboursement aux actionnaires de la différence, soit fr. 900.– par action, représentant une somme globale de fr. 1 980 000.–

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances son entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Sonceboz-Sombeval, rue Rosselet-Challandes 5. (A 4817<sup>2</sup>)

2605 Sonceboz-Sombeval, 29 septembre 1998 Le conseil d'administration

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Afiesa SA, Torricella Taverne****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 giugno 1998, la società ha deciso lo scioglimento senza liquidazione a seguito di fusione per assunzione da parte della Colorsud SA, 6808 Torricella Taverne.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a dattare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come ai combinati art. 748 e 742 CO.

Le notifiche devono essere inviate alla Colorsud SA, 6808 Torricella Taverne. (A 4899<sup>2</sup>)

6808 Torricella Taverne, 1<sup>o</sup> ottobre 1998 Colorsud SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. La Tourelle A S.A. en liquidation,  
La Tour-de-Peilz**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur Bernard Lambelot, p.a. Société de Contrôle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 16 à 1800 Vevey. (A 4866<sup>1</sup>)

1800 Vevey, 1er octobre 1998

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und  
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Nevis Trade AG (Nevis Trade Ltd.), Unterägeri**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Nevis Trade AG (Nevis Trade Ltd.), Unterägeri, hat am 22. September 1998 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen. Diese Herabsetzung wird durchgeführt durch Vernichtung von 400 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.– und durch Gutschrift auf den Darlehenskonti der Aktionäre. Die Gläubiger der Nevis Trade AG (Nevis Trade Ltd.), Unterägeri, werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtssblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind in schriftlicher Form an die Firma Nevis Trade AG (Nevis Trade Ltd.), Zugerbergstrasse 12, 6314 Unterägeri, zu richten. (A 4839<sup>1</sup>)

6314 Unterägeri, 29. September 1998

Nevis Trade AG  
(Nevis Trade Ltd.)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Imogri SA en liquidation, Vaz/Obervaz**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Madame Carla Genola, c/o Burnier & Cie, rue César Soulié 3, 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 4840<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 29 septembre 1998

La liquidatrice: Carla Genola

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

**Banque Raiffeisen La Côtierre-Engollon, Vilars**

**Première publication**

La Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz, société coopérative ayant son siège à Cofrane, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen La Côtierre-Engollon (siège social à Vilars), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz en deviendra débiteur. (A 4900<sup>1</sup>)

2207 Cofrane, 1er octobre 1998

Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und  
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Elematic AG, Volketswil**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Elematic AG, Volketswil, hat am 15. September 1998 beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 150 000.– um Fr. 50 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Vernichtung von 50 Namensaktien zu nominell je Fr. 1000.– und durch Vernichtung des Herabsetzungsbetrages zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos «eigene Aktien» bzw. zur Herabsetzung der für eigene Aktien gebildeten Reserve im Betrage von Fr. 50 000.–

Den Gläubigern der Elematic AG, Volketswil, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft von dieser Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4818<sup>1</sup>)

8604 Volketswil, 29. September 1998

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Unisource AG, Wallisellen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden und zwar bei der unterzeichneten Liquidatorin, National Treuhand AG, Basel. (A 4819<sup>1</sup>)

4002 Basel, 29. September 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Unisource Information Services AG, Wallisellen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden und zwar bei der unterzeichneten Liquidatorin, National Treuhand AG, Basel. (A 4820<sup>1</sup>)

4002 Basel, 29. September 1998

Die Liquidatorin

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregister angemeldet worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Jonée AG in Liq., Wettingen**

**Erste Veröffentlichung**

Schuldenruf infolge Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. August 1998.

Sämtliche Gläubiger der Jonée AG in Liq., welche noch Guthaben besitzen, werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Jonée AG, Neufeldstrasse 14, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 4901<sup>1</sup>)

5430 Wettingen, 1. Oktober 1998

Jonée AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Garage Kurt Grob AG in Liquidation, Winterthur**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1998 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Kurt Kübler, Hasenweg 6, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 4841<sup>1</sup>)

8405 Winterthur, 29. September 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**JMGM Baeriswyl AG in Liquidation, Wünnewil**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator, Herrn Marcel Baeriswyl, Stegmatte 7, 3184 Wünnewil anzumelden.

Aus den Büchern ersichtlich Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 4821<sup>1</sup>)

3184 Wünnewil, 29. September 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Studio AG für Film, Foto, Ton in Liquidation, Zell ZH**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei Frau Ruth Schaub, Robert Seidel-Hof 2, 8048 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 4842<sup>1</sup>)

8048 Zürich, 29. September 1998

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Bahimor AG, en liquidation, Zug**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 septembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire «Lemano», place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 4903<sup>1</sup>)

1000 Lausanne 9, 1er octobre 1998

La liquidatrice:

Société Fiduciaire «Lemano»

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Accord A.G. in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der folgenden Adresse anzumelden: Accord A.G. in Liquidation, c/o Lido Bernasconi, via Giulia 43, 6855 Stabio. (A 4867<sup>1</sup>)

6855 Stabio, 1. Oktober 1998

Der Liquidator: Lido Bernasconi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Baco Securities AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die Eidg. Bankenkommission hat mit Verfügung vom 16. September 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft angeordnet.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Deloito & Touche Expert A.G., Seestrasse 59, 8703 Erlenbach, anzumelden. (A 4902<sup>1</sup>)

8703 Erlenbach, 1. Oktober 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Epimed AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtssblatt schriftlich bei der Liquidatorin, Trinity Treuhand AG, Bahnhofstrasse 10, Postfach 62, 8302 Kloten, anzumelden. (A 4904<sup>1</sup>)

8302 Kloten 1. Oktober 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**H. & R. Ulrich GmbH, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 23. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin Frau Hanni Ulrich, Grabenackerstrasse 34, 6312 Steinhausen anzumelden. (A 4868<sup>1</sup>)

6312 Steinhausen, 1. Oktober 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Intex Services AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1997 der obigen genannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator ist Herr Oriano Schubiger, Im Rank 8, 6300 Zug. (A 4869<sup>1</sup>)

6300 Zug, 1. Oktober 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sheliak AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1998 die Auflösung beschlossen. Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, Baarerstrasse 63, 6301 Zug, anzumelden. (A 4870<sup>1</sup>)

6301 Zug, 1. Oktober 1998

Der Liquidator:

Buchhaltungs- und Revisions-AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**ABP Auto-Box und Parkgaragen AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der ABP Auto-Box und Parkgaragen AG in Zürich hat am 21. September 1998 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug anzumelden. (A 4872<sup>1</sup>)

6301 Zug, 1. Oktober 1998

Der Liquidator:

Buchhaltungs- und Revisions-AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Boutique Panda AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft wurde am 18. Mai 1998 von Amtes wegen aufgelöst erklart.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Ivan C. Levy, c/o Beat Vogt, In der Oberwies 2, 8123 Ebmatingen, anzumelden.

Im übrigen wird beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 4822<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 29. September 1998

Der Liquidator: Ivan C. Levy

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Maxinorm AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dieter K. Schwank, Hirtenweg 4, 8405 Winterthur, anzumelden.

Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 4905<sup>1</sup>)

8405 Winterthur, 1. Oktober 1998

Der Liquidator

**Mitteilung an die Gläubiger infolge freiwilliger Schliessung der Zweigniederlassung**

**The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Zweigniederlassung Zürich, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der freiwilligen Schliessung der Zweigniederlassung werden allfällige Gläubiger derselben hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieser Mitteilung bei der Zweigniederlassung, Bahnhofstrasse 82a, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden.

Die verbleibenden Aktiva und Passiva der Zweigniederlassung werden teils auf die The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, und teils auf deren Zweigniederlassung in London übertragen.

Die Schliessung der Zweigniederlassung ist per 31. Dezember 1998 geplant. (A 4906<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 1. Oktober 1998

The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo  
Zweigniederlassung Zürich

## Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. 454159  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Montres Elegance Sàrl, c/o Expertises, PME Juillerat Sàrl, 44, rue Rubenberg, 2502 Biel/Bienne  
 (740) Vertreter/in: Marc Renggli, Avocat et notaire, 28, rue de Nidau, Case postale 3172, 2500 Biel/Bienne 3  
 (540)



# ROYAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juweliwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. 454160  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Scintilla AG, Luterbachstrasse 10, 4528 Zuchwil  
 (540)

# BLACKQUARTZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 8 Bohrwerzeuge.  
 37 Bauwesen.  
 40 Materialbearbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 37, 40

(111) Nr. 454161  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Scintilla AG, Luterbachstrasse 10, 4528 Zuchwil  
 (540)

# BLUEGRANITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 8 Bohrwerzeuge.  
 37 Bauwesen.  
 40 Materialbearbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 37, 40

(111) Nr. 454162  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. November 1995  
 (730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon  
 (540)

# FUTUREPATH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computer und Computerprogramme.  
 16 Zu Computer und Computerprogrammen zugehörige Handbücher für das Anpassen und Erweitern von Computersystemen.  
 37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware insbesondere durch Anpassung und Erweiterung von Computersystemen durch Austausch, Hinzufügen, Wegnahme, Aufrüstung, Umprogrammierung und Umkonfigurierung von Systemkomponenten.  
 42 Aktualisierung und Wartung von Computersoftware insbesondere durch Anpassung und Erweiterung von Computersystemen durch Austausch, Hinzufügen, Wegnahme, Aufrüstung, Umprogrammierung und Umkonfigurierung von Systemkomponenten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 37, 42  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. Mai 1995, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 454163  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: S.C. Johnson Home Storage, Inc. (a Delaware corporation), 1525 Howe Street, Racine (WI 53403), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

# ZIPLOC COLORLOC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 26 Plastik-Reissverschlüsse für Verpackungsbeutel aus Plastik zu Haushaltzwecke, soweit in Klasse 26 enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 26

(111) Nr. 454164  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Trisa Holding AG, Kantonstrasse, 6234 Triengen  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)

# TRISANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Kosmetika, Mittel zur Körper-, Mund- und Schönheitspflege, kosmetische Badezusätze, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel, Haarwasser; ätherische Öle, Duftstoffe.  
 5 Pharmazeutische Präparate für die Haut- und Haarpflege, Badezusätze für medizinische und therapeutische Zwecke, Mundspülungen für medizinische Zwecke; medizinische Getränke; Pflanzenextrakte für medizinische Zwecke; Luftreinigungs- und Luftauffrischungsmitel.  
 21 Bürsten zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Zahnbürsten, Haarbürsten, Zahnsieide; elektrische Zahnbürsten, Mundbürsten, elektrische und nicht elektrische Bürsten und Kümmel und Etwas dazu, Toilettennecessaires, kosmetische Geräte, insbesondere Hautpflegegeräte.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 21

(111) Nr. 454165  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Brownhill Farm Studios Limited, 6c, Littlehampton Road, Worthing (W. Sussex BN13 1QE), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

# BLUE ROOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Lautsprecher; Verstärker; Tuner; CD-Player; Videorecorder; Schallplatten; Magnetaufzeichnungsgeräte; Videoaufzeichnungsgeräte; Tonaufzeichnungsgeräte; Video- und Audiokassetten; CDs; Kassettenrecorder; alle vorgenannten Geräte sowohl für privaten Gebrauch als auch für Grossanlagen zum Gebrauch in der Öffentlichkeit; Teile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 25

(111) Nr. 454166  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1998  
 (730) Inhaber/in: A.C. Nielsen Company, 150 North Martingale Road, Schaumburg (IL 60173), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

# ACNIELSEN HOMESCAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Marktforschung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. 454167  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1998  
 (730) Inhaber/in: A.C. Nielsen Company, 150 North Martingale Road, Schaumburg (IL 60173), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

# ACNIELSEN HOMEPANEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Marktforschung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. 454168  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1998

(730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

# CLARISING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnmittelmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 454169  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1998

(730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

# CLARALAIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Zahnmittelmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 454170  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1998

(730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

# CLARIMONT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnmittelmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 454171  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1998

(730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

# CLARIKAST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnmittelmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 454172  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998

(730) Inhaber/in: Monsanto Company, A Delaware Corporation, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (MO 63167), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

# KELMED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Produkte, nämlich Alginate und Gummen für den Gebrauch als Excipients in pharmazeutischen Erzeugnissen.

(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. 454173  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1998

(730) Inhaber/in: Franc Soba GmbH, Holzbachstrasse 2 a, 86152 Augsburg, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Advokaturbüro Hodler & Emmenegger, Erlenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16  
 (540)

# AJVAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Gemüsekonserven.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. 454174  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1998

(730) Inhaber/in: Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, 8023 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich  
 (540)

# CREATERIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Drähte aus Metall; unedle Metalle und deren Legierungen; Kleineisenwaren; Schlosswaren; Metallringe.  
 14 Uhrwerke; Halbedelsteinsplitt.  
 16 Klebstoff für Papier und Schreibwaren; Waren aus Papier und Pappe, nämlich Lehr- und Unterrichtsmaterial, Bücher, Anleitungen, Broschüren, Papierbögen aller Art, Ton- und Bastelkarton, Wellkarton, Passepartouts, Kartonschachteln, Tischkarten, Grusskarten, Stickmuster, Pinsel.  
 17 Waren aus Kunststoffen für Bastelzwecke, nämlich Kunststofffolien, Moosgummiplatten, Styroporplatten, Formartikel aus Styropor, Flitter, Perlen, Wachspferlen, Schmucksteine, Polystyrolartikel, nämlich Formartikel aller Art zum Bestecken; Giesswachsformen; Modelliermassen.  
 18 Lederartikel, nämlich Lederbänder, Lederriemen, Lederzuschnitte.  
 21 Bastlerartikel aus Glas, nämlich Glasperlen, Glaskugeln.  
 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.  
 24 Textilapplikationen; Webstoffe, Seidenstoffe, Filz, Tüll, Stickmuster.  
 26 Spitzen und Stickereien; Nadeln, Knöpfe, Haken und Oesen; künstliche Blumen; Schmuckzubehör (soweit in Klasse 26 enthalten), nämlich Anstecknadeln, Gürtelschliessen, Broschen, Glocken, Bänder, Borten, Textilblumen, Stoffblätter, Wattekugeln; Vogelfedern; Pailetten; Rocailles.  
 28 Masken zum Bemalen.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 28

(111) Nr. 454175  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1998

(730) Inhaber/in: General Motors Corporation, A Delaware Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (MI 48202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

# STABILITRAK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Chassisssysteme, welche Traktionskontrolle, Antiblockierbremsen und Aufhängungsbestandteile enthalten für Motorfahrzeuge (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. 454176  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Chrysler Corporation, A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, City of Auburn Hills (MI 48326), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## GRAND VOYAGER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 12



(111) Nr. 454177  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Gilda Eitner, Spyristrasse 44, 8044 Gockhausen  
 (540)

## SILBER TEAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Silberschmuck.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) no 454178  
 (220) Date de dépôt: 17 août 1998  
 (730) Titulaire: Alcon Pharmaceuticals Ltd., Bosch 69, 6331 Hünenberg  
 (740) Mandataire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
 (540)

## OCUCEL

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 10 Appareils et fournitures pour usage en chirurgie ophthalmique.  
 (511) Classification internationale: 10

(111) Nr. 454179  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Zürcher Kantonalbank Marketing und Kommunikation Postfach, 8010 Zürich  
 (540)

## zueribank

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergaben von Ton und Bild; Magnet-aufzeichnungsträger; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigtes Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Rechenmaschinen; Datenerarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu. Software. Alle Produkte schweizerischer Herkunft.
  - 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren. Alle Produkte schweizerischer Herkunft.
  - 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung). Alle Produkte schweizerischer Herkunft.
  - 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
  - 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung. Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
  - 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
  - 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung. Verpflegung.
- (511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 28, 35, 36, 41, 42

(111) Nr. 454180  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Ropag S.A. (Ropag AG), 391, chemin des Biotlettes, 1544 Glaettens  
 (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke, insbesondere Schuhwaren und deren Ersatzteile wie Schuhsohle.'

(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) no 454181  
 (220) Date de dépôt: 2 mars 1998  
 (730) Titulaire: Heitz Wine Cellars, 500 Taplin Road, St. Helena (CA 94574), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke, insbesondere Schuhwaren und deren Ersatzteile wie Schuhsohle.'

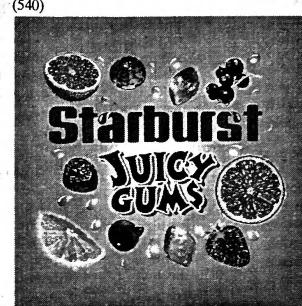
(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. 454181  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. September 1997  
 (730) Inhaber/in: Global Art Fund SICAV, 4, Rue Thomas Edison, 1445 Luxembourg, LU-Luxemburg  
 (740) Vertreter/in: Dr.iur. Sigmund Pugatsch Rechtsanwalt, Beethovenstrasse 11, Postfach, 8027 Zürich  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (511) Classification internationale: 33

(111) Nr. 454185  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998  
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarenmarktstrasse 6, 6302 Zug  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Früchte enthaltende Gummibonbons.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30  
 (591) Farbspruch: Orange, hellgelb, dunkelgelb, hellrot, dunkelrot, dunkelblau, rosarot, pink, dunkelviolet, hellviolet, hellgrün, dunkelgrün, weiß

(111) Nr. 454186  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Mackie Designs Inc., 16220 Wood-Road N.E., Woodinville (WA 98072), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 37 Reparaturwesen; Installations- und Unterhaltsarbeiten von elektronischen Produkten und Computerhardware.

(511) Internationale Klassifikation: 37

(111) no 454183  
 (220) Date de dépôt: 12 janvier 1998  
 (730) Titulaire: Stoney's Peppadew International (Pty) Ltd, Factory 2, Loretto Park, Tzaneen, ZA-Afrique du Sud  
 (740) Mandataire: Meissner & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 29 Viande, lard, jambon, poisson, thon, produits fait de poissons, volaille, et gibier; crustacés (non vivants); extraits de viande; saucissons; légumes conservés, séchés et cuits, pommes frites, chips et autres produits de pommes de terre; aliments préfabriqués sur la base de viande ou légumes, huiles et graisses comestibles, huile de tournesol comestible. Tous ces produits contenant et/ou composés de piments et/ou de poivrons.  
 30 Spaghettis, nouilles, macaronis et autres pâtes; pizzas; pâte à viande; chutney; sauces (condiments), sauces à salades, ketchup, sauce tomate. Tous ces produits contenant et/ou composés de piments et/ou de poivrons.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) no 454184  
 (220) Date de dépôt: 2 mars 1998  
 (730) Titulaire: Heitz Wine Cellars, 500 Taplin Road, St. Helena (CA 94574), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(511) Internationale Klassifikation: 9  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 3. September 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 454187  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Shiseido Company Ltd., 7-5-5 Ginza, Chuo-ku, 104-10 Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Seifen, Duftstoffe, Kosmetika, einschliesslich Hautpflege-, Körperpflege-, Haarpflege- und Schminkprodukte.  
 21 Kämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln), Glas-, Porzellan- und Tonbehälter.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 21

(111) Nr. 454188  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Carmen M. Litterst, Asylstrasse 67, 8032 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus; Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(111) Nr. 454189  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Shirt Press Erwin Bosshard, Marktplatz 4, 9000 St. Gallen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke.  
 40 Materialbearbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 40

(111) no 454190  
 (220) Date de dépôt: 17 mars 1998  
 (730) Titulaire: Tradatantex AG, c/o Glaronia Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, Case postale 1390, 1211 Genève 1  
 (540)

**CuddleMates**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 24 Tissus et produits textiles, couvertures de lit, édredons, sacs de couchage, enveloppes cousues remplaçant les draps, à savoir sacs pour enfants en forme d'animaux.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux et jouets.  
 (511) Internationale Klassifikation: 24, 25, 28

**Avis important**  
 Les marques publiées ci-contre de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) – Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

## Eidgenossenschaft / Confédération

1. Auftraggeber:  
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale

Öffentliche Ausschreibungen

CH-3000 Bern

Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Bundesamt für Flüchtlinge, Quellenweg 6, CH-3003 Bern-Wabern

3b. Produktebeschreibung (Aufgabenbeschrieb):

1. Projekttitel (Kurzbeschrieb) der Beschaffung:

IDA 2 Datenbank (901) 415.00

2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschrieb:

Datenbank IDA 2: Informations- und Dokumentationssystem Asyl.

Das Bundesamt für Flüchtlinge (BFF) und die Asylreikurkommision (ARK) betreiben gemeinsam verschiedene Datenbanken zu den Themen Herkunftslandwissen, Asylwesen und Amtsgericht. Technisch unterstützt werden sie vom Rechenzentrum des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes (RZ/EJPD). Die Lösung umfasst die Erfassung (online und mittels Scanner), das Erschliessen der Informationen und Ablegen auf ein Datenbanken (40 Arbeitsplätze). Weiter gehören dazu Recherchemöglichkeiten für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EJPD und verschiedener kantonalen Verwaltungen (in einem ersten Schritt sind es 1300 Anschlüsse, wovon ca. 60 Concurrent-User).

Aus IDA 1 werden ca. 100 000 Textdokumente in das neue System übernommen. Mit IDA 2 werden jährlich etwa 40 000 Text- und 5000 Bilddokumente (farbig) neu erfasst.

3. Umfang der Offerte

Lösung für die Datenerfassung, Datenerfassung, Datenablage und Recherche, Ausbildung der Systembewirtschafter und Endbenutzer, 4-6 Scanner, OCR-Erkennung, Rechtschreibeprüfung.

3c. Aufstellung in Loses: –

4. Ausführungs- oder Liefertermin: 1999

Bemerkungen: Realisierung im 1. und 2. Quartal 1999. Die produktive Einführung muss spätestens am 31. August 1999 erfolgen.

5. Bietergemeinschaften: Für die Offerte wird ein Generalunternehmen-Partner bevorzugt, der als GU die einzelnen Teilkomponenten zusammenführt.

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 50 Tage nach Publikation dieses Ausschreibungen im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes:

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (901) 415.00 IDA 2, CH-3000 Bern

6c. Sprache(n) des Angebotes: deutsch oder französisch

6d. Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (901) 415.00 IDA 2, CH-3000 Bern. Fax ++41 31 323 26 98

6e. Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 7 Tage nach Publikation im SHAB (Poststempel/Fax)

6f. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: CHF: –

7. Käuflichkeit/Sicherheit: keine

8. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters.

9a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.

9b. Eignungsnachweise: –

10. Zuschlagskriterien: (Reihenfolge = Bedeutung)

- Erfüllung der Rahmenbedingungen gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- Abdeckungsgrad des Anforderungskataloges (Erfüllung der Musskriterien)
- Wirtschaftlichkeit (Preis und Konditionen)
- Übernahme der Generalunternehmens-Verantwortung
- Leistungsfähiges Unternehmen mit Serviceorganisation

11a. Auftragstyp: Lieferung

11b. Beschaffungsart: Kauf

12a. Teilangebote: nicht zulässig

12b. Varianten: nicht zulässig

13. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

14. Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.

15. Einzuzeichnende Kosten: Folgende Kosten sind in der Offerte einzubeziehen und werden bei der Beurteilung der Angebotspreise berücksichtigt:

- die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG)
- Verpackung und Lieferung franko Domizil
- MWST
- eventuelle Spesen
- Transportkosten
- Installations- und Konfigurationskosten
- Zoll- und Versicherungskosten

16. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine

17. Geschäftsbedingungen: Geschäftsbewilligung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998)

18. Verhandlungen: bleiben vorbehalten

19. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

20. Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalt bleiben die Beschaffungsreise des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann inner 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1. Pouvoir adjudicateur:  
Office central fédéral des imprimés et du matériel  
Appels d'offre publics  
CH-3000 Berne  
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. Mode de passation: procédure ouverte
- 3a. Lieu de destination ou d'exécution: Office fédéral des réfugiés, Quellenweg 6, CH-3003 Bern-Wabern
- 3b. Description du produit (objet du marché):  
1. Titre du projet (réduit) du marché:  
IDA 2 Banque de données (901) 415.00  
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:  
Banque de données IDA 2: système d'information et de documentation en matière d'asile.  
L'Office fédéral des réfugiés (ODR) et la Commission suisse de recours en matière d'asile (CRA) gèrent en commun différentes banques de données sur les thèmes suivants: les connaissances spécifiques sur les pays de provenance des requérants d'asile, l'asile en général et la doctrine y relative. Sur le plan technique, ils bénéficient de l'assistance du Centre de calcul du Département fédéral de justice et police (CC/DFJP).  
Le projet envisagé consiste en la saisie (par online et scanner), la mise en valeur des informations et le classement dans un système de banques de données (40 postes de travail). De plus, tous les collaborateurs du DFJP, de même que différentes administrations cantonales, doivent pouvoir effectuer des recherches dans ce système (dans une première phase, cela concerne 1300 connexions, dont environ 60 Concurrent-User).  
Par ailleurs, quelque 100 000 textes seront repris de IDA 1 et transférés dans le nouveau système. Par la suite, on compte sur un accroissement annuel de 40 000 textes et de 5000 documents illustrés (en couleur).  
3. Contenu des offres.  
Solution pour la saisie, la mise en valeur et le classement des données, la recherche, la formation des administrateurs de systèmes et des utilisateurs finals, 4-6 Scanner, la reconnaissance OCR, la vérification de l'orthographe.
- 3c. Lots: –
4. Délai pour l'exécution du marché: 1999  
Remarques: réalisation des 1er et 2e trimestres 1999; la phase productive doit commencer au plus tard le 31 août 1999.
5. Communautés de soumissionnaires: L'offre sera attribuée de préférence à une entreprise générale qui, en sa qualité d'EG, soit à même de regrouper et d'assumer les différentes composantes du mandat.
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 50 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics (901) 415.00 IDA 2 Banque de données, CH-3000 Berne
- 6c. Langue(s) de l'offre: allemand ou français
- 6d. Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre: Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics (901) 415.00 IDA 2 Banque de données, CH-3000 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer jusqu'au: 7 jours après publication dans la FOSC ..
- 6f. Prix de la documentation: CHF: –
7. Cautions/garanties: aucune
8. Conditions de paiement: 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- 9a. Critères d'aptitude: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. Preuves de l'aptitude: –
- 9c. Critères d'adjudication:
- Réalisation des conditions-cadres conformément aux documents relatifs à l'appel d'offres
  - Degré d'aptitude à couvrir les exigences (remplir les critères obligatoires)
  - Rendement (prix et conditions)
  - Acceptation de la responsabilité afférant à l'entreprise générale
  - Entreprise performante avec service après-vente bien structuré
- 11a. Genre de marché: fournitures
- 11b. Mode d'acquisition: achat
- 12a. Offres partielles: non admises
- 12b. Variantes: non admises
13. Appel d'offre: En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. Durée de validité de l'offre: 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. Coûts à inclure dans le prix offert: Les coûts suivants devront faire partie intégrante de l'offre et seront considérés lors de l'évaluation des prix:
  - frais de recyclage (Swico)
  - emballage et livraison franco-domicile
  - TVA
  - frais éventuels
  - frais de transport
  - frais d'installation et de configuration
  - frais de douane et d'assurance
16. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC: Aucune
17. Conditions générales: Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998)
18. Négociations: Sont réservées.
19. Conditions régissant la procédure: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. Autres indications: Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagnée d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
1. Auftraggeberin:  
Bundesamt für Landwirtschaft  
Mattenhofstrasse 5, CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 11 11 / Telefax 031 322 26 34
- Die im SHAB Nr. 104 vom 3. Juni 1998 publizierte öffentliche Ausschreibung (offenes Verfahren):  
– (829) 707.01 **Milchbeihilfen (MBH)**  
wird abgebrochen. Das BLW bricht das Verfahren ab, ohne einen entsprechenden Leistungsaufruf zu vergeben, weil kein Angebot unserer Vorgaben ideal umgesetzt und anderseits das Projekt nicht so verwirklicht wird, wie es ausgeschrieben wurde. (Art. 30, Abs. 2 lit. a VoeB, SR 172.056.11).
- Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann inner 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 610)
- Annulation de l'appel d'offres suivant  
Entité acheteuse:  
Office fédéral de l'agriculture  
Mattenhofstrasse 5, CH-3003 Berne  
Téléphone 031 322 25 11 / Téléfax 031 322 26 34  
L'appel d'offres public paru le 3 juin 1998 dans la Feuille officielle suisse du commerce no 104 (procédure ouverte):  
– (829) 707.01 **alides laitières**  
est annulé. L'Office fédéral de l'agriculture (OFGAG) arrête la procédure sans passer commande parce qu'une offre ne correspond pas véritablement à nos souhaits et que, d'autre part, le projet ne sera pas réalisé comme il a été mis au concours. (Art. 30, al. 2, lit. a OMP, SR 172.056.11)  
Indication des voies de recours:  
Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 610)
- Kantone / Cantons
1. Maître d'ouvre:  
Canton de Vaud  
Département des infrastructures  
Service de routes, routes nationales  
Avenue de l'Université 3, 1014 Lausanne
2. Type de procédure: Procédure sélective
3. Objet: Centralisation des centres AR à la Blécherette – Etapes 1 + 2  
Téléphone des routes nationales:  
Lot 1165.1  
– Centraux téléphoniques, bornes SOS, câbles  
– Raccordement des équipements existants et nouveaux dans le cadre de la centralisation Blécherette
4. Délai pour le dépôt du concept: Novembre 1998, date précisée dans la lettre accompagnant le dossier.
5. Délai et procédure pour l'obtention du cahier des charges: 16 octobre 1998. Inscription avec preuve du versement du montant de fr. 100.– sur CCP 10-2630-8, SR, Division des routes nationales, 1014 Lausanne.
6. Publications officielles: Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, Journal suisse des entrepreneurs (GA 612)
- Vergebene Aufträge / Ordres attribués
1. Auftraggeberin:  
Amt für Bundesbauten, Baukreis 3  
Effingerstrasse 20, 3003 Bern  
Telefon 031 322 84 07 / Fax 031 322 84 36
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren Bern, Hallwylstrasse 15, Schweiz Landesbibliothek (SLB)
4. –
5. –
- 3/6/7/8.
- | Datum des BKP  | Berücksichtiger                        | Tiefstes/höchstes Angebot |
|--|--|---------------------------|
| 24.09.1998 222.1   | Jost Spenglerei AG                     | Fr. 52 774.–              |
| 25.09.1998 224.1   | Biberdach AG                           | Fr. 163 362.–             |
|  | Neue Flachdächer 4144 Arlesheim        | Fr. 224 333.–             |
|  | und Ergänzungen von best. Flachdächern |                           |
| 9. –   |  |                           |
| 10. Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB Nr. 61 vom 30. März 1998   |  |                           |
| 11. Begründung der Zuschlagsentscheide: Die Angebote erschienen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als die wirtschaftlich günstigsten.  |  |                           |
| 12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann inner 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. |  |                           |
| 13. Zu eröffnen: Den Anbietenden durch Publikation im SHAB.  |  | (GA 608)                  |

1. Auftraggeber: Eidg. Versicherungskasse (EVK)  
«Change EVK»  
Holzikerweg 36, CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
2. Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlages: 14. August 1998 (Entscheid der Projektobereitung)
4. -
5. -
6. Berücksichtigte Anbieterin: PWC Price Waterhouse Coopers, vormals STG Coopers & Lybrand, Spitalgasse 2, CH-3001 Bern
7. Art und Umfang des Auftrages: Bereich 4: Unterstützung bei der Konzeption und Umsetzung «Neue PKB»
8. Preis: Tagesansatz: CHF 2277,- exkl. MWST (Durchschnitt) Kostendach Phase 1 und 2: CHF 610 761,-
9. -
10. Sonstige Angaben: Ausschreibung SHAB Nr. 3 vom 7. Januar 1998 für das Projekt (806) 615.00 Change EVK
11. Begründung des Zuschlagschiedes: Bestes Preis-/Leistungsverhältnis bei sehr guter Erfüllung der fachlichen, methodischen und anbieterbezogenen Anforderungen.
12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innerst 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehrten, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtene Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 609)

1. Entité acheteuse:  
Caisse fédérale d'assurance  
«Change CFA»  
Holzikerweg 36, CH-3003 Berne  
Téléphone 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
2. Mode de passation: procédure ouverte
3. Date de passation: 14 août 1998 (décision de la direction du projet)
4. -
5. -

6. Adjudicataire: PWC Price Waterhouse Coopers, avant STG Coopers & Lybrand, Spitalgasse 2, CH-3001 Bern
7. Nature et étendue des prestations: domaine 4: Assistance pour la conception et mise en exploitation de la «nouvelle CFP»
8. Prix: Honoraires journaliers: CHF 2277,- sans TVA, (Moyenne) honoraire maximum phases 1 et 2: CHF 610 761,-
9. -
10. Autres renseignements: Appel d'offre FOSC no 3 du 7 janvier 1998 pour le projet (806) 615.00 Change CFA
11. Critères pour la décision d'attribution: Meilleur rapport qualité/prix. Conditions de compétence, de méthode et de service au client très bien remplies.
12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 609)

## Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)

### Marchés publics (non soumis à l'accord de l'OMC)

#### Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. Auftraggeber: Schweizerische Bundesbahnen, Kreisdirektion 3 Postfach, 8021 Zürich
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- 3a. Ort der Ausführung: Schinznach Dorf-Effingen, Teilinstandsetzung Gewölbe Bözbergtunnel
- 3b. Gegenstand: Tiefbauarbeiten  
Vorausmass:  
- Abbruch Spritzbetonschale 1 000 m<sup>2</sup>  
- Gewölbereinigung (Sandstrahlen) 10 800 m<sup>2</sup>  
- Profilausweitungen mit Mehrblattfräse 5 800 m<sup>2</sup>  
- Sicherungsanker 600 Stk  
- Konsolidationsarbeiten 200 t  
- Spritzbeton (Trockengemisch) 2 050 m<sup>3</sup>  
- Bewehrungsnetze 50 t  
- Aus- und Abbruchmaterial 1 520 m<sup>3</sup>  
- Reinigen Mauerwerksfugen von Hand 3 000 m<sup>2</sup>  
- Fugensanierung von Hand 3 000 m<sup>2</sup>  
- Fugenspritzmörtel 125 t  
- Abspritzanlage 3 900 m<sup>2</sup>  
- Spritzbeton für Neumauerungen 150 m<sup>2</sup>  
- Nischenanierung 1 Stk  
- Schäumen von Beleuchtungsschinen 230 Stk  
- Vertiefung von Nischen 3 Stk  
- Anpassung von Nischenböden 4 Stk
- 3c. -
4. Ausführungstermin: 18. Januar 1999 bis 14. Januar 2000
5. -
- 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 13. November 1998 (A-Post/Aufgabestempel CH-Poststelle). Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1999.
- 6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich, Vermerk: «Sub-Nr. 98057/Bözbergtunnel»

- 6c. Sprache des Angebotes: deutsch
- 6d. Bezug der Ausschreibungunterlagen und Auskünfte: Ab 7. Oktober 1998 bei Electrowatt Engineering AG, Bellerivestrasse 36, 8034 Zürich. Auskünfte: Herr D. Claglina, Telefon 01 385 21 83 - Fax 01 385 24 25. Obligatorische Begehung: Freitag, 9. Oktober 1998, 14 Uhr. Treffpunkt: Station Effingen.
- 6e. Höhe der für die Ausschreibungunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten: Fr. 150.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung
7. -
8. -
9. Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich

10. Nachweis der Eignung: Zuschlagskriterien: Einhaltung der Termine / angemessene Qualität / Erklärung betreffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die zu erbringende Leistung / Erklärung betreffend der Verpflichtung zur Einhaltung der Arbeitsbedingungen.
- 11a. Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen
- 11b. Zulässigkeit von Varianten: zugelassen
12. Ausschreibungsgrundlage: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. Verhandlungen: werden vorbehalten
14. Sonstige Angaben: Voranmeldung zum Bezug der Unterlagen bis 5. Oktober obligatorisch

#### Résumé:

- 3b. Descriptif: Travaux de génie civil  
Avant-métré:  
- Démolition d'un coffrage en béton projeté 1 000 m<sup>2</sup>  
- Nettoyage de voûtes (au sable) 10 800 m<sup>2</sup>  
- Elargissements de profils à la fraise 5 800 m<sup>2</sup>  
- Ancrages 600 pces  
- Injections de consolidation 200 t  
- Béton projeté (mélange sec) 2 050 m<sup>3</sup>  
- Filets d'armature 50 t  
- Déblais 1 520 m<sup>3</sup>  
- Nottage manuel de jointures 3 000 m<sup>2</sup>  
- Réfection manuelle de jointures 3 000 m<sup>2</sup>  
- Mortier à injecter pour jointures 125 t  
- Lavage au jet de roche alléée par les intempéries 3 900 m<sup>2</sup>  
- Béton projeté pour maçonnerie nouvelles 150 m<sup>3</sup>  
- Réfection de niche 1 unité  
- Havage de niches d'éclairage 250 unités  
- Approfondissement de niches 3 unités  
- Adaptation de sols de niches 4 unités
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 13 novembre 1998 (courrier A / le timbre de la poste CH fait foi). Validité jusqu'au 31 décembre 1999.
- 6d. Obtenzione dei formulaires de participazioni: A partire dal 7 ottobre 1998 presso Electrowatt Engineering AG, Bellerivestrasse 36, 8034 Zurigo. Renseignements: M. Claglina, téléphone 01 385 21 83 - fax 01 385 24 25. Visite des lieux (obligatoire): venerdì 9 ottobre 1998, 14 h. Rendez-vous: Gare de Effingen. (NG 281)

1. Auftraggeber: Schweizerische Bundesbahnen Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
3. Ort der Ausführung: Bahnhof Uzwil
- 3b. Gegenstand: Vladukti über die Uze, Objekt Nr. 637; Instandsetzung  
Vorausmass:

- Abbruch (inkl. Fräsbabbr.) 500 m<sup>3</sup>  
- Aushub 600 m<sup>3</sup>  
- Beton 800 m<sup>3</sup>  
- Schalung 1100 m<sup>2</sup>  
- Armierung 90 t  
- Abdichtung PBD 1700 m<sup>2</sup>  
- Stahlrohrgelenker 230 m
- 3c. -

4. Ausführungstermin: 22. April 1999 bis 9. Juli 1999
5. -
6. Frist für die Einreichung des Angebotes: 13. November 1998 (A-Post/Aufgabestempel CH-Poststelle). Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1999.
- 6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 98058/Uze-Viadukt»
- 6c. Sprache des Angebotes: deutsch
- 6d. Bezug der Ausschreibungunterlagen und Auskünfte: Ab 5. Oktober 1998 bei Furer Bergflödt Köppel AG, Dipl. Bauing. ETH/SIA/USIC, Vadianstrasse 37, 9000 St. Gallen. Auskünfte: Herr W. Schefer, Telefon 071 222 35 55 / Fax 071 223 65 41.

- 6e. Höhe der für die Ausschreibungunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten: Fr. 70.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung
7. -
8. -
9. Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. Nachweis der Eignung: Technische und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
- 11a. Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen
- 11b. Zulässigkeit von Varianten: zugelassen
12. Ausschreibungsgrundlage: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. Verhandlungen: werden vorbehalten
14. Sonstige Angaben: Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 7. Oktober 1998, 10 Uhr Treffpunkt: Freiverladeplatz Bahnhof Uzwil.

- 3b. Descriptif: Viaduc sur l'Uze, objet no 637; Travaux d'entretien  
Avant-métré:  
- démolition 500 m<sup>3</sup>  
- excavations 600 m<sup>3</sup>  
- béton 800 m<sup>3</sup>  
- coffrages 1100 m<sup>2</sup>  
- armatures 90 t  
- étanchéité PBD 1700 m<sup>2</sup>  
- ballustrade (tubes en acier) 230 m
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 13 novembre 1998 (courrier A / le timbre de la poste CH fait foi). Validité jusqu'au 31 décembre 1999.
- 6d. Obtenzione dei formulaires de participazioni: A partire dal 5 ottobre 1998 presso Furer Bergflödt Köppel AG, Dipl. Bauing. ETH/SIA/USIC, Vadianstrasse 37, 9000 St. Gallen. Renseignements: M. Schefer, téléphone 071 222 35 55 / fax 071 223 65 41. (NG 282)

#### Gebogene Aufträge / Ordres attribués

1. Auftraggeber: Schweizerische Bundesbahnen, Kreisdirektion 3, Knoten Zürich Postfach, 8021 Zürich
2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
3. Datum des Zuschlages: 18. September 1998
4. Berücksichtigte Anbieter:
- Ingenieurgemeinschaft BBP/DIC
  - Bänziger + Bacchetta + Partner, Zürich (Federführung)
  - Dauner Ingénieurs Conseils SA, Ollon VD
5. Art und Umfang des Auftrages: Prüfingenieur im Projekt 3./4. Gleis Zürich HB-Zürich Wilpkingen (ausgeschrieben am 7. April 1998)
6. Höchster/lowestes Angebotspreis: Höchster Preis Fr. 711 146.-/lowestes Preis CHF 164 288.- (nicht bereinigte Angebotssummen bei Offertöffnung). (NG 279)

#### Landesindex der Konsumentenpreise:

##### September 1998

- Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im September 1998 einen leichten Rückgang um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 104,0 Punkten (Mai 1993 = 100). Innen Jahresfrist betrug die Teuerung 0,1 Prozent, verglichen mit Jahresraten von ebenfalls 0,1 Prozent im August 1998 und von 0,4 Prozent im September 1997.

##### Annähernd stabiles Preisniveau nach Bedarfsgruppen...

- Der Rückgang des Landesindex um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat widerspiegelt sich in den Ergebnissen nach Bedarfsgruppen, wo bei insgesamt geringen Preisbewegungen die Preissteigerungen leicht überwiegen. Unter dem Stand der Vorerhebung lagen damit die Indizes für Verkehr und Kommunikation (-0,2%), für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur (-0,1%), für Wohnungsmiete und Energie (-0,1%) und für Wohnungseinrichtung (-0,1%), während der Index für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren praktisch unverändert blieb. In den übrigen drei Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preisveränderungen statt.

##### ... und nach Herkunft der Güter

- Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, blieb das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandsgütern stabil, während es sich bei den Importgütern um 0,2 Prozent erschöpft. Innen Jahresfrist verzeichneten die Inlandsgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,4 Prozent, die Importprodukte dagegen eine Preisreduktion um 0,9 Prozent.

##### Details der Preisentwicklung im September 1998

- In der Bedarfsgruppe Verkehr und Kommunikation wurden nur die Treibstoffpreise erhoben. Sie erschöpften sich im Vergleich zum Vormonat um 1,1 Prozent und im Vergleich zum Vorjahr um 7,3 Prozent. Die Abnahme der Indexziffer für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur ist auf gesunkene Preise für Sportartikel, Heim- und Personalcomputer sowie für Spielwaren zurückzuführen. Preisaufschläge wurden vor allem für Unterrichtsleistungen festgestellt.

- Im Bereich Wohnungsmiete und Energie sanken die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 4,8 Prozent und lagen damit um 24,3 Prozent unter dem Stand des Vorjahrs. Innerhalb der insgesamt rückläufigen Bedarfsgruppe Wohnungseinrichtung wurden nur geringfügige Preisbewegungen festgestellt. Etwas tiefer waren die Preise für Möbel. Leicht gestiegen sind hingegen die Preise für Reparaturmaterial. Auch innerhalb des insgesamt stabilen Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren waren nur geringe, sich gegenseitig kompensierende, Preisveränderungen zu beobachten. Verbilligt haben sich hauptsächlich Schweinefleisch, Kernobst, Bananen und Kartoffeln. Teurer wurden vor allem Fruchtgemüse (Zucchini), Kohlgemüse (Blumenkohl) sowie Konfitüren und Bienenhonig.

##### Verkettung mit früheren Indexziffern

- Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den September 1998 Indizes von 144,1 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 179,6 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 302,8 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

#### Indice suisse des prix à la consommation:

##### Septembre 1998

- Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation établi en septembre 1998 a reculé de 0,1% par rapport au mois précédent, pour atteindre 104,0 points (mai 1993=100). En rythme annuel, le renchérissement a été, comme en août 1998, de 0,1%, alors qu'il s'élevait à 0,4% en septembre 1997.

##### Un niveau des prix à peu près stable pour tous les groupes de produits...

- Le recul de l'indice des prix à la consommation observé en septembre 1998 par rapport au mois précédent (-0,1%) se traduit dans les variations des prix de la plupart des groupes de produits, les baisses prévalent parmi les légères fluctuations des prix. Les indices des groupes suivants ont baissé: transports et communications (-0,2%), loisirs, spectacle, enseignement et culture (-0,1%), loyer du logement et énergie (-0,1%) et aménagement du logement (-0,1%). L'indice du groupe alimentation, boissons et produits du tabac est resté pratiquement inchangé. Les trois autres groupes de biens et services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

##### ...indépendamment de leur provenance

- Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix est resté stable par rapport au mois précédent pour les produits du pays, mais a reculé de 0,2% pour les produits importés. En rythme annuel, les produits du pays ont renchéri de 0,4% en moyenne, tandis que les prix des produits importés ont reculé de 0,9%.

##### Evolution détaillée des prix en septembre 1998

- Dans le groupe transports et communications, seuls les prix des carburants ont été relevés. Ils ont baissé de 1,1% en un mois et de 7,3% en une année.

- Le recul de l'indice du groupe loisirs, spectacle, enseignement et culture résulte d'une baisse des prix des articles de sport, des ordinateurs personnels et des jouets. Les prix ont augmenté essentiellement pour les prestations d'enseignement.

- Dans le groupe loyer du logement et énergie, les prix du mazout ont baissé de 4,8% par rapport au mois précédent; leur niveau est inférieur de 24,3% à celui de septembre 1997.

- Les prix ont très peu fluctué à l'intérieur du groupe aménagement du logement, même si les baisses l'ont emporté sur les hausses. Les meubles sont ainsi devenus légèrement meilleur marché, tandis que le matériel de réparation a un peu renchéri.

- Dans le groupe alimentation, boissons et produits du tabac, les prix ont également très peu varié, les baisses compensant les hausses. Ont baissé pour l'essentiel les prix de la viande de porc, des fruits à noyau, des bananes et des pommes de terre. Ont surtout renchéri les légumes-fruits (courgettes), les choux (choux-fleurs) ainsi que les confitures et le miel d'abeilles.

##### Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

- Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série donnent pour septembre 1998 un indice de 144,1 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 179,6 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 302,8 points sur la base de septembre 1966 = 100.

## La Croix-Rouge

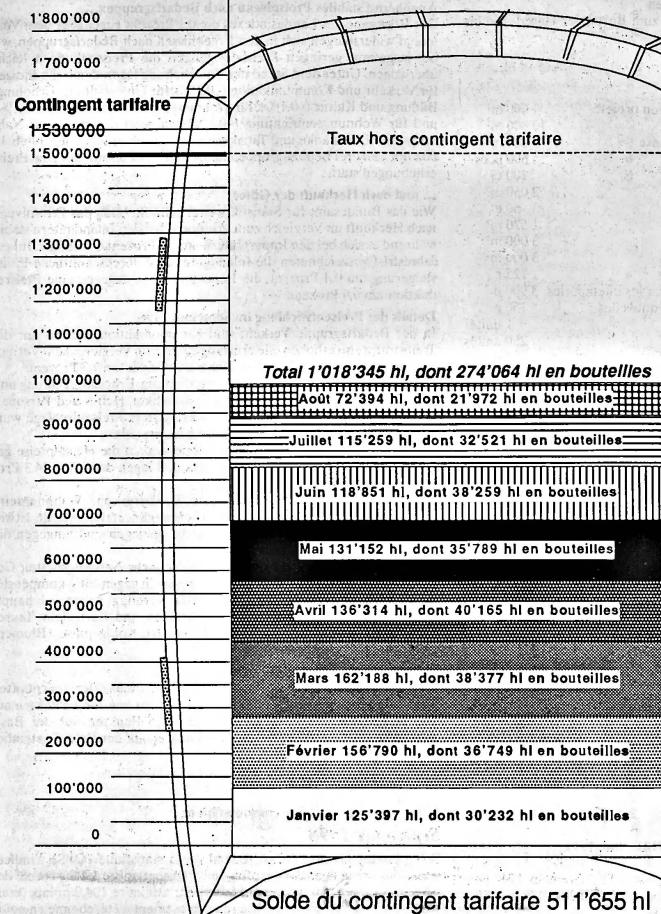
### Objectif humanité.

#### Croix-Rouge suisse +

3001 Berne • CP 30-9700-0

## Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1998

Vrac: Taux du contingent tarifaire Fr. 34.-- resp. 42.--/100 kg br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 108.--/hl  
 Bouteilles: Taux du contingent tarifaire Fr. 50.--/100 kg br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 259.--/hl  
 Fiasques ordinaires: Taux du contingent tarifaire Fr. 34.--/100 kg br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 256.--/hl



Bundesamt für Landwirtschaft - Eidg. Oberzolldirektion  
 Office fédéral de l'agriculture - Direction générale des douanes  
 Ufficio federale dell'agricoltura - Direzione generale delle dogane

## Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 24. September 1998

## Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonsschmuckers, für nachstehendes Produkt einen Markttest bewilligt:

Produktname: Liquid Power

Produktionsland: Frankreich

Abweichungen zum schweiz. Recht: nicht korrekt Sachbezeichnung; fehlende Bewilligung gemäss Art. 168 LMV; Produkt enthält Konserverungsmittel E211; der Koffeingehalt ist nicht deklariert.

Gesuchsteller: Conférence de l'ordre des taste whisky écossais Suisse, Monsieur Hagai Lugassy, Rue Pierre-Fatio 12, 1204 Genève  
 Dauer der Bewilligung: 31. Dezember 1998.

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 24 septembre 1998

## Autorisation pour prolongation d'un test de marché

L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'article 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Odal) et après avoir pris avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché pour le produit suivant:

Nom du produit: Liquid Power

Produit de fabrication: France

Divergence par rapport à la législation suisse: La dénomination spécifique qui fait défaut; il manque l'autorisation selon l'art. 168 ODA; le produit contient l'agent conservateur E211; la caféine n'est pas déclarée.

Auteur de la requête: Conférence de l'ordre des taste whisky écossais Suisse, Monsieur Hagai Lugassy, rue Pierre-Fatio 12, 1204 Genève  
 Durée de l'autorisation: 31 décembre 1998.

## Eidgenössische Volkszählung 1990

## Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.--, Bestell-Nr. 001-9042

Diskette / Fr. 65.-- / Bestell-Nr. 001-9042-01

## Recensement fédéral de la population 1990

## Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / fr. 36.--, no de commande 001-9043

Diskette / fr. 65.-- / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Außenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Warburg Dillon Read

Dresdner Finance B.V., Amsterdam / Niederlande

Anleihe 1996-2001 von CHF 100 Mio. mit variablen Zinssatz

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Periode wie folgt neu festgelegt:

Neuer Zinssatz 1.4250%

Zinsperiode 29. September 1998 bis 29. März 1999 (181 Tage)

Valorennummer 441.616

Datum 25. September 1998

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG

## Erbenruf (Erbschaftseröffnung)

Jäggi, Fritz Hans, geboren 19. Juni 1932 in Ötringen, von Madiswil BE, verheiratet mit Marianna geb. Lienhard, Sohn des Fritz Walter und der Emma geb. Lerch, gewesener Messtechniker, wohnhaft gewesen Birkenweg 25, Weissenstein, 3045 Meikirch, verstorben am 24. November 1997 in Meikirch.

Im Nachlass des Genannten hat der Gemeinderat von Meikirch am 16. September 1998 im Sinne von Art. 555 ZGB einem Erbenruf zugesimmt und den unterzeichneten Notar mit der Durchführung beauftragt. Der Notar fordert die bisher unbekannten gesetzlichen Erben auf, sich bis am 31. Oktober 1999 bei ihm schriftlich zu melden. Insbesondere ist es möglich, dass der Sohn von Fritz Hans Jäggi, Markus Christian Wenk, geboren am 21. Dezember 1958 in Basel, noch lebt oder dass er Nachkommen hinterlassen hat.

Personen, die sachdienliche Hinweise über Identität und Aufenthalt von Erben machen können, sind ebenfalls gebeten, sich mit dem Unterzeichneten in Verbindung zu setzen.

Lyss, 25. September 1998

Der Beauftragte:

Bernhard A. Leuenberger, Fürsprecher und Notar,  
 Fabrikstrasse 2, Postfach 300, 3250 Lyss

005-574871/0510



Das Kleinserat.  
 Der ideale Platz, um  
 für seinen Träumjob  
 einen netten Arbeit-  
 geber zu finden.  
 Kleine Inserate  
 Grosse Wirkung.  
 Publicitas

## Unione Farmaceutica SA, Barbengo

## Convocazione alle assemblee:

- straordinaria degli azionisti
- dei titolari di azioni privilegiate
- della comunione dei titolari de buoni di godimento

Le assemblee straordinarie degli azionisti, dei titolari di azioni privilegiate e della comunione dei titolari di buoni di godimento sono convocate per il giorno di mercoledì 28 ottobre 1998, alle ore 9, presso la sede della società in via Pian Scairolo 6, a Barbengo.

Oggetti all'ordine del giorno:

1. Riduzione del valore nominale delle azioni ordinarie  
 Il consiglio di amministrazione propone di ridurre il valore nominale delle 3800 azioni ordinarie al portatore degli attuali fr. 1000.-- a fr. 800.-- l'una.

## 2. Soppressione dei privilegi e abolizione delle azioni privilegiate

Il consiglio di amministrazione propone di sopprimere i privilegi e di abolire le 200 azioni privilegiate da fr. 1000.-- mediante la loro sostituzione con 1200 azioni ordinarie al portatore da fr. 800.-- ciascuna in ragione di 6 azioni ordinarie al portatore da fr. 800.-- per ogni azione privilegiata soppressa, così che il capitale attuale di fr. 4 000 000.-- risulti suddiviso in 5000 azioni al portatore di nominali fr. 800.--.

## 3. Abolizione dei buoni di godimento

Il consiglio di amministrazione propone di abolire i buoni di godimento.

## 4. Modifiche dello statuto sociale

Il consiglio di amministrazione propone di conseguenza di modificare lo statuto sociale, abrogando i capoversi 2, 3 e 4 dell'art. 2 ed emendando l'art 2 cpv. 1 e l'art 13 cpv. 2.

Le trattande proposte dal consiglio di amministrazione costituiscono un tutt'uno, nel senso che la mancata approvazione anche di una sola di esse farebbe cadere tutte le altre.

Le proposte di modifica dello statuto sono depositate presso la sede sociale e possono essere richieste da qualsiasi azionista.

Barbengo, 28 settembre 1998

Il consiglio di amministrazione

005-574826/0110

## Insérez dans la FOSC!

## Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 nur japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW, Ab Jg. 88 bis 97 PW & Van aller Marken (auch Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, Tel. 01/817 27 28

## Nebenwerte-Beteiligungen AG

### Kapitalerhöhung 1998

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Nebenwerte-Beteiligungen AG (NEBAG) vom 25. September 1998, hat Folgendes beschlossen:

1. Ordentliche Kapitalerhöhung von CHF 6 030 000,- um CHF 4 020 000,- auf CHF 10 050 000,- durch Ausgabe von 36 200 neuen Inhaberaktien von je CHF 100,- Nennwert und 40 000 neuen Namenaktien von je CHF 10,- Nennwert.
2. Schaffung eines genehmigten Kapitals von CHF 3 015 000,- eingeteilt in maximal 27 150 neue Inhaberaktien von je CHF 100,- Nennwert und maximal 30 000 neue Namenaktien von je CHF 10,- Nennwert.

Im Anschluss an die Generalversammlung hat der Verwaltungsrat der NEBAG beschlossen, vom genehmigten Kapital eine erste Tranche von maximal CHF 2 010 000,- durch Ausgabe von maximal 18 100 neue Inhaberaktien von je CHF 100,- Nennwert und maximal 20 000 neue Namenaktien von je CHF 10,- Nennwert parallel mit der ordentlichen Kapitalerhöhung anzubieten.

Bezugs-/Zeichnungsfrist 1. bis 20. Oktober 1998, mittags

#### Bezugsverhältnis

- 1 bisherige Inhaberaktie berechtigt zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie
- 1 bisherige Nämäktie berechtigt zum Bezug von 1 neuen Nämäktie

#### Ausgabepreis

CHF 140,- netto pro Inhaberaktie von je CHF 100,- Nennwert, CHF 14,- netto pro neue Nämäktie von je CHF 10,- Nennwert, die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

#### Bezugsrecht

Coupon Nr. 1 ab Inhaberaktien

Nicht ausgeübte Bezugsrechte / freie Zeichnung Am Ende der Bezugsfrist nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen der Gesellschaft für die Zuteilung auf freien Zeichnungen zur Verfügung.

Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Titel in einem Bankdepot halten, werden von ihrer Bank Informationen über die Transaktionen und einen Zeichnungsschein zugesandt erhalten.

Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Titel zu Hause oder in einem Safe verwahren, werden gebeten, falls Sie neue Aktien aus der Kapitalerhöhung zeichnen möchten, den Zeichnungsschein (erhältlich bei der Nebenwerte-Journal AG, Gengergasse 10, 3001 Bern) auszufüllen und mit dem Coupons Nr. 1 an Ihre Bank zu senden.

#### Liberierung

2. November 1998

#### Dividendenberechtigung

Die neuen Aktien sind ab 1 Januar 1998 dividendenberechtigt. Die Gesellschaft wird bis auf weiteres Gewinne reinvestieren und keine Dividenden auszahlen.

#### Valorennummern

Inhaberaktie CHF 100,- Nennwert 505 945 ISIN CH0005059453

Nämäktie CHF 10,- Nennwert 505 943 ISIN CH0005059438

Bezugsrecht ab Inhaberaktien 952 401 ISIN CH0009524015

#### Verkaufsbeschränkung

USA / US Persons

Dieses Inserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 OR. Der ausführliche Emissionsprospekt, welcher für diese Kapitalerhöhung massgebend ist, kann am Sitz der Gesellschaft oder bei der Nebenwerte-Journal AG, Gengergasse 10, 3001 Bern, unter Telefon 031 / 312 61 16 oder Fax 031 / 312 61 06 bezogen werden.

Bern, 28. September 1998

Nebenwerte-Beteiligungen AG

005-575018-0110

## Sportzentrum Grindelwald AG

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 23. Oktober 1998, 20.15 Uhr, Restaurant Sportzentrum Grindelwald.

#### Traktanden:

1. Begrüssung

2. Geschäftsbericht 1997/98 (Jahresbericht/Jahresrechnung)

Bekanntgabe des Berichts der Revisionsstelle

#### Anträge VR:

Der Jahresbericht sei zu genehmigen

Die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang) sei zu genehmigen

Der Jahresgewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

#### Antrag VR

Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien für das Geschäftsjahr 1997/98 zu entlasten.

4. Statutenrevision

#### Antrag VR

Die Statuten sind gem. Vorschlag des VR zu revidieren

5. Wahlen

#### Anträge VR

a) Verwaltungsräte

Der VR beantragt der GV, die folgenden VR zu wählen:

Fritz Rufener, Ruedi Bhend, Christoph Bernet, Godi Egger, Otto Moser

b) Revisionsstelle

Der VR beantragt, die Revisionsstelle Lehmann und Bacher Treuhand AG wiederzuwählen

6. Berichterstattung

a) Baukommission

b) Finanzkommission

7. Verschiedenes

#### Wichtig

Die Zutrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung müssen bis zum 20. Oktober 1998 an der Kasse des Sportzentrums jeweils in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr bestellt werden: Tel. 033 / 854 12 30.

Bestellte Karten werden nicht zugeschickt, sondern bei der Eingangskontrolle abgegeben.

Aus organisatorischen Gründen können keine Eintrittskarten abgegeben werden, die nicht vorher bestellt worden sind.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 30. 4. 1998 sowie der Bericht der Revisionsstelle und die revidierten Statuten liegen an der Kasse des Sportzentrums Grindelwald zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Grindelwald, 2. Oktober 1998

Fritz Rufener  
Präsident Verwaltungsrat  
Toni Baumann  
Sekretär Verwaltungsrat  
005-574600/0210

Inserate im SHAB haben Erfolg!

## Remontées mécaniques de Château-d'Oex S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale des actionnaires

le 23 octobre 1998, à 20 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Château-d'Oex, salle du Conseil communal.

L'ordre du jour et le suivant:

1. Opération de contrôle statutaire
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 mai 1997
3. Rapport du conseil d'administration aux actionnaires
4. Examen des comptes annuels au 31. 12. 1997
5. Rapport de l'organe de révision
6. Discussion puis approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes: *Le conseil d'administration propose aux actionnaires d'accepter les comptes tels qu'ils sont présentés*
7. Décharge au conseil d'administration
8. Opérations de transfert des biens immobiliers et mobiliers de la société à la commune de Château-d'Oex
9. Elections statutaires:
  - Organe de révision: BFB Fidam Révision, 1002 Lausanne
  - Conseil d'administration: MM. Jacques Henchoz, Michel Bertholet, Jean-Claude Roch, Philippe Randin, Patrick Girardet, Jean Jacques Mottier, Roland Bisang et Pierre-Alain Chabloz
10. Divers et propositions individuelles

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercices 1997, le rapport de l'organe de révision et le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 mai 1997 peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société (La Ray, 1837 Château-d'Oex) ou à l'entrée de l'assemblée.

Les cartes d'admission peuvent être retirés sur présentation des certificats d'actions à l'entrée de l'assemblée le vendredi 23 octobre 1998 dès 19 heures.

Château-d'Oex, 29 septembre 1998

Le conseil d'administration

005-490023/0210



«Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB». Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern

Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

## Union suisse des professionnels de l'immobilier

Commission suisse pour l'examen professionnel supérieur de régisseur et courtier en immeubles

### Troisième session d'examen de brevet fédéral de gérant d'immeubles

La Commission suisse d'examen organise tout au long de l'année 1999 la troisième session de cours menant au brevet fédéral de gérant d'immeubles. Les cours, totalisant 130 périodes réparties sur 22 journées, sont ouverts à tous les professionnels de l'immobilier actifs depuis au moins quatre ans dans le domaine immobilier et disposant d'une formation professionnelle de base (CFC de commerce ou équivalent).

Les examens fédéraux de brevet, reconnus officiellement par la Confédération, auront lieu en automne 1999.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Dernier délai pour s'inscrire aux cours: mardi 1er décembre 1998  
Dernier délai pour s'inscrire aux examens: lundi 31 mai 1999  
Finance d'inscription au cours: Fr. 3900.- (y compris la documentation)  
Finance d'inscription aux examens: Fr. 1600.-

Renseignements et formules d'inscription sont disponibles auprès de la Commission suisse d'examen, avenue Agassiz 2, 1001 Lausanne, tél. 021/319 71 11, fax 021/319 79 68.

Une séance générale d'orientation et d'information destinée à toute personne intéressée aura lieu vendredi 20 novembre 1998, à 15 h. 30, au Centre patronal, avenue Agassiz 2, 1001 Lausanne.

022-646100/0110

## EARLY BIRD INVESTOR

## Early Bird Investor AG, Zug

Einladung an die Aktionäre  
zur ausserordentlichen Generalversammlung

Ort: Parkhotel Zug, Industriestrasse 14, 6300 Zug  
Datum: 22. Oktober 1998  
Zeit: 11.00 Uhr

## Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

## 1. Orientierung durch den Verwaltungsrat

## 2. Beschlussfassung über die Änderung der Firma

Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

«Unter der Firma

A & A Early Bird AG  
(A & A Early Bird SA)  
(A & A Early Bird Ltd)

besteht eine Aktiengesellschaft gemäss den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts mit Sitz in Zug.»

## 3. Ordentliche Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt eine ordentliche Kapitalerhöhung wie folgt:

Die Generalversammlung beschliesst eine ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 36 Mio. um mindestens 18 Mio. und höchstens 72 Mio. auf mindestens Fr. 54 Mio. und höchstens Fr. 108 Mio. und legt folgendes fest:

- a) Gesamtbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll: mindestens Fr. 18 Mio., maximal Fr. 72 Mio.
- b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen: der volle Nennbetrag pro Aktie, d. h. insgesamt minimal Fr. 18 Mio., maximal Fr. 72 Mio.
- c) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: minimal 150 000, maximal 600 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert je Fr. 120.–.
- d) Die Aktionäre haben ein Bezugsrecht für zwei neue Inhaberaktien pro bestehende Inhaberaktie. Die Modalitäten der Ausübung des Bezugsrechts werden vom Verwaltungsrat festgesetzt. Neue Inhaberaktien, welche von den bisherigen Aktionären nicht oder nicht innerst der vom Verwaltungsrat festzulegenden Frist durch Ausübung des Bezugsrechts bezogenen worden sind, stehen dem Verwaltungsrat zur freien Plazierung zu.
- e) Der Ausgabebetrag sowohl für die Aktien, welche von den bisherigen Aktionären in Ausübung ihres Bezugsrechts gezeichnet werden, als auch für Aktien, welche durch den Verwaltungsrat frei plaziert werden, wird vom Verwaltungsrat festgelegt.
- f) Beginn der Dividendenberechtigung: ab 1. Januar 1998.
- g) Art der Einlage: in Geld für alle Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 120.–.

## 4. Schaffung eines genehmigten Kapitals von maximal Fr. 54 Mio.

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines genehmigten Kapitals wie folgt:

Die Generalversammlung beschliesst, gestützt auf das Ergebnis der ordentlichen Kapitalerhöhung (vorstehend 3.), ein genehmigtes Aktienkapital im Nennwert von minimal Fr. 27 Mio. und höchstens Fr. 54 Mio. zu schaffen und beschliesst folgendes:

- a) Gestützt auf das Ergebnis der ordentlichen Kapitalerhöhung (vorstehend 3.), ein genehmigtes Aktienkapital im Nennwert von minimal Fr. 27 Mio. und höchstens Fr. 54 Mio. zu schaffen.
  - b) Den Verwaltungsrat zu ermächtigen, die Höhe des genehmigten Kapitals auf die Hälfte des nach Ablauf der Zeichnungsfrist für die ordentliche Kapitalerhöhung (vorstehend 3.) feststehenden Aktienkapitals festzulegen.
  - c) Art. 4a Absatz 1 der Statuten wie folgt zu ändern:
- «Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 21. Oktober 2000 das Aktienkapital durch Ausgabe von [wenigstens 225 000, höchstens 450 000] vollständig zu librierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 120.– im [Minimalbetrag von Fr. 27 000 000.–, Maximalbetrag von Fr. 54 000 000.–] zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.»

## 5. Varia

## Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis am 20. Oktober 1998 über ihre Depotbank oder gegen Vorlage eines anderen gültigen Ausweises über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben direkt über A & A Actienbank, Bahnhofstrasse 92, 8023 Zürich, bei Herrn Frank Müller-Erkelenz beziehen.

## Vollmachterteilung

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können sich durch einen Bevollmächtigten, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten lassen. Sie können auch Herrn Felix C. Meier-Dieterle, Rechtsanwalt, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. Der Aktionär überträgt dem Vertreter die Zutrittskarte zum Zweck der Legitimation. Ohne gegenseitige Instruktionen ist der Vertreter befugt, gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates zu stimmen, und es steht dem Vertreter das Recht zur Substitution zu.

## Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art. Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 22. Oktober 1998 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstehen Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Im Anschluss an die Generalversammlung findet eine Informationsveranstaltung über die Strukturen und die Anlagepolitik von Early Bird Investor AG statt, wozu sowohl die Versammlungsteilnehmer als auch weitere Interessierte eingeladen sind.

Zug, 1. Oktober 1998

Early Bird Investor AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Justus Domier  
005-574473/0110

## Seehalden Oberrieden AG

Geschäftsstelle: Postfach, 8942 Oberrieden

Die Generalversammlung vom 26. Juni 1998 hat für das Geschäftsjahr 1997 eine Dividendauszahlung von 8% beschlossen. Inhaber- und Namensaktionäre sind gebeten, sich bei der Verwaltung zu melden.

Oberrieden, 1. Oktober 1998

Seehalden Oberrieden AG  
Der Verwaltungsrat  
005-574859/0110

## AGRUNA AG, Zug

Einladung zur  
55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 27. Oktober 1998, 11.15 Uhr, im City Hotel Ochsen, Kolinplatz 11, 6300 Zug.

## Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

## 1. Genehmigung des Jahresberichtes 1997/98

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1997/98

## 2. Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98; Bericht der Revisionsstelle

## Anträge des Verwaltungsrates:

- Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
- Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss des im Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre enthaltenen Antrages

## 3. Entlastung des Verwaltungsrates

## Antrag des Verwaltungsrates:

Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1997/98

## 4. Kapitalerhöhung

4.1 Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 20 Mio. auf neu CHF 22 Mio. durch Ausgabe von 2000 in bar vollumfänglich zu librierenden, im Sinne von Art. 5 der Statuten vinkulierten Namenaktien von CHF 1000.– Nennwert zum Ausgabepreis von CHF 1800.– zuzüglich CHF 18.– eidgenössischer Stempel zu erhöhen, wobei das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre zugunsten der Rüegg Bank AG, Zürich und MM. Lombard Odier & Cie., Genève, ausgeschlossen wird.

Die neuen Namenaktien sind ab Juli 1998 dividendenberechtigt.

Die Rüegg Bank AG, Zürich und MM. Lombard Odier & Cie., Genève, haben den Erhöhungsbetrag fest übernommen und bieten die neuen Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrem Aktienbesitz zu CHF 1800.–, zuzüglich CHF 18.– eidgenössischer Stempel, zum Bezug an. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland.

## 4.2 Bemerkung

Der Verwaltungsrat wird im Anschluss an die Generalversammlung die nötigen Schritte zum Vollzug des Kapitalerhöhungsbeschlusses vornehmen.

## 5. Wahlen

## Wahl der Revisionsstelle

## Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl der Neutra Treuhand AG, Zürich, für eine weitere Amtszeit von einem Jahr.

Am Sitz der Gesellschaft in Zug liegen ab Donnerstag, 1. Oktober 1998, folgende Unterlagen zur Einsicht durch die Aktionäre auf:

- Geschäftsbericht 1997/98 mit Jahresbericht und konsolidierter Bilanz
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes
- Bericht der Revisionsstelle

Aktionäre, die am 1. Oktober 1998 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen mit der Einladung zur Generalversammlung. Vom 1. bis 27. Oktober 1998 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

## Vollmacht:

Aktionäre können sich durch einen anderen Aktionär, durch den Verwaltungsrat oder durch Herrn Kurt Schär, 8142 Uetikon Waldegg, als unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind ausgefüllt und unterzeichnet bis zum 15. Oktober 1998 an das Aktienbüro in Zug zu senden.

Zug, 1. Oktober 1998

AGRUNA AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Marco Bazzani  
005-574217/0110

## Buoffen Wasser AG, Oberiberg

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 20. Oktober 1998, 20 Uhr, im Posthotel Oberiberg, 8843 Oberiberg.

## Traktanden:

## 1. Wahl von 2 Stimmzählern

## 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1997 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle

## 3. Entlastung des Verwaltungsrates

## 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses

## Antrag des Verwaltungsrates

## 5. Wahlen

## der Revisionsstelle

## 6. Verschiedenes

Oberried, 1. Oktober 1998

Verwaltungsrat  
Buoffen Wasser AG

P.S. Die Jahresrechnung sowie der Antrag des Verwaltungsrates stehen den Aktionären gegen Voranmeldung ab 29.09.–20.10.1998 während der Bürozeit auf der Geschäftsstelle (Ybrig Treuhand & Immobilien AG) zur Einsichtnahme zur Verfügung.

005-574887/0110

## Wenger SA, Delémont

## Assemblée générale des actionnaires

Lundi 5 octobre 1998, à 17.15 h., au siège social.

## Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation des comptes et résultats de l'exercice 1997.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Décision sur le rapport annuel, les comptes et résultats.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, 24 septembre 1998

Le conseil d'administration  
014-020919/0110